

**BERUFSAKTIONSTAG**  
VERKEHR, LOGISTIK UND TRANSPORT  
**21. MAI 2017**  
10.00 – 16.00 Uhr

Auf dem Gelände der Firma Rüdibusch  
Liebigstraße 3–4, 38122 Braunschweig

✓ selber LKW, Bus oder Gabelstapler fahren  
✓ diverse Attraktionen  
✓ Leckerer vom Grill und Getränke

Kostenloser Shuttle vom HBF BS zu jeder vollen Stunde

**AUTOS ONLINE ERLEBEN:**  
**WWW.MK-MARING.DE**

# Neue Braunschweiger

SAMSTAG, 13. MAI 2017

WWW.UNSER38.DE

H48493

NR. 19 · 54. JAHRGANG

**unser38.de**  
Der Blog für die Region

**Klicken Sie rein!**  
Wir freuen uns auf Sie – als Leser, Schreiber, Querdenker, Ideengeber, Diskussionspartner auf: [www.unser38.de](http://www.unser38.de)

**Eintracht-Kicker in Bielefeld**

Am vorletzten Spieltag der Saison wollen Eintrachts Zweitliga-Fußballer am Sonntag (15.30 Uhr) mit einem Sieg ihren zweiten Tabellenplatz verteidigen. Mehr im *Sport*. SH

**Claudia Block im Meisterjahr**

Geburtstag, Jubiläum, der Aufstieg: Für Claudia Block gibt es 2017 viel zu feiern. Und viel zu tun. Über Erfolg und Arbeit spricht sie im Unternehmerporträt auf Seite 6. Foto: oh

**NB**  
ÜBRIGENS

**Wem die Stunde schlägt ...**

Immer wieder vorgenommen, immer wieder vertagt, verschoben, vergessen: Schon längst wollte ich mich auf die Pirsch gelegt haben, um Piepmätze zu zählen. An diesem Wochenende schlägt erneut die „Stunde der Gartenvögel“. Die Zählbogen liegen bereit, aber dann las ich den Wetterbericht. Nun sehe ich mich im Garten hocken, über mir Blitz, Donner und Regen und auf eine zersauste Amsel warten, die sich vom Gewitter nicht verschrecken lässt. Einen Ausweg gibt es noch: Auf 2018 warten ...

Marion Korth

## Einfach mal verwöhnen lassen ...

Morgen ist Muttertag: Zeit, einmal Danke zu sagen – mit Blumen oder einem Mädeltag

Von Birgit Leute

**Braunschweig.** Wenn das kein schönes Muttertagsgeschenk ist! Pünktlich zum morgigen Sonntag hat sich auch der Frühling zurückgemeldet. Mit Temperaturen um die 20 Grad macht auch das Eisessen wieder Spaß. Julia Gehrke (Foto) ließ es sich gestern schon einmal in einem Eiscafé am Schild mit einem riesengroßen und besonders leckeren Amarena-Becher gutgehen.

Apropos Muttertag: Seit rund 80 Jahren wird der Tag, den die Amerikanerin Ann Marie Reeves Jarvis einst vehement einforderte, auch in Deutschland gefeiert. Wir haben uns einmal in der Stadt umgehört und wollten wissen: Wird der Gedenktag wirklich noch in den Familien gefeiert oder erscheint er inzwischen leicht antiquiert und angestaubt?

Auf Seite 3 können Sie nachlesen, was uns Passanten spontan geantwortet haben. So viel sei verraten: Die Mütter sind immer noch wichtig – nicht nur einen, sondern alle Tage im Jahr. Wie die Menschen in der Stadt die ersten warmen Tage verbracht haben, lesen Sie auf Seite 10. Und wer noch nicht so genau weiß, was er am Wochenende machen soll, erhält dort auch noch ein paar gute Tipps, wie sich die Sonne am besten genießen lässt.



Bitte sehr: Endlich sind auch die Temperaturen frühlingshaft. Julia Gehrke ließ sich schon mal von Kellner Gerardo mit einem Eisbecher verwöhnen. Ansonsten stehen aber die Mütter an diesem Wochenende im Mittelpunkt. Foto: Marion Korth

## Frontalcrash auf dem Ring

**Braunschweig (a).** Der Frontalzusammenstoß zweier Autos auf der Kreuzung Altwiekering/Jasperallee forderte in der Nacht auf Freitag zwei Verletzte und zwei demolierte Autos, die abgeschleppt werden mussten.

Zu dem Unfall kam es, als eine 27-jährige Polofahrerin vom Hagenring nach links in die Jasperallee abbiegen wollte. Dabei übersah die Frau den entgegenkommenden Golf eines 58-jährigen Mannes. Bei dem heftigen Zusammenprall wurden die 27-Jährige und die Mitfahrerin in dem Golf verletzt.

## Kühn-Institut lädt ein

**Braunschweig (a).** Das Julius Kühn-Institut (JKI) (Bundesforschungsinstitut für Kulturpflanzen) öffnet am 19. Mai (Freitag) von 13 bis 19 Uhr seine Türen an seinem größten Standort am Braunschweiger Messegelände.

Rund 50 verschiedene Stationen warten auf dem 19 Hektar großen Gelände auf Besucher. Die Mitarbeiter geben Einblicke in die Arbeit des JKI. Mit Experimenten, Infoständen und kurzweiligen Aktionen ist für Interessierte sicher etwas dabei.

**NB-HOTLINE**

Redaktion: ☎ 3 90 07 50  
Anzeigen: ☎ 3 90 07 60  
Kleinanzeigen:  
☎ 0800/390 07 77  
Zustellerbewerbungen und Zustellreklamationen montags bis freitags von 8 bis 18 Uhr unter ☎ 05 31/701 72 77 oder per E-Mail an: nb-Reklamationen@nb-online.de.

**WETTER**

Feucht-warm, vereinzelt Schauer  
12° bis 21°

## Biomüll: wöchentlich

**Braunschweig (a).** Darüber freuen sich viele Gartennutzer. Ab diesem Jahr wird der Zeitraum, in welchem die grünen Biotonnen wöchentlich geleert werden, von drei auf sechs Monate verlängert, und zwar von Mitte Mai bis Mitte November.

Grundsätzlich erfolgt die zusätzliche Leerung am gleichen Wochentag wie die gewohnte turnusmäßige 14-tägige Entsorgung der Bioabfälle. Allerdings gibt es in einigen Stadtteilen Ausnahmen von dieser Regel, so dass dort die Leerung der Tonnen an einem anderen Tag als sonst üblich erfolgt. Auskünfte dazu gibt ALBA unter der Rufnummer 8 86 20 oder im Internet unter [www.alba-bs.de](http://www.alba-bs.de).

## Lilienthalplatz wird schöner

**Braunschweig (m).** Der Lilienthalplatz am Forschungsflughafen soll städtebaulich neu gegliedert und gestalterisch aufgewertet werden. Das sieht eine Entwurfsplanung vor, die von der Verwaltung jetzt den Gremien vorgelegt worden ist. Gestalterisches Grundelement für den Platz soll künftig ein begrüntes Oval sein, um welches der Verkehr herumgeführt wird. Westlich davon sollen Kurzparkplätze eingerichtet werden. Bislang sei der Platz vor dem Flughafenhauptgebäude eher ein Provisorium, das der Mobilitätsforschung der Zukunft an diesem Ort optisch hinterherhinkt und seiner städtebaulichen Bedeutung nicht gerecht wird.

## „Kermes“ will Kulturen verbinden

Noch bis morgen feiert die DITIB-Gemeinde ihr Frühlingsfest



Miteinander reden und lecker essen: Das Kermes-Fest will Nachbarn zusammenbringen. Foto: Nizar Fahem

Rund 600 Gäste am Tag kamen in den vergangenen Jahren in der türkischen Gemeinde aus diesem Anlass zusammen.

**wittlake**  
creative bodenbeläge  
wertvolle orientteppiche

**Gifhorner Str. 153**  
**Tel. 05 31/1 80 66**

## Alles neu macht der Mai ...!

**Diverse Restposten an Designboden, Laminat, Kork und Teppichboden zu „Renovierungspreisen“**

jetzt  
m<sup>2</sup> ab

**4,95**

– Angebot gilt solange Vorrat reicht –

**Teppichboden – Teppiche – Designboden – Laminat – Parkett – Kork – PVC**

## Zeitansage

Pröpstin Uta Hirschler



### Weltweit

Die Kirchen Namibias haben eingeladen und ich darf meine Vorfreude auf den morgigen Sonntag an Sie weitergeben: Im Stadion in Windhuk werden wir mit lutherischen Christen aus aller Welt einen Festgottesdienst zum 500. Jahrestag der Reformation feiern.

„Befreit durch Gottes Gnade“ – die Botschaft der Reformation wird diesen gemeinsamen Festgottesdienst bestimmen und leitet als Motto schon die ganze Woche die Vollversammlung des Lutherischen Weltbundes hier in Namibia.

Befreit durch Gottes Gnade – das heißt Gottes Gnade ist machtvoller als alle menschengemachte Selbstrechtfertigung. Weder durch Leistung und Anerkennung, noch durch Gesetzeserfüllung findet ein Mensch unvergängliches Leben. Da ist es eine gute Nachricht, dass Gott die adoptiert, die zu ihm gehören. Er nimmt sie fürsorglich und wohlwollend, mit Verständnis und Liebe an.

Gottes Geist weht wo er will und wenn er einen Menschen

berührt, mit Gnade erfüllt und die Gotteskindschaft spüren lässt, beginnt neues Leben und wächst Freiheit. Daher ist Erlösung für Geld nicht zu kaufen. Ebenso wenig sind Gottes Schöpfung und Menschen für Geld zu haben, ungeachtet dessen, was ihre Arbeitsleistungen wert sein mögen.

Seit Mittwoch haben wir diese Themen mit lutherischen Christen aller Kontinente bedacht und uns ausgetauscht, welche Konsequenzen sich aus der Freiheit ergeben, in die Gott uns führt. Es ist in besonderer Weise bewegend, wie diese Erkenntnisse uns auf Augenhöhe Begegnung ermöglichen. Welt umspannend dürfen wir uns als Geschwister im Glauben erleben und erfahren, wie die überströmende Gnade Gottes verbindet. Morgen ist Sonntag, wir in Windhuk, viele in Braunschweig und überall auf der Welt hören auf Gottes Wort hören und teilen, was Gott uns schenkt: Brot des Lebens und Kelch des Heils.

Wir befördern Ihre Werbefortschaft – schnell und ohne Umwege!

NB Neue Braunschweiger



## UNSER38 – DAS MITMACHPORTAL

# Kopfüber ins ziemlich kühle Nass

In der Oase in Lengede hieß es „Anbaden“ – bei zehn Grad Wassertemperatur

Von Ann-Kristin Brümmer

**Lengede/Broistedt.** Anfang Mai veranstaltete der Verein Natur-Schwimm- und Freizeit-Oase bei Sonnenschein und kühlem Wind einen Tag der offenen Tür. Das Schwimmbad wird ausschließlich natürlich geklärt und



Horst Rolf Müller (l.) macht in diesem Jahr die Schwimmaufsicht, der erste Vorsitzende Edgard Jakubowski freut sich über den Neuzugang.

ist deswegen für viele Allergiker verträglicher als gechlortes Wasser. Neben einem Schwimmbecken mit Nichtschwimmerbereich und einem Kinderbecken gibt es eine weitläufige Liegewiese, einen Spielplatz und auch Volleyball- und Fußballfeld sind vorhanden.

„Heute ist zwar Tag der offenen Tür, aber wir eröffnen für den regulären Badebetrieb erst, wenn die Temperaturen auch so weit sind. Da das Becken nicht beheizt ist, ist es jetzt fast noch zu kalt zum Schwimmen“, bemerkt Schriftführerin Bianca Kaleja.

Es war fast zu kalt – bei zehn Grad Wassertemperatur. Aber mancher sprang trotzdem todesmutig in die Fluten, so wie der Schüler Jan Pape. Das Bad durfte sich aber nicht nur über den ersten Badegast, sondern auch eine neue Schwimmaufsicht freuen. Es werden aber trotz-



Jan Pape war der erste Badegast in diesem Jahr in der Oase in Lengede.

dem noch Aushilfskräfte gebittet unter der Telefonnummer 05344/26 29 50 (wochentags 9 bis 12 Uhr). Bei Interesse melden Sie sich

# Politik zum Anfassen: Zu Besuch im Bundestag

Das Wahlkreisbüro von Carsten Müller veranstaltet Fahrt nach Berlin – Verlosung

**Braunschweig/Berlin** (leu). Der Bundestag, Hohenschönhausen, die Gedenkstätte Berliner Mauer – die nächste Hauptstadtfahrt des Wahlkreisbüros von Carsten Müller, dem Braunschweiger CDU-Bundestagabgeordneten, verspricht wieder interessant zu werden.

Die Plätze sind jedes Mal schnell ausgebucht, aber mit ein bisschen Glück können drei Leser der NB inklusive Begleitung mit dabei sein.



Die Gedenkstätte Berliner Mauer. Foto: Stiftung Berliner Mauer

Los geht es am 15. Juni um 6 Uhr ab dem Zentralen Omnibusbahnhof (ZOB) am Hauptbahnhof.

Am ersten Tag stehen unter anderem ein Besuch des Bundesministeriums für Wirtschaft und des Bundestags an, bei dem Carsten Müller für ein Gespräch zur Verfügung steht. Der zweite Tag (16. Juni) führt dann zur Gedenkstätte Berlin-Hohenschönhausen, dem berüchtigt-berühmten Untersuchungsgefängnis der Stasi. Die

Abreise nach Braunschweig erfolgt um 17 Uhr. Für Kost und Logis ist gesorgt.

Wer an der Verlosung teilnehmen möchte, schickt bitte bis Dienstag (16. Mai), 12 Uhr, eine E-Mail mit dem Stichwort „Berlin“ sowie seinem Namen und seiner Adresse an [gewinnspiel@nb.online.de](mailto:gewinnspiel@nb.online.de). Die Teilnahme ist erst ab 18 Jahren möglich und – eine Begleitung ist zwingend nötig. Viel Glück!

## 0|0|0-AKTION

auf die Golf Familie bis zum 30.06.2017!

Was bedeutet „0|0|0“? Sprechen Sie uns an.

Kraftstoffverbrauch l/100 km: kombiniert 6,4-3,9; CO<sub>2</sub>-Emission g/km: kombiniert 148-109.

Autohaus Holzberg GmbH  
Hamburger Str. 23 · 38114 Braunschweig  
Tel.: 0531-388180 · [autohaus-holzberg.de](http://autohaus-holzberg.de)

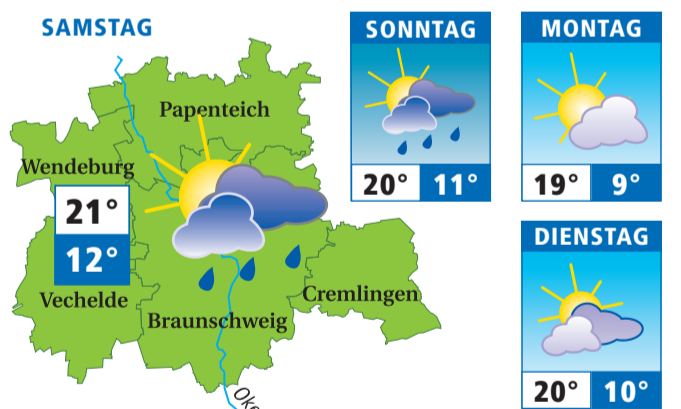
# Holzberg



## ÄRZTE- UND APOTHEKENDIENST

<b>Rettungsleitstelle</b> 19222 Im Notfall 112 Notarzt, Rettungsdienst, Krankentransport	<b>Samstag 13.5.2017</b> Dr. Junius 32 15 71 <b>Sonntag 14.5.2017</b> KA Grünwald 51 11 55
<b>Giftnotruf</b> 0551/19240	<b>Heilpraktiker 13./14.5.2017</b> 10 bis 20 Uhr Andreas Burgdorf 3 02 98 06 (nach tel. Voranmeldung)
<b>Ärztlicher Bereitschaftsdienst</b> 116 117 Salzdahlumer Str. 90 (im Städtischen Klinikum) Mo., Di., Do. 19 bis 7 Uhr (Sprechstunde 19 bis 23 Uhr), Mi. und Fr. 15 bis 7 Uhr (Sprechstunde 15 bis 23 Uhr), Wochenende und Feiertage 8 bis 7 Uhr (Sprechstunde 9 bis 23 Uhr)	<b>Tierärzte 13./14.5.2017</b> (ab Samstagmittag) TA Crispian 6 74 50 (tel. Vereinbarung erbeten)
<b>Augenärztlicher Notfalldienst</b> 7009933 (nach tel. Voranmeldung)	<b>Apotheken</b> Der Apothekendienst beginnt und endet jeweils um 9 Uhr. <b>Samstag, 13.5.2017</b> St.-Petri-Apotheke Lange Str. 36 4 42 97 Ring-Apotheke Rheinring-Glanweg 2 Telefon 84 92 92
<b>Zahnärzte 13./14.5.2017</b> (10 bis 12 Uhr) ZA Meßner 4 13 65 Dr. Wagner 4 18 28	<b>Sonntag, 14.5.2017</b> Gülden-Apotheke Sonnenstr. 12 Celler Str. 96 4 44 61 Telefon Foruna-Apotheke Görlietzstr. 8 Telefon 26 03 00
<b>Kinderärzte</b> Notfallsprechstunde 8 bis 13 Uhr und 15 bis 20 Uhr (nach tel. Voranmeldung)	

## DAS WETTER



HEUTE	REISEWETTER																																																																														
<p><b>Wetterlage:</b> Feucht-warme und labile Luftmassen bestimmen vorerst unser Wetter. <b>Heute:</b> Wahrscheinlich bilden sich einzelne Schauer und Gewitter und zwar bevorzugt am Nachmittag. Die Sonne scheint zunächst durchaus noch länger. <b>Vorschau:</b> Im Detail ist die Prognose auch am Sonntag ziemlich kompliziert. Nächste Woche nimmt die Gewitterneigung ab. Es wird stabiler, die Sonne kommt dabei sicher nicht zu kurz.</p> <p><b>BIOWETTER</b></p> <p>Wetterempfindliche und sensible Menschen fühlen sich nicht immer wohl. Zeitweilige Kopf- und Gliederschmerzen stehen auf dem Plan. Konzentrationsvermögen und Leistungsfähigkeit sind bei dieser Wetterlage überdies nicht gerade optimal. Dazu gesteigerte Nervosität und Reizbarkeit. Nächste Woche werden die Biowetterreize insgesamt günstiger.</p>	<table border="1"> <tr> <th>Stadt</th> <th>Temperatur</th> <th>Wetter</th> </tr> <tr> <td>Amsterdam</td> <td>7/11°</td> <td>Schauer</td> </tr> <tr> <td>Athen</td> <td>7/13°</td> <td>Gewitter</td> </tr> <tr> <td>Barcelona</td> <td>9/19°</td> <td>sonnig</td> </tr> <tr> <td>Bozen</td> <td>3/21°</td> <td>wolkig</td> </tr> <tr> <td>Brüssel</td> <td>9/11°</td> <td>Schauer</td> </tr> <tr> <td>Budapest</td> <td>6/13°</td> <td>Schauer</td> </tr> <tr> <td>Dublin</td> <td>6/13°</td> <td>Schauer</td> </tr> <tr> <td>Dubrovnik</td> <td>6/14°</td> <td>sonnig</td> </tr> <tr> <td>Genf</td> <td>1/17°</td> <td>sonnig</td> </tr> <tr> <td>Helsinki</td> <td>0/6°</td> <td>Schauer</td> </tr> <tr> <td>Istanbul</td> <td>8/14°</td> <td>bewölkt</td> </tr> <tr> <td>Kopenhagen</td> <td>4/11°</td> <td>wolkig</td> </tr> <tr> <td>Lissabon</td> <td>15/25°</td> <td>wolkig</td> </tr> <tr> <td>London</td> <td>8/14°</td> <td>bewölkt</td> </tr> <tr> <td>Madrid</td> <td>5/22°</td> <td>wolkig</td> </tr> <tr> <td>Mallorca</td> <td>4/21°</td> <td>wolkig</td> </tr> <tr> <td>Moskau</td> <td>2/6°</td> <td>Schauer</td> </tr> <tr> <td>Oslo</td> <td>1/9°</td> <td>Schauer</td> </tr> <tr> <td>Paris</td> <td>6/16°</td> <td>bewölkt</td> </tr> <tr> <td>Prag</td> <td>6/9°</td> <td>Schauer</td> </tr> <tr> <td>Rom</td> <td>3/17°</td> <td>sonnig</td> </tr> <tr> <td>Stockholm</td> <td>2/9°</td> <td>bewölkt</td> </tr> <tr> <td>Venedig</td> <td>6/17°</td> <td>sonnig</td> </tr> <tr> <td>Wien</td> <td>6/12°</td> <td>Schauer</td> </tr> <tr> <td>Zürich</td> <td>0/14°</td> <td>wolkig</td> </tr> </table>	Stadt	Temperatur	Wetter	Amsterdam	7/11°	Schauer	Athen	7/13°	Gewitter	Barcelona	9/19°	sonnig	Bozen	3/21°	wolkig	Brüssel	9/11°	Schauer	Budapest	6/13°	Schauer	Dublin	6/13°	Schauer	Dubrovnik	6/14°	sonnig	Genf	1/17°	sonnig	Helsinki	0/6°	Schauer	Istanbul	8/14°	bewölkt	Kopenhagen	4/11°	wolkig	Lissabon	15/25°	wolkig	London	8/14°	bewölkt	Madrid	5/22°	wolkig	Mallorca	4/21°	wolkig	Moskau	2/6°	Schauer	Oslo	1/9°	Schauer	Paris	6/16°	bewölkt	Prag	6/9°	Schauer	Rom	3/17°	sonnig	Stockholm	2/9°	bewölkt	Venedig	6/17°	sonnig	Wien	6/12°	Schauer	Zürich	0/14°	wolkig
Stadt	Temperatur	Wetter																																																																													
Amsterdam	7/11°	Schauer																																																																													
Athen	7/13°	Gewitter																																																																													
Barcelona	9/19°	sonnig																																																																													
Bozen	3/21°	wolkig																																																																													
Brüssel	9/11°	Schauer																																																																													
Budapest	6/13°	Schauer																																																																													
Dublin	6/13°	Schauer																																																																													
Dubrovnik	6/14°	sonnig																																																																													
Genf	1/17°	sonnig																																																																													
Helsinki	0/6°	Schauer																																																																													
Istanbul	8/14°	bewölkt																																																																													
Kopenhagen	4/11°	wolkig																																																																													
Lissabon	15/25°	wolkig																																																																													
London	8/14°	bewölkt																																																																													
Madrid	5/22°	wolkig																																																																													
Mallorca	4/21°	wolkig																																																																													
Moskau	2/6°	Schauer																																																																													
Oslo	1/9°	Schauer																																																																													
Paris	6/16°	bewölkt																																																																													
Prag	6/9°	Schauer																																																																													
Rom	3/17°	sonnig																																																																													
Stockholm	2/9°	bewölkt																																																																													
Venedig	6/17°	sonnig																																																																													
Wien	6/12°	Schauer																																																																													
Zürich	0/14°	wolkig																																																																													

## DAS WOCHENHOROSKOP

- WIDDER 21.3.–20.4.** Sie sind derart empfindsam, dass Sie sofort merken, wo einem guten Freund der Schuh drückt. Wenn Sie helfen, wird man es Ihnen danken.
- STIER 21.4.–20.5.** Gewisse Mittelchen, die Ihnen eine schnelle Besserung versprechen, sollten Sie schleunigst beiseite räumen. So etwas hilft sowieso nicht weiter.
- ZWILLINGE 21.5.–21.6.** Die gegenwärtigen Probleme in der Partnerschaft haben Sie durch Ihr seltsames Verhalten heraufbeschworen. Bringen Sie die Sache wieder ins Lot.
- KREBS 22.6.–22.7.** Ein Freund erwartet eine Gefälligkeit, und die sollten Sie ihm nicht verwehren. Sie wissen doch, dass er Sie auch nicht im Stich lassen würde.
- LÖWE 23.7.–23.8.** Lassen Sie sich nicht von dem ersten Eindruck leiten, den Sie gewinnen. Bemühen Sie sich lieber, die inneren Werte eines Menschen kennenzulernen.
- JUNGFRAU 24.8.–23.9.** Ihnen geht es nicht gut. Da müssen Sie sich schon ordentlich zusammennehmen, damit in Ihrem Umfeld niemand unter Ihren Launen zu leiden hat.
- WAAGE 24.9.–23.10.** Ihre Hilfsbereitschaft ist momentan kaum zu übertreffen. Für Sie ist es normal, Unbequemlichkeiten in Kauf zu nehmen, um jemandem zu helfen.
- SKORPION 24.10.–22.11.** Statten Sie einen Besuch ab. Ein bisschen Geselligkeit könnte Sie auf andere Gedanken bringen. Und der Besuchte freut sich bestimmt darüber.
- SCHÜTZE 23.11.–21.12.** Auf Ihre Wirkung auf andere dürfen Sie sich momentan voll und ganz verlassen. Auch Schwierigkeiten sind in keiner Hinsicht zu erwarten.
- STEINBOCK 22.12.–20.1.** Sie dürsten regelrecht nach Erlebnissen. Deshalb sollten Sie sich auch nicht aufhalten lassen. Sonst denken Sie noch, Sie verpassen etwas.
- WASSERMANN 21.1.–19.2.** Derzeit sollten Sie mal ausschließlich etwas für Ihr Wohlbefinden tun. Machen Sie also ruhig einmal nur all das, was Ihnen wirklich Spaß bringt.
- FISCHE 20.2.–20.3.** Sehr viel Optimismus und eine ordentliche Portion Mut sind schon nötig, um jetzt eine groß angelegte Sache endgültig in Angriff zu nehmen.

Wenn Sie wollen, dass man über Sie spricht: Werben in der



NB

NB-UMFRAGE



**Christa Tamoschat:** „Der Muttertag bedeutet mir selbst nicht so viel. Es ist wichtig, dass man das ganze Jahr an die Mutter denkt. Ich habe selbst drei Kinder und das machen die. Der Muttertag sollte keine Zwangs- und Pflichtveranstaltung sein, dann ist es schon verkehrt.“



**Merle Haarbrandt (links):** „Es war mir immer wichtig, dass ich den Muttertag mit meiner Mutter verbringe. Gemeinsam mit meiner Schwester machen wir einen richtigen Mädelstag und unternehmen zu dritt etwas gemeinsam. Unsere eigenen Kinder – sie sind noch zu klein, um etwas mit dem Muttertag anfangen zu können – parken wir bei ihren Vätern.“  
**Sabrina Martin:** „Der Muttertag ist schon dazu da, damit man seine Mutter etwas verwöhnt. Als ich noch zu Hause wohnte, haben wir gemeinsam mit meinem Papa immer das Frühstück vorbereitet und dann gemeinsam gegessen.“ Fotos: Korth



**Kristof Toth:** „Ich schenke meiner Mutter zum Muttertag immer gern einen großen Blumenstrauß und bedanke mich bei ihr für das gute Essen und die gute Erziehung. Außerdem besuche ich meine Großeltern, meine Oma ist ja auch Mutter. Ich schätze, was sie tut und getan hat.“

# Rosa-rosige Zeiten für Mütter

Nicht vergessen: Am 14. Mai ist Muttertag – Blumen gehören unbedingt dazu

Von Marion Korth

**Braunschweig.** Gehört der Muttertag auf den Schrotthaufen der verzichtbaren Gedenktage und Traditionen? Oder ist er unverzichtbar, um uns daran zu erinnern, dass auch für das vermeintlich Selbstverständliche – der Fürsorge der Mutter für ihr Kind oder ihre Kinder – einmal ausdrücklich Dank gesagt werden sollte?

Einen kleinen, aber interessanten Querschnitt gibt unsere Umfrage unter Braunschweigern auf der Straße. Wir fragten, was sie vom Muttertag halten, welche Rituale sie damit verknüpfen. Repräsentativ ist dieses Stimmungsbild keineswegs, aber siehe da, aus der Mode gekommen ist der Muttertag offenbar nicht. Der Gedanke des Dankesagens sowieso nicht, wenn nicht am Muttertag, dann eben an einem anderen.

Ute Badermann (Blumen Unger an der Wendenstraße) hat in diesen Tagen alle Hände und alle Sträuße voll zu tun. „Es macht Spaß, aber es ist auch stressig“, sagt sie. Seit 27 Jahren führt sie gemeinsam mit ihrem Mann, der ebenfalls Florist ist, den kleinen, aber feinen Blumenladen. Über die Zeit hat sie einen Trendwechsel festgestellt: „Früher waren Muttertagsblumensträuße rot und weiß“, sagt sie, „heute sind sie überwiegend rosa.“ Das gelte für bestimmt 95 Prozent aller Sträuße, die direkt im Geschäft verkauft oder als bestellte Sträuße verschickt werden. Außerdem würden



Zum Muttertag werden heute vorzugsweise Sträuße mit rosa Blumen – gern Rosen – verschickt. Foto: Marion Korth

mehr und mehr Pflanzen verschenkt, die noch länger auf dem Balkon Freude bereiten.

Weil derzeit viel zu tun ist, hat sie den Muttertag einfach verlegt. „Bei uns ist Muttertag eine Woche später, dann treffen wir uns und verbringen den Tag gemeinsam“, sagt Ute Badermann und lacht. Auf das Verständnis ihrer Mutter kann sie zählen, die kommt nämlich beruflich aus der gleichen Branche.

## Ein Tag mit Geschichte

Im Jahr 1872 forderte die amerikanische Frauenrechtlerin Julia W. Howe einen offiziellen Feiertag für Frauen ein. Später kämpfte Ann Marie Reeves Jarvis für die Idee, einen Tag zu Ehren der Mütter im Kalender zu reservieren. Belohnt wurde dieses Engagement schließlich am

8. Mai 1914, als jeder zweite Sonntag im Mai offiziell zum nationalen Ehrentag für Mütter ernannt wurde. So wie wir diesen Gedenktag heute kennen, mit Blumen und Geschenken für die Mama, gibt es den Muttertag in Deutschland jedoch erst seit rund 80 Jahren.

**NASSE WÄNDE? FEUCHE KELLER?**  
 Vertrauen Sie auf Handwerksarbeit durch unseren anerkannten Meisterbetrieb.

**TROCKENLEGUNG**  
 – Ursachenforschung einschließlich Angebot –  
 Witterungsunabhängige umweltfreundliche Systeme  
 Das Abdichtungssystem · Inh. Carsten Dippelt  
 Ihr Maurermeisterfachbetrieb für Feuchtigkeitsschäden  
 Eingetragener Meister-Innungsbetrieb in 38102 Braunschweig, Comeniusstr. 7 A  
**Telefon 0531-5906368**  
**www.das-abdichtungssystem.de**

**VIDEO** DVD - BluRay - Games **VIDEO**  
 Alles zum Schnäppchenpreis

**Großer RÄUMUNGSVERKAUF**  
 Frankfurter Str. 8-10 - Braunschweig  
**Nochmals 50% auf alles!** **AB Montag, den 15.05. - ab 10 Uhr** **Nochmals 50% auf alles!**  
 Alles muss raus - bis Ende Mai

**Tag der offenen Tür am Julius Kühn-Institut**  
 Bundesforschungsinstitut für Kulturpflanzen

**Freitag 19. 5. 2017 13 - 19 Uhr**

Es erwartet Sie ein buntes Programm mit vielen Aktionen für wissbegierige, neugierige kleine und große Leute

Programm unter: [www.julius-kuehn.de](http://www.julius-kuehn.de)

Messeweg 11-12, B5-Gliesmarode

Anfahrt Messeweg wegen Baustelle für Pkw nur über Berliner Straße

**Liebe Leser und Inserenten der Neuen Braunschweiger!**

Aufgrund des Himmelfahrtstages hat sich folgende Anzeigenschlusszeit geändert:

**NB am Samstag, 27. Mai 2017**  
**Anzeigenschluss: Mittwoch, 24. Mai 2017, 15 Uhr**

**Neue Braunschweiger**

Wenn Sie wollen, dass man über Sie spricht: Werben in der

**NB**

**apothecca** Dr. Michael Verhoeven e.K.

**HUTFILTERN** Hutfiltern 6 | Telefon 0531 - 17 131 | [www.hutfiltern.de](http://www.hutfiltern.de)  
**ALTSTADTMARKT** Altstadtmarkt 12-13 | Telefon 0531 - 40 121 | [www.altstadtmarkt.de](http://www.altstadtmarkt.de)  
**HAGENMARKT** Hagenmarkt 19-20 | Telefon 0531 - 400 114 | [www.hagenmarkt.de](http://www.hagenmarkt.de)

**Guten Tag Coupon 1**  
 Gültig im Mai 2017  
 Sie erhalten mit diesem Coupon einen Bar-Rabatt von **10%**  
 auf ein Produkt Ihrer Wahl aus unserem nicht verschreibungspflichtigen Sortiment.  
 Ausgenommen sind bereits reduzierte Artikel, Rezepturen und Teststreifen.  
 Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar.

**Guten Tag Coupon 2**  
 Gültig im Mai 2017  
 Sie erhalten mit diesem Coupon einen Bar-Rabatt von **10%**  
 auf ein Produkt Ihrer Wahl aus unserem nicht verschreibungspflichtigen Sortiment.  
 Ausgenommen sind bereits reduzierte Artikel, Rezepturen und Teststreifen.  
 Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar.

**Guten Tag Coupon 3**  
 Gültig im Mai 2017  
 Sie erhalten mit diesem Coupon einen Bar-Rabatt von **20%**  
 auf ein Produkt Ihrer Wahl aus unserem nicht verschreibungspflichtigen Sortiment.  
 Ausgenommen sind bereits reduzierte Artikel, Rezepturen und Teststreifen.  
 Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar.

**Guten Tag Coupon 4**  
 Gültig im Mai 2017  
 Sie erhalten mit diesem Coupon einen Bar-Rabatt von **20%**  
 auf ein Produkt Ihrer Wahl aus unserem nicht verschreibungspflichtigen Sortiment.  
 Ausgenommen sind bereits reduzierte Artikel, Rezepturen und Teststreifen.  
 Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar.

**Angebote gültig im Mai 2017**  
 Abgabe in haushaltsüblichen Mengen, solange der Vorrat reicht.  
 1) Ehemaliger Apotheken-Abgabepreis

**Eucerin**  
 UreaRepair PLUS 10% UREA + VITAMIN E + NIACINAMID  
 FUSCREME  
 SIE SPAREN **18%**  
 Eucerin® Urea Repair Plus 10% Urea Fußcreme  
**KENNLERN-ANGEBOT**  
 100 ml  
 statt € 10,98<sup>1)</sup>  
**€ 8,95**  
 Freundschaftspreis

**ratiopharm**  
 IBU-LYSIN-ratiopharm® 684 mg  
 50 Filmtabletten  
 SIE SPAREN **47%**  
 IBU-LYSIN-ratiopharm® 684 mg  
 50 Filmtabletten  
 statt € 16,95<sup>1)</sup>  
**€ 8,98**  
 Freundschaftspreis

**Laxoberal**  
 50 ml  
 SIE SPAREN **18%**  
 Laxoberal® 50 ml  
 statt € 21,99<sup>1)</sup>  
**€ 17,98**  
 Freundschaftspreis  
 100 ml = € 35,96

**Gingium** intens 120  
 120 Filmtabletten  
 SIE SPAREN **28%**  
 Gingium® intens 120 mg  
 120 Filmtabletten  
 statt € 89,99<sup>1)</sup>  
**€ 64,48**  
 Freundschaftspreis

**Cetirizin HEXAL** bei Allergien  
 50 Filmtabletten  
 SIE SPAREN **58%**  
 Cetirizin Hexal® 50 Filmtabletten  
 statt € 16,89<sup>1)</sup>  
**€ 6,98**  
 Freundschaftspreis

**Gesundform**  
 Rotes Weinlaub  
 Bein- und Fußcreme mit rotem Weinlaub, Ringelblume, Kamille und Arnika  
 150 ml  
 statt € 5,45<sup>1)</sup>  
**€ 2,98**  
 Freundschaftspreis  
 100 ml = € 1,99

# NEUBAUERS

## Kastanienblütenfest am Samstag 20. Mai

Ab 11:00 Uhr hat unser Filialteam in der Kastanienallee 56 leckere Grillspezialitäten für Sie im Angebot. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

**Unsere Spezialitäten:** Bratwurst und Krakauer vom Grill sowie heißer Backschinken im Brötchen.



Genießen Sie nur das Beste

### TERMINE

**Braunschweigs ausführlicher Veranstaltungskalender, jeden Mittwoch und Samstag in Ihrer NB.**

E-Mail: [nb-redaktion@nb-online.de](mailto:nb-redaktion@nb-online.de)

So werden Ihre Termine in der ganzen Region bekannt:

Werden Sie Leserreporter auf unserem neuen Mitmachportal. Klicken sie auf [www.unser38.de](http://www.unser38.de) und stellen Sie Ihre Termine online.



# Sa

13. MAI

## BRAUNSCHWEIG

**Sin City.** mainfloor | dj totsien | clubtunesred room | rnb. 23 bis 23.30 Uhr. 42° Fieber, Kalenwall 3. ☎ (0531) 3 56 19 34.

**Sende Dein Licht.** Der Regchor Braunschweig präsentiert Chor- und Orgelmusik aus vier Jahrhunderten. Leitung: Karl Rathgeber, Orgel: M. Manderscheid. 20 Uhr. Andreaskirche, An der Andreaskirche 1. ab 9,75 Euro. Karten u. a. ☎ (0531) 1 66 06.

**Frauengeschichten – Führung zum Muttertag.** Der Spaziergang führt durch das Maginviertel und endet bei der Kapelle des ehemaligen Seuchenhospitals St. Leonhard. Treffpunkt: Schlossplatz, Stadtbibliothek. 15 Uhr. Arbeitskreis Andere Geschichte e. V., Kramerstraße 25. Eintritt frei. ☎ (0531) 1 89 57.

**Geschichten aus dem Wiener Wald.** Das Volksstück von Ödön von Horváth wird von der Theatergruppe der TU präsentiert. 19.30 Uhr. Audimax, Pockelsstraße 15. 6 (erm.) bis 8 Euro.

**Bird's Free Funk.** Modern-Jazz-Session. Die Band spielt zu Beginn einige Stücke. Anschließend können alle Musikerinnen und Musiker mitmachen. 20 Uhr. Bassgeige, Bäckerkint 1. Eintritt frei. ☎ (0531) 1 74 08.

**KOLLEKTIVES DACHSCHMELZEN.** NECMI? MAX MELODY? STAMPFMINNE. 23 bis 23.30 Uhr. Brain-Klub, Bruchtorwall 21. ☎ (0531) 4 08 62.

**Magical Mystery Tour & Let It Be.** Zwei legendäre Alben der Beatles komplett live! 20 Uhr. Brunsviga, Karlstraße 35. ab 18,45 Euro. Karten u. a. ☎ (0531) 1 66 06.

**Sonne macht Strom.** Fachmesse rund um das Zukunftsthema Energie mit Schwerpunkt Solarstrom. 10 bis 17 Uhr. Bürgerberatungszentrum (BüBZ), Frankfurter Straße 226.

**Der Rosenkavalier.** Oper von Richard Strauss. Die 11. Spielzeit der Metropolitan Opera live im C1. 18.30 Uhr. C1 Cinema, Lange Straße 60. ab 29 Euro. Karten u. a. ☎ (0531) 1 66 06.

**Bitte denken. Ich warte.** Moses W., Essen präsentiert Stand-

up-Kabarett mit feiner Musiknote. 20 Uhr. Das Kult, Hamburger Straße (Eingang C2) 273. 15 Euro. ☎ (0176) 23 99 38 25.

**Gemeinde- und Nachbarschaftsfest – Kermes.** Eine gute Möglichkeit, sich zu treffen, auszutauschen und Freundschaften zu stärken. 11 bis 18 Uhr. DITIB-Türkisch Islamische Gemeinde, Ludwigstraße 23.

**20 Minuten Orgelmusik im Mittagsgebet.** Mit Kantor Witold Dulski. 12 Uhr. Dom, Domplatz 5. Eintritt frei. ☎ (0531) 24 33 50.

**Internationales Treffen für Frauen.** Im Mittelpunkt stehen der Austausch und die Begegnung mit Musik. 12.30 Uhr. DRK-Kaufbar, Helmstedter Straße 135. ☎ (0531) 58 04 67 10.

**mittendrin – DRK-Café International.** Braunschweiger und Geflüchtete im Gespräch. Kennenlernen, Austausch, Unterstützung und kulturelle Beiträge (Musik, Gesang, Lyrik und Theater). 15 bis 17 Uhr. DRK-Kaufbar, Helmstedter Straße 135. Eintritt frei. ☎ (0531) 58 04 67 10.

**Peer Seemann.** Die italienische Stimme der Schweiz. 19.30 Uhr. DRK-Kaufbar, Helmstedter Straße 135. Eintritt frei. ☎ (0531) 58 04 67 10.

**paintstillmove.** Finissage mit Live-Performance von Haarmann-Laclaque mit Ralf Haarmann (Live-Elektronik) und anna.laclaque (Stimme). 21 Uhr. einRaum 5-7, Handelsweg 5-7.

**New Yorker Lions – Hamburg Huskies.** American Football. 18 Uhr. Eintracht-Stadion, Hamburger Straße 210. ab 3,95 Euro. Karten ☎ (0531) 1 66 06.

**Schwarze Schafe leben besser.** Ein Stück für die ganze Herde von und mit Günter Staniewski. Für Kinder ab 4 Jahren. Gastspiel: Theater Laku Paka, Kaufungen. Pizza & Theater. 18 Uhr. Figurentheater Fadenschein, Bülteweg 95. 9 Euro. ☎ (0531) 33 05 39.

**Die Löwenstadt.** Die Floßfahrt führt über die östliche Okerumflut, entlang prächtiger Villen, verträumter Gärten und der ehemaligen Wehr- und Wallanlagen. Reservierung erbeten. 15 Uhr. Floßstation am Botanischen Garten, Am Fallersleber Tore 6. 15 Euro. ☎ (0531) 3 17 67 28.

**Floßfahrt inkl. Okercabana Grill BBQ.** Treffpunkt: Beachclub Okercabana im Bürgerpark, Werkstättenweg, Reservierung erbeten. 16 Uhr. Floßstation an der Oker, Kurt-Schumacher-Straße 25. 31 Euro. ☎ (0531) 3 17 67 28.

**Grillfloßfahrt.** Geführte Floßfahrt inkl. Grill BBQ direkt an Bord. Außerdem um 17 Uhr. Reservierung erbeten. 14.30 Uhr. Floßstation an der Oker, Kurt-Schumacher-Straße 25. 31 Euro. ☎ (0531) 3 17 67 28.

**Lichterfahrt.** Geführte Floßfahrt in die Dämmerung, die Löwenstadt im Zwielficht. Reservierung erbeten. 21 Uhr. Floßstation an der Oker, Kurt-Schumacher-Straße 25. 14 Euro. ☎ (0531) 3 17 67 28.

**Der Frühling wird heiß: MenDance/WomenDance im Gewandhaus.** Am 13. Mai 2017 findet im Gewandhaus in Braunschweig die nächste MenDance/WomenDance statt. Größte schwul-lesbische Party zwischen Harz und Heide. Eintritt an der Abendkasse beträgt bis 23 Uhr ? 6,00, danach ? 8,00 Beginn: 22 Uhr Gewandhaus, Altstadtmarkt, Braunschweig. 22 bis 23.30 Uhr. Gewandhaus Braunschweig, Altstadtmarkt 1. ☎ +49 (0)531 | 609 403 11.

**Radtour – Harzklub.** Kleiner-Dörfer-Weg. Treffpunkt: Stadtpark, Jasperallee/Ecke Herzogin-Elisabeth Str., . 10 Uhr. Harzklub Zweigverein Braunschweig e. V. ☎ (0531) 33 78 97.

**Die Welfen und Europa.** „Einmal hat Habsburg einen Mann, und dann ist es eine Frau“ Maria Theresia ? die Kaiserin und ihre Epoche. Samstagseminar mit Prof. Dr. h.c. Gerd Biegel (IBR) und Dr. Angela Klein (BLM). 10.30 bis 12.30 Uhr. Institut für Braunschweigische Regionalgeschichte, Fallersleber-Tor-Wall 23. Eintritt frei. ☎ (0531) 1 21 96 74.

**Alles für Beet, Balkon und den richtigen Biss.** Kräutertag in der Klostergärtnerei Riddagshausen. 10 bis 19 Uhr. Klostergarten, Klostergang 66.

**BGE-Infomobil in Braunschweig.** Im Infomobil des Bundesgesellschaft für Endlagerung mbH (BGE) können sich alle Interessierten rund um die Themen „Schachanlage Asse II“ und „Endlager Konrad“ informieren. 10 bis 14 Uhr. Kohlmarkt.

**MS Aphrodite – Fernsehstar am Limit.** Die Komödie wird vom Amateurtheater Premiere Braunschweig e.V. präsentiert. 19.30 Uhr. Landesbildungszentrum für Hörgeschädigte, Charlottenhöhe 44. 12 Euro.

**Klubnacht.** 23 bis 23.30 Uhr. Laut Club, Hamburger Str. 39.

### Herzliche Einladung zur ZELTMISSION

Suchst Du den Ausweg aus Deiner Not? Suchst du den Sinn des Lebens? Hat Dein Glaube Dir geholfen?

Auch für Dich gibt es Hoffnung und Hilfe!

Wann: 19. Mai – 28. Mai 2017  
19.–27. Mai um 18 Uhr,  
am 28. Mai um 18 Uhr

Wo: Messegelände Eisenbütteler Str./Braunschweig

Eintritt frei ~ musikalisch umrahmt

Jesus Christus liebt und sucht Dich schon lange!  
Tel. 0172-4123675

**Zwölf. Es war einmal.** Märchenhaft wie nie werden diesmal die Hintergründe der Figuren beleuchtet, die sich immer und immer wieder im Drecksclub einfinden. 20 Uhr. LOT-Theater, Kaffeewette 4a. 5 (erm.) bis 15 Euro. ☎ (0531) 1 73 03.

**Wilde Nacht II.** Nachtwanderung mit Rangerin Anke Kätzel im Naturschutzgebiet Riddagshausen. Treffpunkt: am Haus Entenfang. 19.30 Uhr. Naturerlebniszentrum Haus Entenfang, Nehrkornweg 2.

**Party: Indie-Ü30.** Ab 22 Uhr Opener 25Zero1 DJ-Set (Synthwave, Chiptune) Ab 23 Uhr DJ Barbarossa & DJ van Bausenick 22 bis 23.30 Uhr. Nexus, Frankfurter Straße 253. ☎ (0531) 2 80 90 66.

**Die Okerstadt vom Wasser aus.** Geführte Tour entlang der Parkanlagen, gründerzeitlichen Villen und historischen Bauten. Reservierung empfehlenswert. 15 Uhr. Oker-Tour-Anleger, John-F.-Kennedy-Platz/Kurt-Schumacher-Straße. 12 Euro. ☎ (0531) 2 70 27 24.

**Bücherfest.** Krimis, historische Romane und Sachbücher, Spiele sowie aktuelle Belletristik für jedes Alter suchen zu Spottpreisen neue Besitzer. Dazu gibt es ein buntes Rahmenprogramm. 15 bis 18 Uhr. Ortsbücherei Lehndorf, Saarstraße 125/126. ☎ (0531) 25 07 94 24.

**Braunschweiger Linux-Präsentation-Day.** Das Vortragsprogramm wird u.a. folgende Themen enthalten: Bildbearbeitung, Softwareinstallation, IT-Sicherheit, System/Programmaktualisierungen, Handy mit Android, Docker, Umstieg Windows auf Linux. 13 bis 19 Uhr. Protohaus, Rebenring 31.

**Familienflohmarkt.** Kinderbekleidung und Spielzeug. 10 bis 13 Uhr. Querumer Kreisell, Bevenroder Straße 53a.

**The Paperboys.** Die kanadische Pop-Folk-Band präsentiert eine Mischung aus Latin, Celtic, Soul, Bluegrass, Americano und Country. 20 Uhr. Roter Saal, Schlossplatz 1. ab 8,95 Euro. Karten u. a. ☎ (0531) 1 66 06.

**Der Braunschweiger Verein KinderKlassik.com präsentiert.** Die Notenfee Fasola lädt sich Freunde ein und feiert ein buntes Fest! Kommt herbei, ihr Zuschauer ab 2, in Kostüm und Tracht und erlebt, welch? Freude Musik euch macht! 16 Uhr. Schloss Richmond, Wolfenbütteler Straße 55. Eintritt frei.

**Freches und Frommes!** Der 16-jährige Ausnahmepianist Jan Aurel Dawidiuk stellt Werke von Bach, Mozart und anderen Komponisten vor. 19.30 Uhr. Schloss Richmond, Wolfenbütteler Straße 55. Eintritt frei.

**Braunschweiger Fahrradtag.** Ein Tag rund ums Fahrrad mit Informationen und Mitmachaktionen. 11 bis 17 Uhr. Schlossplatz.

**Gottesdienst für Christen aus der Ostdeutschen Heimat.** Eucharistiefeier mit Marienlob mit Pfarrer Christoph Lindner. 18 Uhr. St. Aegidien, Aegidienmarkt. ☎ (0531) 97 83 99.

**Nacht der spirituellen Lieder.** 20 Uhr. St. Magni-Kirche, Hinter der Magnikirche 7. ☎ (0531) 4 68 04.

**My Fair Lady.** Musical von Frederick Loewe. 19.30 Uhr. Staatstheater, Großes Haus, Am Theater. ab 7,95 Euro. Karten u. a. ☎ (0531) 1 66 06.

**Metapolis.** Eine theatrale Installation zum Thema Stadt und Land von Hannah Biedermann und Ensemble für alle ab 9 Jahren. Uraufführung/Premiere. Außerdem um 16.15 und 17.30 Uhr. 15 Uhr. Staatstheater, Haus III, Hinter der Magnikirche 6a. 7 bis 14 Euro. Karten u. a. ☎ (0531) 1 66 06.

**Nice to meet you?.** Tanzstück von Tiago Manquinho. Uraufführung. 19.30 Uhr. Staatstheater, Kleines Haus, Magnitorwall 18. ab 10,45 Euro. Karten u. a. ☎ (0531) 1 66 06.

**Tag der Städtebauförderung im Donauviertel.** Informationsveranstaltung zum neuen Fördergebiet mit Unterhaltungsprogramm und einer Führung durch das Quartier mit musikalischer Begleitung und einem Planungstisch. 14 bis 17 Uhr. Stadteiltreffpunkt, Am Queckenberg 1A.

**Die Geschichte der Stadt Braunschweig im Überblick.** Von den Anfängen bis heute. 15 Uhr. Städtisches Museum – Altsadtrathaus, Altstadtmarkt. Eintritt frei. ☎ (0531) 4 70 45 05.

**Frühjahrsputz! Autowäsche!**

Gutschein gültig bis zum 20.05.2017:

**Platin-Pflege**

**20,- nur 12,-**

**Lackschutzpolitur (von Hand)**

**69,- ab 49,-**

Einlösbar: CleanCar Braunschweig  
Frankfurter Str. 241, Tel. 0531 886337-0

**Musik.** Themenführung. 15.30 Uhr. Städtisches Museum – Haus am Löwenwall, Steintorwall 14. ☎ (0531) 4 70 45 05.

**80'ER PARTY + 90'ER Party (Area 2).** BACK TO THE 80's Musikalisch hatten die 80'er Jahre eine Menge zu bieten. Ob Pop, Rock, Punk & Wave oder die Neue Deutsche Welle? entstanden sind zahlreiche Hits, die vielen Menschen im Kopf bzw. Ohr geblieben sind und bis heute tagtäglich in den Radiostationen rotieren. Das Stereowerk lässt dieses Feeling wieder aufleben. Auf der zweiten Area gibt es zeitgleich zu jeder 80er Party die beliebtesten Lieder der 90er zu hören. (Dance, Pop, Charrhits, Rock & Alternative.). 22 bis 23.30 Uhr. Stereowerk, Böcklerstraße 30-31.

**Im Oldtimerbus durch die Löwenstadt.** Stadtrundfahrt im nostalgischen Büsing-Bus. Telefonische Voranmeldung wird empfohlen. 15.30 Uhr. Touristinfo, Kleine Burg 14. 18 Euro. ☎ (0531) 4 70 20 40.

**Mit dem Rad unterwegs in Braunschweig.** Treffpunkt: Obelisk am Löwenwall (Anmeldung erforderlich). 16 Uhr. Touristinfo, Kleine Burg 14. 8,50 Euro. ☎ (0531) 4 70 20 40.

**Mord auf der Oker.** Braunschweiger Krimi-Autorinnen und -Autoren erzählen ihre Geschichten um Mörder und Verbrecher. Treffpunkt: OkerTour, Anleger John-F.-Kennedy-Platz/Kurt-Schumacher-Straße, direkt an der Brücke (Anmeldung erforderlich). 20 Uhr. Touristinfo, Kleine Burg 14. 18 Euro. ☎ (0531) 4 70 20 40.

**Stadtpaziergang in der Löwenstadt.** Treffpunkt: Touristinfo Braunschweig (Voranmeldung erforderlich). 14 Uhr. Touristinfo, Kleine Burg 14. 8,50 Euro. ☎ (0531) 4 70 20 40.

**Kräuterspaziergang – Frühling 2.** für Fortgeschrittene. Um Anmeldung unter . 15 bis 18 Uhr. Waldforum Riddagshausen, Ebertallee 44. 10 Euro. ☎ (0531) 7 01 86 74 wird gebeten.

**Vogelstimmenwanderung im Naturschutzgebiet Riddagshausen.** Mit Waldführerin Anne-Gret Denecke. Bitte Fernglas und, wenn vorhanden, Bestimmungsbuch mitbringen. Ort: Waldgaststätte Schäfer's Ruh, BS-Schapen. Anmeldung unter . 8 bis 10.15 Uhr. Waldforum Riddagshausen, Ebertallee 44. 5 Euro. ☎ (0531) 7 55 57.

## VEHELDE

**Circus Salino.** unter dem Motto „Circus wie man sich ihn wünscht“. Heute: Vatertag, Pappies haben freien Eintritt. Außerdem um 14 Uhr. 11 Uhr. Festplatz Vechelde, Hildesheimer Straße. 8 bis 10 Euro.

**Volksfest in Wedtlenstedt.** Volksfestgemeinschaft lädt ein zu: Festumzug mit Scheiben anageln, Kaffeetafel, Vorführungen und Musik sowie „Original Andreas Gaballier Double Show“. 14 Uhr. Festplatz Wedtlenstedt, Ackerweg.

**Instrumenten-Schnupper-tag.** Vorstellung des Musikprofils am JSG für die neuen Fünftklässler und deren Eltern – unter fachkundiger Anleitung können Instrumente ausprobiert werden. Es stehen die Instrumente Cello, Sa-

xofon, Klarinette, Posaune und Trompete zur Auswahl. 16 Uhr. Gymnasium Vechelde, Berliner Straße 45.

**Saisonstart im Naturfreibad Bettmar.** ein Flohmarkt eröffnet die Badesaison (Standmiete einmalig 5 Euro). Am Nachmittag wird ein Kuchenbuffet angeboten. 10 Uhr. Naturfreibad Bettmar, Münstedter Straße. Eintritt frei. ☎ (0162) 7279464.

# So

14. MAI

## BRAUNSCHWEIG

**Geschichten aus dem Wiener Wald.** Das Volksstück von Ödön von Horváth wird von der Theatergruppe der TU präsentiert. 19.30 Uhr. Audimax, Pockelsstraße 15. 6 (erm.) bis 8 Euro.

**Musik-Matinee von BAD-Kultur.** Das Querflötenquartett der Musischen Akademie und Kolja Metschulat am E-Piano spielen klassische Musik und Filmmusik. 11 Uhr. Bad-Bistro, Am Soolanger 1.



**Tag der offenen Tür mit Wunschkonzert „Das musikalische Feuerwerk“ von und mit Lothar Steppke**  
am 19. Mai 2017  
um 16.00 Uhr

Von 16.00 bis 18.00 Uhr lädt Lothar Steppke Sie zu einem Konzert ein, das Sie erstrahlen lässt, denn hier geht es um Ihre musikalischen Wünsche! Erleben Sie durch Ihren Musikwunsch und durch die Wünsche des weiteren Publikums eine faszinierende Kombination von Liedern und wie diese durch Herrn Steppke trotz ihrer Unterschiedlichkeiten in einem musikalischen Feuerwerk zu einer Einheit werden.

*Wir freuen uns auf Sie.*  
Entdecken Sie die Vielfalt unseres Hauses um 14.00, 15.00 und 16.00 Uhr bei einer Hausführung



## Wohnpark am Wall Braunschweig

Echternstraße 46-49  
38100 Braunschweig  
Tel.: 0531 4804-0  
[www.wohnpark-am-wall.de](http://www.wohnpark-am-wall.de)

**Singt Luther.** Lutherlieder selbst gesungen. 16 Uhr. Braunschweigisches Landesmuseum (Vieweghaus), Forum, Burgplatz 1. ☎ (0531) 1 21 50.

**Der Wald macht Musik.** Jubiläumskonzert mit dem Liedermacher Unmada Manfred Kindel, Chor und Orchester, begleitet von der Gruppe Mabon und der Erdenkinderband. 16 Uhr. Brunsviga, Karlstraße 35. 8 bis 10 Euro. ☎ (0531) 23 80 40.

Fortsetzung nächste Seite

So

14. MAI

BRAUNSCHWEIG

**Die verzauberte Geburtstagsortste.** Schüler, Eltern und Lehrer des Musikuß musizieren im Rahmen der Konzertreihe zum 25. Jubiläum des Brunsviga Orchesters. Gast: Liedermacher Unmada Manfred Kindel. 11 Uhr. Brunsviga, Karlstraße 35. 7 Euro. ☎ (0531) 23 80 40.

**Wir zeigen's euch!** Zum Tag der offenen Tür stellen sich alle Institute und Einrichtungen des DLR Braunschweig vor und erwarten große und kleine Besucher mit einem bunten Programm aus Luftfahrt, Verkehr, Raumfahrt und Energie. 10 bis 17 Uhr. Deutsches Zentrum für Luft- und Raumfahrt e. V., Lilienthalplatz 7.

**Gemeinde- und Nachbarschaftsfest – Kermes.** Eine gute Möglichkeit, sich zu treffen, auszutauschen und Freundschaften zu stärken. 11 bis 18 Uhr. DITIB-Türkisch Islamische Gemeinde, Ludwigstraße 23.

**Luthers Freiheit.** Claudia Michelsen, Sylvester Groth und Burghart Klaußner lesen Texte von und über Martin Luther. Orgel: Witold Dulski. Movimentos-Festwochen. 18 Uhr. Dom, Domplatz 5. ab 16,35 Euro. Karten u. a. ☎ (05 31) 1 66 06.

**Disney in Concert.** Muttertags-Special – Familienkonzert mit Antje Siefert (Mezzosopran) und Matthias Wegler (Klavier) und Songs aus „König der Löwen“, Mary Poppins, u.v.m. 15 Uhr. Evangelisches Gemeindehaus Dibbesdorf, Alte Schulstraße. Eintritt frei.

**Schwarze Schafe leben besser.** Ein Stück für Kinder ab 4 Jahren von und mit Günter Staniowski. Gastspiel: Theater Laku Paka, Kaufungen. Schaf-Figuren und Schafe in Echt, lebendig, zum Schnuppern, Fühlen und Bestaunen, in Begleitung ihres Schäfers warten vor und nach der Vorstellung auf die Zuschauer zum Streicheln und Bestaunen. 11 Uhr. Figurentheater Fadenschein, Bültzenweg 95. 6 bis 7 Euro. ☎ (0531) 33 05 39.

**Die Löwenstadt.** Die Floßfahrt führt über die östliche Okerumflut, entlang prächtiger Villen, verträumter Gärten und der ehemaligen Wehr- und Wallanlagen. Reservierung erbeten. 15 Uhr. Floßstation am Botanischen Garten, Am Fallersleber Tore 6. 15 Euro. ☎ (05 31) 3 17 67 28.

**Tango-Café.** 15 Uhr. Das Kult, Hamburger Straße (Eingang C2) 273. 5 Euro. ☎ (0176) 23 99 38 25.

**Mit Kaffee und Kuchen auf der Oker.** Geführte Floßfahrt inkl. Kaffee/Tee und Kuchen vom renommierten Cafe Haertle. Reservierung erbeten. 15 Uhr. Floßstation an der Oker, Kurt-Schumacher-Straße 25. 26 Euro. ☎ (0531) 3 17 67 28.

**Okerbrunch auf dem Floß.** Geführte Floßfahrt inkl. Brunch mit kalt-warmen Spezialitäten. Reservierung erbeten. 11 Uhr. Floßstation an der Oker, Kurt-Schumacher-Straße 25. 32 Euro. ☎ (0531) 3 17 67 28.

**Schlemmerfrühstück auf der Oker.** Geführte Floßfahrt inkl. Schlemmerfrühstück. Reservierung erbeten. 11 Uhr. Floßstation an der Oker, Kurt-Schumacher-Straße 25. 21,50 Euro. ☎ (0531) 3 17 67 28.

**Schlemmerfrühstück mit Cafe Haertle.** Frühstück im renommierten Cafe Haertle und anschließende zweistündige geführte Floßfahrt ab 11 Uhr ab Theateranleger. Reservierung erbeten. 10 Uhr. Floßstation an der Oker, Kurt-Schumacher-Straße 25. 28 Euro. ☎ (0531) 3 17 67 28.

**Coole Kisten gegen die Uhr.** Zum Seifenkistenrennen wird der Nußberg im Prinzenpark zur Rennstrecke. 14 bis 17 Uhr. Franzisches Feld/Nußberg.

**Meerschweinchen im Glashaus.** Die Meerschweinchenfreunde des Landesverbandes Niedersachsen, Hamburg, Bremen stehen den Besuchern gerne mit Rat, Tat und ihrem Wissen zur Verfügung. 11 bis 17 Uhr. Glashaus/Amphitheater, Mittelweg 67.

**Tag der offenen Tür.** Zum 30-jährigen Bestehen der Heimastube und zum bundesweiten Tag des Wanderns. 11 bis 17 Uhr. Glatzer Gebirgs-Verein, Kreuzstraße 42. Eintritt frei.

**Tageswanderung Harzklub.** Essehof – Kral. Treffpunkt: Real-Parkplatz Berliner Str., linke Seite, Gartenverein, . 10 Uhr. Harz-

klub Zweigverein Braunschweig e. V. ☎ (0531) 88 53 30 11.

**#justdraw – Zeichnen in der Ausstellung.** Besucherinnen und Besucher haben die Möglichkeit unter Anleitung selbst zu zeichnen. 14 bis 17 Uhr. Herzog Anton Ulrich-Museum, Museumsstraße 1. 7 (erm.) bis 9 Euro. ☎ (0531) 1 22 50.

**Vor 100 Jahren.** Ein Podiumsgespräch zu einem Thesenpapier von Prof. Dr. Ernst-August Roloff im Rahmen der Reihe „Geschichte am Sonntagmorgen“, 11.30 Uhr. Institut für Braunschweigische Regionalgeschichte, Fallersleber-Tor-Wall 23. ABGESAGT. ☎ (0531) 1 21 96 74. Abgesagt!

**Kiddiesmarkt.** Sortierter Babybasar. 15 bis 17 Uhr. Kita Morgenstern, Steinriedendam 40.

**MS Aphrodite – Fernsehstar am Limit.** Amateurtheater Premiere Braunschweig e.V. präsentiert. TEL(0531)578356. 15.30 Uhr. Landesbildungszentrum für Hörgeschädigte, Charlottenhöhe 44. 12 Euro.

**Auf den Spuren von Charles Darwin.** Zu Besuch im neuen Schaumagazin. Kostümführung für alle ab 10 Jahren. 14 bis 15 Uhr. Naturhistorisches Museum, Pockelsstraße 10. ☎ (0531) 28 89 20.

**Saurier-Kreativ-Werkstatt.** Familien mit Kindern ab fünf Jahren können selbst kreativ werden und einen Dinosaurier gestalten. Dabei werden Fragen, wie die Haut der Saurier aussah und woher Forscher das wissen, beantwortet. 14 bis 15 Uhr. Naturhistorisches Museum, Pockelsstraße 10. 3 bis 6 Euro (inkl. Eintritt). ☎ (0531) 28 89 20.

**Die Okerstadt vom Wasser aus.** Geführte Tour entlang der Parkanlagen, gründerzeitlichen Villen und historischen Bauten. Reservierung empfehlenswert. 15 Uhr. Oker-Tour-Anleger, John-F.-Kennedy-Platz/Kurt-Schumacher-Straße. 12 Euro. ☎ (0531) 2 70 27 24.

**Frühstück auf der Oker.** Die schönste Art einen Sommersonntag einzuläuten (Reservierung empfehlenswert). 10.30 Uhr. Oker-Tour-Anleger, John-F.-Kennedy-Platz/Kurt-Schumacher-Straße. 21,50 Euro. ☎ (0531) 2 70 27 24.

**Blind Date mit einem Text.** Überraschungslesung mit dem Schauspieler Götz van Ooyen. 15 Uhr. Raabe-Haus, Leonhardstraße

29a. Eintritt frei. ☎ (0531) 70 18 93 17.

**Der Braunschweiger Verein KinderKlassik.com präsentiert.** Muttertagskonzert – für Mütter, Väter und alle, die sich an diesem Sonntag musikalisch verwöhnen lassen wollen! Solo, Duo und mehr? Bläser, Streicher und Pianisten streicheln die Sinne. 11 Uhr. Schloss Richmond, Wolfenbütteler Straße 55. Eintritt frei.

**Die Mascheroder Holz Wölfe präsentieren: Eine kleine Tiermusik.** Ein tierisch-vergnügendes Konzert. Chorleitung: Andrea Kielbassa (nur bei trockener Witterung). 15 Uhr. Schloss Richmond, Außentreppe, Wolfenbütteler Straße 55. Eintritt frei.

**Musik von damals und dort und heute und hier.** Klangraum – der musikalische Gottesdienst wird von Kindern im Alter von 6 bis 16 Jahren gestaltet. 18 Uhr. St. Johannis, Leonhardstraße 39. ☎ (0531) 701 78 30.

**Aurora borealis – Das Leuchten der Musik Skandinaviens.** Auf dem Programm des Frühjahrskonzertes des Kammerorchesters Braunschweig stehen Werke des Finnen Jean Sibelius, des Dänen Niels Wilhelm Gade und des Norwegers Edvard Grieg. 18 Uhr. St. Magni-Kirche, Hinter der Magnikirche 7. Eintritt frei. ☎ (0531) 4 68 04.

**Musikalischer Gottesdienst zum Sonntag.** Kantate mit dem Collegium vocale Braunschweig. 18 Uhr. St. Thomas, Bautzenstraße 26.

**Aladin.** Märchenoper für Erwachsene in drei Akten von Kurt Atterberg. Vorab um 17.15 Uhr Einführung. 18 Uhr. Staatstheater, Großes Haus, Am Theater. ab 8,30 Euro. Karten u. a. ☎ (05 31) 1 66 06.

**Alice im Wunderland.** Oper für Erwachsene und Kinder von Johannes Harneit. Ab 6 Jahren. 15 Uhr. Staatstheater, Kleines Haus, Magnitorwall 18. ab 6,95 Euro. Karten u. a. ☎ (05 31) 1 66 06.

**First and Last.** Musik- und Film-Börse. Neben Unmengen an Tonträgern gibt es auch Poster, Kataloge & Literatur, Musikvideos, Tour-T-Shirts u.v.m. 11 Uhr. Stadthalle, Leonhardplatz 1. 4 Euro.

**Gospel City, hofft singt lebt lacht.** Fünf Chöre beim Gospel-Gottesdienst zum Mitsingen und Zuhören. Übersetzung simultan auf Englisch, Spanisch, Französisch, Farsi und Gebärdensprache. 10.30 Uhr. Stadthalle, Leonhardplatz 1.

**Die verrinnende Zeit und ihre Messung.** Von der Sinkballuhr zur Atomuhr in der PTB. Michael Gläser referiert im Rahmen der Vortragsreihe „Exponat des Monats“. 15 Uhr. Städtisches Museum – Altstadttrahaus, Altstadtmarkt. Eintritt frei. ☎ (0531) 4 70 45 05.

**Das Zweite Auge. Rollei und die Braunschweiger Fotoindustrie.** Öffentliche Überblicksführung. 13 Uhr. Städtisches Museum – Haus am Löwenwall, Steintorwall 14. ☎ (0531) 4 70 45 05.

**Timmerlah hat aufgeräumt!** Dorfflohmärkte. Die über 100 Stände sind mit Luftballons in den Farben des Ortswappens grün/gelb gekennzeichnet. 11 bis 17 Uhr. Timmerlah.

**Mord auf der Oker.** Braunschweiger Krimi-Autorinnen und -Autoren erzählen ihre Geschichten von Mörder und Verbrecher. Treffpunkt: OkerTour, Anleger John-F.-Kennedy-Platz/Kurt-Schumacher-Straße, (Anmeldung erforderlich). 20 Uhr. Touristinfo, Kleine Burg 14. 18 Euro. ☎ (0531) 4 70 20 40.

**Stadtführung ohne Hindernisse.** Für Personen mit eingeschränkter Mobilität oder Gehbehinderung (Anmeldung erforderlich). 15 Uhr. Touristinfo, Kleine Burg 14. 8,50 Euro. ☎ (0531) 4 70 20 40. Abgesagt!

**Stadtpaziergang in der Löwenstadt deutsch/englisch.** Treffpunkt: Touristinfo Braun-

schweig. (Voranmeldung erforderlich). 11 Uhr. Touristinfo, Kleine Burg 14. 8,50 Euro. ☎ (0531) 4 70 20 40.

**Erzähl es niemandem!** Regisseur Klaus Martens präsentiert seine deutsch-norwegische Liebesgeschichte im Universum Filmtheater. 11.15 Uhr. Universum Filmtheater, Neue Str. 8. ☎ (0531) 70 22 15 50.

**Happy Day Art Shopping.** Mit den Künstlerinnen Constanze Walter, Claudia Gropp, Ute Ewe und Fehmi Baumbach. 11 bis 18 Uhr. Werkstatt Walter Rohland, Hirtenweg 24.

VECHELDE

**Judas.** Theater-Aufführung des Staatstheaters Braunschweig. 19.30 Uhr. Evangelische Kirche Sonnenberg, Burgstraße. Karten u. a. ☎ (0531) 1 66 06.

**Circus Salino.** Unter dem Motto „Circus wie man sich ihn wünscht“ – seit über 100 Jahren erfolgreich: bunt, kindgerecht, abwechslungsreich. Heute Familientag: Erwachsene zahlen Kinderpreise. 11 Uhr. Festplatz Vechelde, Hildesheimer Straße. 8 bis 10 Euro.

**Volksfest in Wedtlenstedt.** Volksgemeinschaft lädt ein zu: Königsfrühstück, Tanz mit Band „Lederhosenbaum“ und Vorführungen. 11 bis 15 Uhr. Festplatz Wedtlenstedt, Ackerweg.

Diese und weitere Termine auch im Internet unter [www.unser38.de](http://www.unser38.de).

Wenn Sie Ihren Kunden etwas zu sagen haben: Werben in der NB!




Eine Aktion der **NB Neue Braunschweiger**

# RASTI-LAND

Zeit für Abenteuer

**25 % Rabatt auf die Tageskarte\*!**

**NEU • NEU • NEU • NEU • NEU • NEU**  
Family and Friends – 4 Karten + 1 gratis

Man muss nicht immer weit und lange fahren, um Abenteuer zu erleben. Eine günstige Alternative bietet der Freizeitpark Rasti-Land mit seinen zahlreichen Attraktionen. Im Vordergrund stehen die vielfältigen Wasserfahrtschiffe: Von der Rafting-Bahn „im Reich des T-Rex“ über die klassische Wildwasserbahn bis hin zu den abwechslungsreichen Bootswasserrutschen.

\* Tagestickets (Besucher ab 12 Jahren, ohne Terminbindung) für den Freizeitpark Rasti-Land Salzhemendorf **nur** erhältlich in den Ticket-Shops und über die Ticket-Hotline der Konzertkasse

Tickets in unseren Ticket-Shops und an der Ticket-Hotline: 0531 – 166 06, Mo. bis Sa. 8.00 bis 20.00 Uhr, So. 10.00 bis 16.00 Uhr

Braunschweig Schloss-Akaden und Schild 1a	Wolfenbüttel Kraimbuden 9	SZ-Lebenstedt Chemnitzstr. 33	SZ-Bad-Thiede Petershäger Straße 22 Frankfurter Straße 54-56	Peine Gröpern 21	Helmedt Marktpassage	Gifhorn Steinweg 76	Wolfsburg City-Galerie und Porschestra. 22-24 Alle Angaben ohne Gewähr
---	------------------------------	----------------------------------	--	---------------------	-------------------------	------------------------	---

[www.konzertkasse.de](http://www.konzertkasse.de) Was ist los in unserer Region? Einfach unter [www.konzertkasse.de](http://www.konzertkasse.de) unseren Newsletter bestellen und stets informiert sein!

## TAG DER OFFENEN TÜR

14. Mai 2017







Wissen für Morgen

Deutsches Zentrum für Luft- und Raumfahrt  
Lilienthalplatz 7, 38108 Braunschweig · 10-17 Uhr · DLR.de

## UNTERNEHMERPORTRÄT



Hier tut sich etwas: Das Block-Mutterhaus an der Gifhorner Straße feiert in diesem Jahr 60. Geburtstag. Aktuell ist es von einem Bauzaun umgeben. Ein komplett neuer Verkaufsraum entsteht. Fotos: Block

## „Du darfst nicht der letzte Dinosaurier sein“

Claudia Block über Erfolg, die Verknüpfung von Tradition und Moderne und Wertschätzung für die Mitarbeiter

Von Ingeborg Obi-Preuß

**Braunschweig.** 2017 – für Eintrachtan Claudia Block in doppelter Hinsicht ein besonderes Jahr: Meisterjubiläum „ihrer Eintracht“ und – vor allem – Block am Ring feiert den 60. Geburtstag am Standort Gifhorner Straße. Mit dem Bau eines komplett neuen Verkaufsraums – die alte Ausstellung mit dem Charme der 70er Jahre weicht einem neuen, lichtdurchfluteten Konzept – und der Erweiterung des Stützpunktes Braunschweig um BMW-M- und Elektrofahrzeuge.

Der enorme Erfolg scheint Claudia Block gar nicht so präsent zu sein, zu tief steckt sie im Alltagsgeschäft – Preise, Stückzahlen und Kennziffern bestimmen ihr Denken, enge Kontakte zu Führungsrige und Mitarbeitern sind feste Bestandteile im Tagesablauf.

Dabei konkurriert die 52-Jährige mit einem einzigen anderen Händler um einen ziemlich spektakulären Titel – älteste BMW-Niederlassung weltweit. „Die ersten 14 Tage der Gründungszeit sind nicht mehr hundertprozentig zu klären“, erzählt sie lachend. Sicher ist: 1896 ging ihr Urgroßvater August Block mit einem Fahrradhandel an den Start, 1923 Übernahme der BMW-Vertretung – 1967 wurde das heutige „Mutterhaus“ an der Gifhorner Straße gegründet.

Anfang 2008 übernahm Claudia Block die alleinige Geschäftsführung für das BMW-Autohaus mit Standorten in Braunschweig, Goslar, Hildesheim, Peine, Salzgitter, Wernigerode und Wolfenbüttel von ihrem Vater Klaus Block. Gemeinsam mit ihrer „rechten Hand“, Frank Polak, hat sie ein Unternehmen am Markt, das seinesgleichen sucht.

„Ohne meine Mitarbeiter wäre mir das nie gelungen“ – ein Satz, den sie in unserem Gespräch mehrfach sagt. Das von ihrem Team perfekt inszenierte Erlebnis „Auto kaufen mit allen Sinnen“ ist das zentrale Erfolgsrezept ihres Hauses. Und das klappt nur, wenn wir gut sind.“

260 Menschen sind in ihren sieben Niederlassungen beschäftigt, Aus- und Weiterbildung stehen bei Claudia Block im Fokus. „Die Anforderungen an das Personal verändern sich ständig“, erklärt sie, al-



Claudia Block

lein um beispielsweise Elektromodelle reparieren zu können, sind um die 40 Schulungstage pro Jahr und Mitarbeiter notwendig, um dann als „Hochvolttechniker“ an die Arbeit gehen zu können.

Die Digitalisierung hat auch und vor allem die Autobranche komplett umgekrempelt, kein Servicemitarbeiter mehr ohne iPad, kein Verkauf ohne die Konfiguration über hochkomplexe Tools. „Der neue 5er BMW beispielsweise steht komplett für Digitalisierung“, erklärt sie, „das wollen wir auch leben.“

Die Achse ihres Handelns wird durch BMW bestimmt, der Hersteller gibt den Takt an. „Die Vorgaben werden immer restriktiver“, spricht Claudia Block von einer anspruchsvollen Partnerschaft. Die Verträge kommen alle fünf Jahre auf den Prüfstand, BMW schaut immer wieder neu und sehr genau auf jedes Detail. „Du musst genau wissen, was der Hersteller will, du darfst einfach nicht der letzte Dinosaurier sein“, erklärt Claudia Block die Notwendigkeit, fortschrittlich zu denken.

Das Thema „Motor“ hat die gebürtige Braunschweigerin sozusagen mit der berühmten Muttermilch aufgezogen, Puppen und Autos waren gleichberechtigt in ihrem Kinderzimmer verteilt, die „BMW-Denke“ ist intensiv gelernt. „1982 bin ich als 18-Jährige nach München gegangen, um bei der BMW-AG Volkswirtschaftslehre und Industriekauffrau zu lernen“, erzählt sie von den beruflichen Anfängen. Neun Jahre blieb sie im bayerischen Mutterhaus des Sportwagenherstellers.

Dann zurück ins Familienunternehmen, zunächst an den Standort in Goslar, wenige Jahre später Braunschweig. Die junge Frau startet in einem Traditionshaus,

das in die Neuzeit geführt werden musste. „Der Begriff Tradition war in den 90iger Jahren eher negativ besetzt“, blickt Claudia Block zurück, erst in den letzten Jahren kann sie mit den „alten Werten“ wieder punkten. Qualität, Verlässlichkeit, Zuverlässigkeit – „der gute Habitus von BMW hilft heute enorm, in einem immer härter werdenden Markt zu bestehen“, erklärt die Chefin.

Der Preis des Erfolges: Das Rad in ihrem Kopf dreht sich ständig. Gedankenspiele kreisen um mögliche Verbesserungen, Veränderungen, Neuerungen.

Gerade hat sie die „Ideenbörse“ 2020 initiiert: „Meine Azubis und die jungen Mitarbeiter treffen sich regelmäßig, besprechen Themen, schauen sich die Verkaufsräume an, überlegen, was verbessert werden kann“, erzählt Claudia Block vom Vertrauen in den Nachwuchs.

Daneben müssen die Anforderungen vom Hersteller stetig im Blick behalten und umgesetzt werden. In den vergangenen zwei Jahren sind allein drei Block-Standorte in das von

## PERSÖNLICH

- ? *Ihr Lieblingsauto?*  
! Cabrio und Mini John Cooper Works.
- ? *Ihr erstes Auto?*  
! 315i (gebraucht).
- ? *Wie lange brauchen Sie morgens im Bad?*  
! Unterschiedlich.
- ? *Was ist immer in Ihrer Handtasche?*  
! Handy.
- ? *Haben Sie viele Freunde?*  
! Ja, ich habe welche.
- ? *Gibt es ein Leben nach dem Tod?*  
! Das würde mich freuen.
- ? *Was können Sie nicht gut?*  
! Verlieren.
- ? *Früher Vogel oder Nacht-eule?*  
! Beides.
- ? *Hund oder Katze?*  
! Hund.
- ? *Was bewundern Sie an Ihrem Mann besonders?*  
! Zuverlässigkeit, Hilfsbereitschaft.

„im Laden“ „Ich verkaufe einfach super gern“, sagt sie. Zumal der Verkauf immer anspruchsvoller werde. „Die klassische Zielgruppen-Ansprache funktioniert schon lange nicht mehr so eindeutig“, erklärt die Unternehmerin, „eine meiner treuesten Kundinnen ist weit über 80 Jahre alt – und begeisterte Minifahrerin.“

Die meiste Zeit aber ist Claudia Block als Managerin gefragt und gefordert. Jeden Morgen zieht sie sich Kennzahlen aus dem Computer, die ihr tagesaktuell sagen, wie sich die verschiedenen Geschäftsfelder entwickeln. Wie läuft der Mini? Wie die Motorräder? Welche Sonderausstattungen sind gerade gefragt? Wie viele Aufträge sind eingegangen?

Enge Absprachen zu den Sparten- und Filialeitern gehören ebenso zum Alltagsgeschäft wie der stete Kontakt zum Hersteller. Sie muss die sprichwörtlichen Flöhe husten hören, um den Betrieb auf Kurs zu halten.

Mit dem Abschluss der Bauarbeiten in Braunschweig Ende des Jahres ist Block am Ring einer der wenigen Vertragshändler bundesweit, die das gesamte Portfolio der BMW AG anbieten dürfen und können. „Als weltweit ältester BMW-Händler stehen wir in der Verantwortung“, so Claudia Block. „Unsere Kunden gegenüber, den Mitarbeitern und, auch das möchte ich keinesfalls vergessen, unserer Tradition, stets moderne Strukturen zu schaffen.“

Claudia Block ist eng getaktet: Sie läuft jeden Morgen ihre Runden durch den Wald oder auf dem Laufband, sie freut sich über den Erfolg ihres Sohnes Luca, der mit 24 Jahren als Jahrgangsbester seinen Masterabschluss in BWL gemacht hat, sie genießt die wenige freie Zeit mit ihrem Mann Carsten Lehmann, gern auf Kurzreisen.

Daneben engagiert sie sich ehrenamtlich in der Kids-Foundation-Stiftung der Volksbank Braunschweig-Wolfenbüttel. Und – sie fiebert mit „ihrer Eintracht“. Im Jubiläumsjahr 2017 ganz besonders.

Auch und vor allem die Kunden. Wann immer es geht, steht

## Kinder und ihr Glück

**Braunschweig** (o). Das Geheimnis glücklicher Kinder: Eltern wollen ihre Kinder dabei begleiten und unterstützen, zu glücklichen und zufriedenen Menschen heranzuwachsen. Was das genau für den Alltag und den alltäglichen Umgang bedeutet, und was Kinder zu selbstsicheren, gelassenen und starken Erwachsenen werden lässt, behandelt ein Vortrag im Haus der Familie am Montag (22. Mai). Anmeldung und nähere Informationen unter Telefon 2 41 20 oder [www.hdf-braunschweig.de](http://www.hdf-braunschweig.de).

## Überleben in Syrien

**Braunschweig** (o). „(Über)leben in Syrien“ – die aktuelle Lage in einem Kriegsgebiet heißt ein Vortrag am Donnerstag (18. Mai) ab 19 Uhr im Speicher der Alten Waage, Volkshochschule Braunschweig, Alte Waage 15.

Karin Leukefeld berichtet seit 12 Jahren aus der arabischen Welt, unter anderem aus der Türkei und dem Iran. Seit 2010 ist sie als Korrespondentin des Neuen Deutschland in Syrien akkreditiert. Karin Leukefeld analysiert den Kriegsverlauf und kommt zu dem Schluss, dass der im Jahr 2011 aufgebrochene innenpolitische Konflikt im Dialog und mit Hilfe politischer Reformen hätte beigelegt werden können.

## PC-Tipps

**Braunschweig** (o). Rund um Smartphone, Laptops und PC geht es in Siegfrieds Bürgerzentrum, Mittelweg 52. Am Dienstag (16. Mai) gibt Klaus Degener Anfängern und Fortgeschritten kostenlos Tipps und Hilfen.

## Karriere im Handwerk

**Braunschweig** (o). Zur Info-Veranstaltung zum „Geprüften Betriebswirt im Handwerk (HwO)“ lädt die Handwerkskammer ein. Die Veranstaltung findet am 23. Mai um 18 Uhr im Technologiezentrum des Handwerks (TZH) in Braunschweig statt. Die Teilnahme ist kostenlos.

Was bietet die Weiterbildung „Geprüfter Betriebswirt nach der Handwerksordnung“? Referent Marcello Camerin zeigt am eigenen Karriereweg die Chancen und Möglichkeiten dieses Abschlusses auf. Der Erfolgstrainer, Unternehmensberater und Universitätsdozent, der selbst Betriebswirt und Gründer im Handwerk ist, vermittelt auf unterhaltsame Weise, wie Führungskräfte von morgen zu Top-Profis in der Unternehmensführung werden.

Während der Informationsveranstaltung „Karriere im Handwerk“ werden alle relevanten Fragen zu den Perspektiven für Führungskräfte mit der Weiterbildung „Geprüfter Betriebswirt im Handwerk (HwO)“ beantwortet. Ob Digitalisierung, technologischer Wandel oder zunehmender Wettbewerb – die Anforderungen im Handwerk steigen rasant. Für Führungskräfte ist es daher wichtiger denn je, ihren Betrieb strategisch optimal auszurichten. Um Handwerksmeister und Techniker im Handwerk auf diese Herausforderungen von morgen vorzubereiten, bietet die Handwerkskammer diese Weiterbildung an. Im Mittelpunkt stehen dabei die Themen Strategieentwicklung, Unternehmensführung sowie Personal- und Innovationsmanagement.

Veranstaltungsort ist das TZH Braunschweig, Hamburger Straße 234, 38114 Braunschweig. Information und Anmeldung bei Nadine Sante, Telefon 1 20 15 08, [sante@hwk-bls.de](mailto:sante@hwk-bls.de).



Modern, schick und zeitgemäß: 1967 zog das Unternehmen in das neue „Mutterhaus“ an der Gifhorner Straße.



Der Beginn einer Erfolgsgeschichte: August Block startete 1896 mit einem Fahrradhandel am Altwiekering.

# BAUSTELLEN-SCHNÄPPCHEN BEI MEDIA MARKT



Jens Rapp, Geschäftsführer Architekten B8 GmbH, Robert Radde, Bauleitung B8, und Henrik Dietz, Bauleitung B8 (v.l.).



Hinter den Kulissen wird alles erneuert: Elektrik, Lüftung und Heizung, Bodenbeläge, Beleuchtung und IT-Infrastruktur.

## Der Verkauf auf der größten Live-Baustelle der Stadt geht weiter

MediaMarkt baut komplett um und lockt mit besonderen Angeboten

Von Andreas Konrad

**Braunschweig.** Einzig der Blick durch eine quadratische Plexiglasscheibe lässt den Besucher ansatzweise erahnen, was im MediaMarkt Braunschweig gerade geschieht. Dahinter ein Gewusel von fleißigen Handwerkern, die Teile des Gebäudes komplett entkernen und erneuern – davor flimmern die riesigen Fernsehgeräte und lassen sich alle Produkte aus dem Sortiment des Elektrofachhändlers wie gewohnt ausprobieren.

„Das ist logistisch eine Riesenherausforderung“, sagt Geschäftsführer Mirko Rüsing. In mehreren Bauabschnitten wird sein Markt bis zum Jahresende bis auf die Außenmauern ab- und wieder neu, schöner und technisch topmodern aufgebaut. Damit der Betrieb für die Kunden ungestört weitergehen kann, werden die jeweiligen Baubereiche komplett mit Wänden aus Gipskarton abgetrennt, so verändert sich alle paar Wochen das Gesicht des Ladens. Gerade steht der erste Bauabschnitt vor seinem Ende – sicher einer der schwierigsten, da auch die Treppe ins Obergeschoss saniert wird und somit ein wichtiger Weg zu Spielen, Filmen, CDs und Musik abgeschnitten scheint. Doch der Schein trügt: Selbstverständlich ist der Fahrstuhl in Betrieb und bringt die Kunden in das Obergeschoss. Gewissermaßen seine letzte wichtige Mission, denn auch er wird – wenn die Treppe wieder frei ist – komplett ausgetauscht.

„Unsere Architekten haben bei der Planung an alles gedacht, um



Die Treppe ins Obergeschoss wird hinter der Wand erneuert, der Fahrstuhl führt nach oben zu Spielen, Filmen, CDs und Musik.



Geschäftsführer Mirko Rüsing. Fotos (4): oh

den Umbau weitestgehend vom Kunden fernzuhalten“, lobt Rüsing die Arbeit des Hamburger Büros. So dringt kein Baustellen-dreck in den Verkaufsraum, auch der Lärm ist kaum wahrnehmbar. „Das einzige, was man hier abstauben kann, sind die Schnäppchen“, sagt Rüsing bildlich mit einem Lächeln.

### Umbauschnäppchen

Davon gibt es jetzt gerade zum Wochenende wieder einige. Im Bereich der sogenannten weißen Ware, also der Haushaltsgroßgeräte, die während des Umbaus in die ehemaligen Räume von Fahrrad Hahne in die Welfenhofpassage ausgelagert sind, gibt es am heutigen Samstag Sonderpreise.

Auch für die weiteren vier Bauabschnitte verspricht Rüsing Top-Angebote: „Ein Einkaufsbummel auf unserer Baustelle lohnt sich, denn wir bieten unseren Kunden als Entschädigung für die Unannehmlichkeiten viele attraktive Umbauschnäppchen.“

Die Baumaßnahme ist übrigens zeitlich absolut im Soll. In drei Wochen wird der erste Bauabschnitt planmäßig abgeschlossen sein, dann gibt es bereits erste Einblicke auf die künftige Gestaltung und ein anderer Bereich wird mit Wänden aus Gipskarton abgeteilt werden. So wandert auch die kleine Plexiglasscheibe an eine andere Stelle und erlaubt es den Kunden, ihren neuen MediaMarkt schrittweise zu entdecken.

### FAKTEN

- Die Mack Grundbesitz GbR als Eigentümerin des Gebäudes und MediaMarkt investieren mehr als fünf Millionen Euro in die Sanierung des im Oktober 1987 in Braunschweig eröffneten MediaMarkt.
- Die Architekten B8 Ingwersen Rapp GmbH aus Hamburg sind mit der Planung und Durchführung beauftragt.
- Die Baumaßnahme umfasst die komplette Fläche von 4500 Quadratmetern und findet bei laufendem Betrieb bis Ende 2017 statt.

# MEGA

## ABVERKAUF!

# WEGEN

## UMBAU

**SIEMENS**

**SIEMENS WM 14 Y 74 A**  
Waschmaschine

- Programme u. a.: Feinwäsche, Koch-Buntwäsche, Pflegeleicht, Handwäsche, Wolle, Outdoor
- Verbrauchswerte/Jahr: 10560 Liter Wasser, 137 kWh Strom
- Abmessungen in cm (BxHxT): 60x85x59 cm

Art. Nr.: 1892561

Energieeffizienz-Klasse **A+**

**8 kg**  
Waschladung

1400 U/Min.

590,-<sup>R</sup>

0% FINANZIERUNG

29,50 € monatl. Rate 0% effektiver Jahreszins 20 Monate Laufzeit

**SAMSUNG**

**SAMSUNG UE 65 KS 8090**  
UHD 4K LED

- Bild: SUHD, 2300 PQI, HDR 1000
- Anschlüsse: 4x HDMI, 3x USB, 1x optisch, 1x Kopfhörer
- Aufnahme: PVR und Timeshift auf externer Festplatte
- Abmessungen in cm (BxHxT): 144,89x92,99x41,44 cm

Art. Nr.: 2109865

Energieeffizienz-Klasse **A+**

**4K**  
ULTRA HD

Smart TV

65" 163 cm

DVB-T2(Freenet), DVB-C HD, DVB-S HD(Ci+)

1950,-<sup>R</sup>

2239,-

0% FINANZIERUNG

97,50 € monatl. Rate 0% effektiver Jahreszins 20 Monate Laufzeit

(R) = Restposten  
(A) = Auslaufmodell  
(E) = Einzelstück

0% effekt. Jahreszins, Ab 10 bis zu 33 Monate Laufzeit und einer monatlichen Mindestrate von € 10,- ab einer Finanzierungssumme von € 100,-.  
Vermittlung erfolgt ausschließlich für unsere Finanzierungspartner: Santander Consumer Bank AG, Santander-Platz 1, 41061 Mönchengladbach • Targobank AG & Co. KGaA, Kasernenstr. 10, 40213 Düsseldorf • Commerz Finanz GmbH, Schwanthalerstr. 31, 80336 München

**Thüringen – Erfurt, Weimar, Eisenach**  
Residenzstadt Gotha

**Leistungen:** Übern. im MORADA HOTEL GOTHAER HOF in Gotha inkl. HP, All-inclusive-Getränke z. Abendessen (Bier, Hauswein, alkoholf. Getränke), 1 x Wellnessdrink, 1 x Kaffeetafel mit 1 Körnchen Kaffee o. Tee u. 1 St. Kuchen sowie 1 x musik. Unterhaltungsabend im sympathischen Stadt-hotel in Gotha mit komf. Zimmern, Aufzug, Restaurant, Bar, Terrasse u. v. m.

**ab € 109,-**  
p. P. im DZ  
EZ-Zuschlag: € 13,00 pro Nacht

<b>3 Tage:</b> 19.05., 02.06., 09.06., 16.06., 23.06., 30.06., 07.07., 14.07., 21.07. u. 28.07.2017	<b>6 Tage:</b> 28.05., 04.06., 18.06., 25.06., 02.07., 09.07., 16.07., 23.07. u. 30.07.2017	<b>8 Tage:</b> 28.05., 04.06., 18.06., 25.06., 02.07., 09.07., 16.07., 23.07. u. 30.07.2017
€ 109,-	€ 209,-	€ 275,-

**5 Tage: 21.05., 11.06.2017 € 155,-**

Hotel "Gothaer Hof" - Bewirtschaftungsgesellschaft mbH  
Gehrenkamp 1 - 38550 Isenbüttel  
www.thueringen.morada.de  
E-Mail: buchung.ev@morada.de  
Info & Prospekte kostenlos anfordern!  
Freecall: ☎ 0 800/123 39 39

**Ulli-Reisen**

Nibelungenplatz 10 Schlosspassage 7  
38106 Braunschweig 38100 Braunschweig  
☎ (0531) 32 13 68 ☎ (0531) 12 54 14  
Preise p. P. DZ / Doppelkabine Inh. Ullrich Just e.K.

**Mehrtagesreisen**

**Flusskreuzfahrt Stralsund**  
Inselhüpfen in der Ostsee ab/bis Stralsund über Usedom - Hiddensee - Rügen  
**8 Tage - Ü/VP 3\* MS PRINCESS,**  
Bustransfer, Kapitän-Dinner  
**20.-27.05. Lastminute ab 399 €**

**Norderney & Langeoog**  
**4 Tage - Ü/HP 3\* Auerhahn Friesland,**  
Inselrundfahrt Norderney, Kutschfahrt Langeoog, Bad Zwischenahn  
**12.-15.06. / 21.-24.08. 399 €**

**Prag**  
**4 Tage - Ü/FR 4\* Clarion,** Prager Altstadt-Führung & Prager Burg  
**08.-11.06. / 13.-16.09. 289 €**

**Usedom**  
**8 Tage - Ü/HP 3\* See-Eck, Taxi-GS**  
**08.-15.06. / 02.-09.07. 539 €**  
30.07.-06.08. / 18.-25.10. ab

**Kühlungsborn**  
**8 Tage - Ü/HP 3\* Morada,** 1x Sauna- & Meerwasserwelt KÜBOMARE  
**02.-09.07. / 06.-13.08. 699 €**

**ZDF - Fernsehgarten**  
**2 Tage - Ü/FR 4\* Park Inn Mainz,** Stadtfr. Mainz, Stehplatz-Karte  
**15.-16.07. / 19.-20.08. 159 €**

**Schmidt Reisen Salzgitter**  
Michael Schmidt Omnibusbetrieb e.K.  
Gewerbestraße 15, 38226 Salzgitter  
☎ 05341/84700  
www.schmidt-busreisen.de  
**Ihr Experte für Busreisen – Wir beraten Sie gerne!**

**TAGESFAHRTEN**

18.05./07.06. Spargelessen „satt“ Ovenhausen Schenkenküche anschl. Hameln	40,50 €
19.05. Slubice – Frankfurt/Oder	26,00 €
21.05. Wendland – Hitzacker inkl. Stadtf./Schiffahrt und Kaffeegedeck	45,50 €
24.05. Spargelhof Thiermann „satt“ anschl. Steinhuder Meer	41,90 €
25.05. Promenadenfest Travemünde	25,50 €
25.05. Rhododendronzeit: Westerstede und Bad Zwischenahn	24,50 €
25.05. Insel Helgoland mit dem Schiff	57,90 €
07.06. Cuxhaven	24,50 €
26.05. Emden – Matjesstage	26,00 €
26.05. Hamburg inkl. Stadtrundfahrt u. Elbphilharmonie (nur die an diesem Tag zugänglichen Räume)	28,90 €
27.05. Berlin Friedrichstraße	22,00 €
11.06. Büsum	26,00 €
14.06. Fahrt ins Blaue inkl. Mittagessen	34,00 €
16.06. Bad Zwischenahner Meer	24,50 €
17.06. Küstrin	26,00 €
18.06. Grömitz	26,00 €
18.06. Potsdam	24,00 €
18.06. Potsdam	24,00 €
inkl. Schiffahrt Schlössertour	35,90 €

**MUSICAL-REISEN**

**in Hamburg**  
09.07./13.08.  
Ich war noch niemals in New York ab 99,00 € / PK 3  
09.07./13.08./01.10.  
König der Löwen ab 119,00 € / PK 3  
Aladdin ab 109,00 € / PK 3  
Hinterm Horizont ab 89,00 € / PK 3  
01.10.  
Tanz der Vampire ab 85,00 € / PK 4

**in Berlin**  
27.05./19.08.  
Friedrichstadtpalast Berlin „THE ONE Grand Show“ ab 69,00 € / PK 4  
Der Glückner von Notre Dame ab 94,50 € / PK 4

**UNSERE KURZ- U. URLAUBSREISEN**

29.05.-05.06./17.09.-24.09.  
Meran/Südtirol ab 775,00 €  
3\* Hotelübern. in Meran, Taxi GS, Frühstück, Abendessen, Rundfahrt an den Gardasee, in die Dolomiten, ins romant. Schmalztal und an den Kallterer See  
03.06.-09.06./27.09.-03.10.  
Kärnten/Seen und Berge ab 589,90 €  
3\* Hotelübern. in Keutschach, Taxi GS, Frühstück, Abendessen, Seenrundfahrt, Feldkirchen, St. Veits, Ljubljana, Schifffahrt auf dem Ossiacher See, Musikalischer Abend,  
29.07.-05.08.  
Mittelberg/Kleinwalsertal 895,00 €  
3\* Hotelübern. in Mittelberg, Taxi GS, Frühstück, Abendessen, Rundfahrten nach Oberstdorf, Garmisch-Partenkirchen und Zugspitze, Alpenrundfahrt, 4-Pässefahrt und einem Musikalischem Abend

www.schmidt-busreisen.de

# Riesiger Spaß bei jedem Wetter

Im Rasti-Land hat eine zweite Kids-Dinoworld-Halle eröffnet – 5000 Quadratmeter Spielfläche

Der Bau der zweiten Halle der Indoor-Erlebniswelt Kids-Dinoworld, direkt neben dem Freizeitpark Rasti-Land, ist abgeschlossen. Nach circa sieben Monaten Bauzeit wurde die Halle am 5. Mai von den Geschäftsführern der Freizeit- und Erlebnispark Rasti-Land, Ludwig und Steffen Ratzke, offiziell eröffnet.

Mit einem Betrag von 3,2 Millionen Euro handelt es sich um die größte Einzelinvestition des Unternehmens. Zusammen umfassen beide Hallen eine Größe von etwa 5000 Quadratmetern.

Jährlich besuchen circa 400 000 Gäste die Kids-Dinoworld und den Freizeitpark Rasti-Land. Der Geschäftsführer des Familienbetriebes Steffen Ratzke fasst die Philosophie des Indoor-Bereichs folgendermaßen zusammen: „Mit der Kids-Dinoworld öffnen wir unseren Kunden die Tür in eine wetterunabhängige Erlebniswelt, die ideal für Familien ist. Die zweite Halle schafft für Kinder, deren Eltern und Angehörige neue Möglichkeiten für eine interaktive Freizeitgestaltung.“

Die Erweiterung der wetterunabhängigen Erlebniswelt in Salzemmendorf umfasst drei Schwarzlicht-Minibowling-Bahnen, eine Schwarzlicht-Minigolf-Anlage, eine elektronische Torwand, ein Soccerfeld, einen Hochseilgarten und sieben neue Geburtstagsräume. Die Schwarzlicht-Bereiche wurden vom Grafitti-Künstler BeNeR1 und seinem Team gestaltet. Der Sprayer aus Hannover entwickelte ebenfalls ein individuelles Design für jeden der sieben neuen Geburtstagsräume. Diese können den gesamten Tag gemietet werden und finden bei den Besuchern bereits hohen Anklang. „Ein Kindergeburtstag



Der moderne Hochseilgarten, darunter Soccerfeld (links), Torwand (hinten) und Miniauto-Bahn (vorne). Foto: oh

in der Kids-Dinoworld lässt das Herz unserer kleinen Gäste höherschlagen. Das Toben und das Spielen mit Freunden gehören hier zur Tagesordnung. Auch für Eltern ist es praktisch, da wir uns um die Dekoration der Räume, das Essen und die Getränke kümmern“, sagt die Marketingleiterin Isabelle Schade.

Ein weiterer neuer Besuchermagnet ist der Hochseilgarten. Das Sicherungssystem gilt als sehr fortschrittlich, da dank eines

Schienen-systems kein gefährliches Umhängen mit Karabinerhaken nötig ist.

Bei der interaktiven Torwand der Firma Yalp handelt es sich um ein besonderes Jubiläum: Das 100. Tor der Firma steht in der Kids-Dinoworld und motiviert Kinder (und Erwachsene) mit verschiedenen Spielen, Lichteffekten, Ansagen und Musik zu fußballerischen Höchstleistungen.

Zahlreiche Sitzgelegenheiten

auf zwei Etagen und ein Imbiss sind ebenfalls hinzugekommen, um den wachsenden Besucherzahlen gerecht zu werden. Durch einen Tunnel, der unter dem Eingangsbereich des Rasti-Landes entlangführt, sind beide Hallen miteinander verbunden. Gäste können beliebig oft zwischen den Hallen wechseln.

Weitere Informationen und Öffnungszeiten gibt es unter [www.kids-dinoworld.de](http://www.kids-dinoworld.de) oder unter 05153/68 74.

**Wenn Sie Ihren Kunden etwas zu sagen haben: Werben in der NB!**

**NB**

**SKAN-CLUB 60 plus 8- bzw. 10-Tage-Seniorenreisen**

**Standard-Leistungen:** • Fahrt im Nichtraucherfernreisebus mit WC und Getränkeservice • 7 Übernachtungen • 2 Zwischenübernachtungen bei 10-Tage-Reise • HP • Willkommenscocktail • Reiseforum mit Vorstellung des SKAN-CLUB 60 plus • Betreuung durch das SKAN-CLUB 60 plus-Team ab Reiseziel u. v. m.

**Reizendes Heide-land – MORADA Hotel Iseltal in Gifhorn** **8-Tage**  
ab € 395,-  
p. P. im DZ  
EZ-Zuschlag: für Ambiente-Zimmer: € 85,-  
Preisnachlass bei Selbstanz.: € 25,- p. P. (außer Anr. 25.06. bis Rückr. 30.07.17)

**Burg Eitz, Koblenz, Traben-Trarbach, Trier...** **8-Tage**  
ab € 545,-  
p. P. im DZ  
„Hotel L'Europe“ in Boppard  
EZ-Zuschlag: € 95,-

**Mecklenburgische Seenplatte – Magie des Wassers** **8-Tage**  
ab € 445,-  
p. P. im DZ  
„Hotel Am Ring“ in Neubrandenburg  
EZ-Zuschlag: € 80,-

**Davos – Gipfel, Bahnen, Seen** **10-Tage**  
ab € 875,-  
p. P. im DZ  
„Club Hotel Davos“ in Davos  
EZ-Zuschlag: € 140,-

**Kostenloses Kunden-Service-Telefon:** **0 800-123 19 19**  
täglich 8 – 20 Uhr, auch Sa + So

**BUCHUNG UND BERATUNG BEI:**  
BS: Reisebüro: Georg-Eckert-Str. 13, Tel.: 05 31-24 34 80 Reisebüro Weststadt: Elbestr. 25, Tel.: 05 31-889 28 88 Reisebüro Dedolf: Leipziger Str. 211, Tel.: 05 31-26 12 60 Lehndorfer Reisebüro: St.-Wendel-Str. 26, Tel.: 05 31-8 86 83 43

www.seniorenreisen.de | Veranstalter: SKAN-TOURS Touristik International GmbH, Gehrenkamp 1, 38550 Isenbüttel

## EXKLUSIVE LESERREISEN MIT DEN SONNENHOTELS

**sonnenresort MALTSCHACHER SEE**  
familie. unbeschwert. aktiv.

Kärnten ist das südlichste Bundesland in Österreich. Zwischen Tirol und Salzburg, Italien und Slowenien liegt die wunderschöne Region, die aufgrund ihres milden Klimas auch gerne als die österreichische Riviera bezeichnet wird. Malerische Bergketten, klare Seen und farbenprächtige Täler, dazu kulinarische Genüsse, guter Wein und die herzliche Gastfreundschaft machen Kärnten zu einem beliebten Urlaubsziel. Begeben Sie sich auf einem der ausgezeichneten Wanderwege auf Entdeckungsreise in die reizvolle Natur. Am nördlichen Rand des Klagenfurter Beckens liegt Ihr Feriendomizil Feldkirchen. Ihr Sonnenresort Maltshacher See befindet sich

nahe der alten Handwerksstadt, eingebettet in die sanfte Hügellandschaft, umgeben von grünen Wiesen und Feldern, mit Blick auf den Nationalpark Nockberge. Zahlreiche Freizeitangebote machen jeden Urlaubstag zu einem unvergleichlichen Erlebnis.

**8 Tage**  
ab **429 €**  
pro Familie im Studio

**Österreich**  
**8 Tage im sonnenresort MALTSCHACHER SEE** am Maltshacher See, nahe Feldkirchen

**Sonnenwolfis Urlaubsspaß**  
Anreise täglich. Buchbar auf Anfrage, nach Verfügbarkeit  
**Reisezeitraum:**  
**Mai bis Oktober 2017**  
Eingeschlossene Leistungen:

- 7 Übernachtungen All-Inklusive (Frühstück, Mittag- und Abendessen)
- täglich nachmittags Kaffee, Tee und Kuchen
- All-Inklusive Getränkebar von 10:00 Uhr bis 22:00 Uhr
- jeweils zur Selbstbedienung
- kostenfreie Nutzung der hauseigenen Sport- und Freizeiteinrichtungen

mind. 40 Std. spannende Aktivitäten mit dem Sonnenwoli-Kinderklub  
freies Schwimmen, Spielen und Saunieren im Hotelschwimmbad

Preise pro Familie im Reisezeitraum:  
Saison A B C  
Studio „Zirbe“ (2 Erw./1 Kind) 429 € 569 € 669 €  
Appartement „Fichte“ 749 € 1029 € 1219 € (2 Erw./2 Kinder)

Saison A: 13.05.-24.06.17; 10.09.-16.09.17  
Saison B: 25.06.-08.07.17; 27.08.-09.09.17  
Saison C: 09.07.-26.08.17

Kinderermäßigung: 2 Kinder bis 12 Jahre inklusive, weitere oder ältere Kinder zahlen 199 € pro Arrangement.

**Sie wollen länger Urlaub machen? Gerne können Sie auch für 2 Wochen Sonnenwolfis's Urlaubsspaß buchen!**

Eigene Hin-/Rückreise. Preise exkl. Kurtaxe. Alle Preise inkl. MwSt. Es gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Veranstalter: Sonnenhotels Deutschland GmbH & Co. KG | Breite Straße 98 | 38640 Goslar. Ausgebuchte Termine und Druckfehler vorbehalten. Feiertage ausgenommen.

**Kostenloser Buchungsservice: 0800 / 77 44 555 oder unter: 0 53 21 / 68 55 40**  
**Buchungs-Code: NBZ-1705-SMA | Mail: zentralreservierung@sonnenhotels.de**

**Günstig buchen - mehr erleben**

**Wartburgstadt Eisenach**  
Ibis Hotel Eisenach  
Leistungen bei eigener Anreise:  
2x Übernachtung mit Frühstück, Infopaket Eisenach inkl. Stadtplan, Parkplatz  
Die überreiche kulturelle Tradition der Stadt Wartburg ist mit Luther und Bach, mit dem Wirken der Heiligen Elisabeth, mit Telemann, Goethe, Wagner und Liszt eng verbunden.  
Anreise ab sofort - 19.12.2017  
Bestell-Nr. NBS 16070

**Dresden - die Perle der Elbe**  
Quality Hotel Dresden West  
Leistungen bei eigener Anreise:  
3x Übernachtung mit Halbpension  
Dresden bietet Sehenswertes in vielerlei Gestalt: In keiner Architekturgeschichte fehlt der Dresdner Zwinger. Frauenkirche, Semperoper und Residenzschloss prägen wie viele weitere historische Baudenkmale und Ensemble das Bild der Stadt.  
Anreise ab sofort - 20.12.2017  
Bestell-Nr. NBS 23952

**Gewandhaus zu Leipzig**  
Balance Hotel Leipzig Alte Messe \*\*\*\*  
Leistungen bei eigener Anreise:  
2x Übernachtung mit Frühstück, 1x Eintrittskarte Kategorie 2 zu dem Gastkonzert der Wiener Philharmoniker im Gewandhaus Leipzig am 23.03.18  
Das Gastkonzert der Wiener Philharmoniker ist eines der Highlights im Gewandhaus zu Leipzig in 2018.  
Anreise 22.03.2018  
Bestell-Nr. NBS 1050863

**Südtirol erleben**  
Hotel Post in St. Valentin auf der Haide  
Leistungen bei eigener Anreise:  
7x Übernachtung mit Halbpension, Nutzung von Sauna und Infrarotkabine, WLAN, Parkplatz  
St. Valentin auf der Haide liegt in idyllischer Lage zwischen Haidersee und Reschensee am Reschenpass - im Westen Südtirols.  
Anreise 02.06. - 29.09.2017  
Bestell-Nr. NBS 1068191  
Auch 3 und 4 Nächte buchbar.

Beratung und Buchung Tel.: 089 - 14 34 17 17  
Montag - Freitag von 8 bis 20 Uhr  
Samstag/Sonntag/Feiertage 10 bis 16 Uhr  
Hier online buchbar: partner.feride.de/p22653  
FERIDE REISEN GmbH  
Marsstraße 21  
80335 München



## Der BÜSSING ist zu Hause!

Die neue Busgeneration von DER SCHMIDT wurde enthüllt! Die BÜSSING VIP-Edition ist am Montag vor großem Publikum auf dem Burgplatz in Braunschweig getauft wurden. Vier Modelle der Traditionsmarke Büssing sind ab sofort auf den Reisen von DER SCHMIDT unterwegs, acht weitere Exemplare werden folgen.



# DER SCHMIDT

## Urlaub mit Herz

Hotline 05331 - 884 - 222

Mo.-Fr. von 9.00-18.00 Uhr, Sa. von 9.00-13.00 Uhr

www.der-schmidt.de

### Sichern Sie sich unsere Frühbuche-Angebote!

Frühbuche  
nur noch bis  
zum **31.Mai!**  
Sparen Sie bis  
zu **10%!**

#### Irland-Rundreise

11 Tage vom 04.09.-14.09. mit Jonny Neumann

► 2 x Fährpassage mit Ü/HP in 2-Bett-Innenkabinen mit Dusche/WC ► Fährüberfahrt Cairnryan - Belfast & Dublin Port-Holyhead ► 8 x Ü/HP in landestypischen 3\* & 4\* Hotels ► umfangreiches Ausflugsprogramm ► Eintritte Giants Causeway, Cliffs of Moher, Jameson Whiskey, Rock of Cashel, St. Patrick's Kathedrale, Trinity College uvm. ► Deutschsprachige Reiseleitung vom 3.-9. Tag



Frühbuche  
ab € 1499,-

#### Lido di Jesolo

7 Tage vom 06.10.-12.10.

► 2 x Ü/HP in Matri ► 4 x Ü/F im 4\* Hotel Salus ► 3 x Abendessen ► 1 x 4-Gang-Gala-Abendessen mit Kerzenlicht ► Programmvorschl. (Zusatzkosten): Lagunenfahrt inkl. Reiseleitung und Schifffahrt, Ausflug Venedig

Kein EZ-Zuschlag!  
Frühbuche  
ab € 669,-

#### Normandie & Bretagne

9 Tage vom 24.06.-02.07./26.08.-03.09.

► 8 x Ü/HP in guten, landestypischen Mittelklassehotels ► Stadtführung in Rouen ► Besichtigung einer Calvados Destillerie inkl. Probe ► Eintritt in das Wandteppich-Museum in Bayeux ► Eintritt Mont St. Michel ► Bootsfahrt auf dem Golf von Morbihan ► Reiseleitung ► Kurtaxe ► DER SCHMIDT Wohlfühlpaket ► Programmvorschl. (Zusatzk.): Ausflug nach Jersey \*Reisepreis ab € 1249,-



Frühbuche  
ab € 1149,-

#### Malerisches Ahrtal

6 Tage vom 12.08.-17.08.

► 5 x Ü/F im 4\* Dorint Parkhotel Bad Neuenahr ► 2 x Abendessen im Hotel ► Weinprobe mit Abendessen ► Stadtf. in Monschau ► Fahrt mit der Drachenfelsbahn ► Ausflüge zum Geysir-Zentrum mit Schifffahrt und Besuch Kloster Maria Laach

Neu!  
Frühbuche  
ab € 649,-

#### Perlen der Toskana

9 Tage vom 25.09.-03.10. mit Wolfgang Ruff

► 2 x Zwischenü./HP ► 6 x Ü/F im 3\* Hotel an der Versiliaküste ► 5 x Abendessen ► 1 x Weinprobe mit Abendessen auf einem Weingut ► 1 x Mittagessen inkl. 1/2 Flasche Wein ► Ausflüge nach San Gimignano, Volterra, Pisa, Lucca, Florenz & Elba ► Reisel. vom 3. - 6. Tag ► Stadtf. in Florenz & Pisa ► Schifffahrt nach Elba ► DER SCHMIDT Reisebegleitung uvm.



Frühbuche  
ab € 1069,-

#### München & Oberbayerische Seen

5 Tage vom 06.08.-10.08.

► 4 x Ü/F im 3\* Hotel Zur Post ► 2 x Abendessen im Hotel & 1 x Abendessen im Hofbräuhaus ► Eintritt und Führung im Schloss Nymphenburg ► Führung in der Klosterbrauerei Andechs ► Schifffahrt auf dem Starnberger See uvm.

Frühbuche  
ab € 499,-

#### Südengland & Isle of Wight

7 Tage vom 03.09.-09.09.

► Fährpassage Calais - Dover ► Fährpassage Harwich - Hoek van Holland in 2-Bett-Innenkabinen inkl. Frühstücksbuffet ► 1 x Ü/HP in Calais ► 4 x Ü/HP im Durlay Dean Hotel in Bournemouth ► Ausflug Isle of Wight inkl. Fährpassage und Rundfahrt ► Eintritt Stonehenge ► Stadtführung in Salisbury ► Reiseleitung ► Urlaubskarte mit Informationen



Frühbuche  
ab € 899,-

#### Flandern-Rundreise

5 Tage vom 27.08.-31.08.

► 4 x Ü/F im 3\* Leopold Hotel Ostend ► Stadtf. in Antwerpen, Gent, Brügge & Ypern ► Grachtenfahrten Gent & Brügge ► Ausflug Westflandern & Ypern inkl. Reisel. ► Besuch bei der singenden Hopfenbäuerin inkl. Bierprobe uvm.

Neu!  
Frühbuche  
ab € 499,-

#### Oberösterreichisches Mühlviertel

7 Tage vom 15.10.-21.10.

► 6 x Ü/HP im 4\* Falkensteiner Hotel & Spa Bad Leonfelden ► Nutzung der Acquapura SPA Wellness- & Wasserwelt ► Ausflüge inkl. Reisel. ► Stadtf. in Bad Leonfelden & Krumau ► Führung Mühlviertler Ölmühle inkl. Verkostung ► Führung & Verkostung in der Speckwerkstatt Haudum ► DER SCHMIDT Wohlfühlpaket ► Programmvorschl. (Zusatzk.): Ausflug Linz und Freistadt



Frühbuche  
ab € 799,-

#### Andreas Gabalier - Mountain Open Air Schladming

4 Tage vom 24.08.-27.08.

► 3 x Ü/F im 3\* Gästehaus Poschenhof ► 2 x 3-Gang-Abendmenü ► 1 x Führung und Verkostung in einer Schnaps- und Latschenkieferbrennerei ► 1 x Eintrittskarte für das Andreas Gabalier Konzert am 25.08.2017, Stehplatz Sektor 2 ► Programmvorschl. (Zusatzkosten): Ausflug Salzburg inkl. Bierwanderung durch die Altstadt mit Bier & Brezel



Ihr Reisepreis  
ab € 429,-

#### Unsere Tagesfahrten für Sie!

21.05. Berlin/Intern. Gartenausstellung *	€ 49,-
28.05. Berlin/Intern. Gartenausstellung *	€ 49,-
28.05. Spreewald/Lübbenau * ☑	€ 42,-
30.05. Altes Land * ☑	€ 49,-
31.05. Berlin/Intern. Gartenausstellung *	€ 44,-
01.06. Kulturbund WF - Bad Muskau * ab	€ 52,-
02.06. Hamburg zum Bummeln	€ 22,-
03.06. Berlin zum Bummeln	€ 22,-
04.06. Berlin/Intern. Gartenausstellung *	€ 49,-
04.06. Spreewald/Lübbenau * ☑	€ 42,-
04.06. Berlin/Intern. Gartenausstellung *	€ 49,-
05.06. Blütenzauber im Ammerland * ☑	€ 69,-
06.06. Oldtimerbus/Marienbus & HI * ☑	€ 39,-
07.06. Leipzig zum Bummeln	€ 24,-
07.06. Berlin/Intern. Gartenausstellung *	€ 44,-
08.06. Potsdam (35,-) mit Sanssouci-Tour * ☑	€ 65,-
11.06. Berlin/Intern. Gartenausstellung *	€ 49,-
12.06. Hamburg/Brunchfahrt XL * ☑	€ 89,-
16.06. Papenburg mit Meyer Werft * ☑	€ 69,-
17.06. Cuxhaven (35,-) oder Helgoland	€ 63,-
17.06. Landpartie Schloss Bückeberg	€ 21,-
18.06. Berlin/Intern. Gartenausstellung *	€ 49,-
18.06. Spreewald/ Lübbenau * ☑	€ 42,-
19.06. Potsdam zum Bummeln	€ 22,-
20.06. Schöningen Paläon * ☑	€ 32,-
21.06. Magdeburg mit Funkhausführung *	€ 19,-
21.06. Berlin/Intern. Gartenausstellung *	€ 44,-
22.06. Hamburg zum Bummeln	€ 22,-
22.06. Autostadt und WerkTour *	€ 37,-
22.06. Serengeti-Park Hodenhagen *	€ 44,-
23.06. Steinhuder Meer	€ 19,-
23.06. Erlebnis-Zoo Hannover *	€ 39,-
24.06. Grömitz	€ 25,-
24.06. Berlin/ Friedrichstadtpalast *	ab € 49,-
24.06. Auf den Spuren Martin Luthers * ☑ ☑	€ 64,-

\*=inkl. Eintritt ☑=inkl. Kaffee & Kuchen ☑=inkl. Essen

inkl. Bus zum Bus: An Ihrem An- & Abreisetag können Sie gratis den Öffentlichen Personenverkehr in den Tarifzonen Braunschweig (Zone 40) und Wolfenbüttel (Zone 70) nutzen.



# DER SCHMIDT

## Urlaub mit Herz

Reisebüro Schmidt im SchmidtTerminal  
Halchtersche Str. 33 · Wolfenbüttel  
Tel.: 0 53 31- 8 84-222

FIRST REISEBÜRO Schmidt  
Steinweg 37 · Braunschweig  
Tel.: 05 31- 2 43 71-11

Reisebüro Schmidt  
EKZ Jenastieg · BS-Heidberg  
Tel.: 05 31- 2 88 41 88

Buchung und freundliche Beratung  
auch in vielen weiteren Reisebüros!  
Veranstalter: Reisebüro Schmidt GmbH



Werden auch Sie aktiver Teil einer spannenden Gemeinschaft.

unser38.de  
Der Blog für die Region



## Gender oder Genetik?

**Braunschweig** (a). Sind Mütter die Deppen der Nation und zur Armut verurteilt, weil sie gleichzeitig arbeiten und Kinder erziehen müssen? Wie weit sind auch Männer durch Archetypen wie Anima, Animus oder die große Mutter geprägt? Diese und weitere Fragen werden am Montag (15. Mai) ab 19 Uhr im Haus der Wissenschaft diskutiert.

„Materie und Geist 5. Gender oder Genetik?“ ist der Titel der Veranstaltung. Psychologie Prof. Jochen Hinz von der TU Braunschweig und HMTMH Hannover sowie der umstrittene Evolutionsbiologe Prof. Ulrich Kutschera von der Uni Kassel sind die Referenten. Die Moderation übernimmt Prof. Gerd Biegel, Leiter des Instituts für Braunschweigische Regionalgeschichte, sowie Gerwin Bärecke, Studioleniter bei TV 38. Die Veranstaltung wird aufgezeichnet und später im Regionalfernsehen gesendet.

## Freies WLAN erweitert

**Braunschweig** (a). Das Kundenzentrum der Braunschweiger Verkehrs-GmbH zählt nun auch zu Braunschweigs HotSpots. Im Servicezentrum des ÖPNV-Dienstleisters am Bohlweg können Kunden ab sofort freies WLAN nutzen.

„Ich freue mich, dass sich neben BS Energy und htp nun auch die Verkehrs-GmbH für die Erweiterung des öffentlichen WLAN-Netzes in Braunschweig einsetzt“, so Wirtschaftsdezernent Gerold Leppa. Seit April vergangenen Jahres verfügt die Innenstadt über ein öffentliches WLAN. Nachdem der Rat der Stadt einen Antrag zur Errichtung eines öffentlichen Netzes beschlossen hatte, wurden bislang insgesamt sieben Sendeantennen errichtet, die den Schlossplatz einschließlich Ritterbrunnen und Teile der Dankwardstraße, der Georg-Eckert-Straße und des Bohlwegs sowie den Kohlmarkt mit kostenlosem Highspeed-Internet versorgen.

## Ab nach draußen: Der Frühling kommt

Wetterfrösche versprechen bis zu 20 Grad – Das Gute-Laune-Wetter sorgt für volle Eisdielen und Strandbars

Von Birgit Leute

**Braunschweig.** Endlich: Raus aus den Handschuhen, rein in den Liegestuhl. Die frostigen Tage im April und Mai scheinen überstanden zu sein, dafür ist jetzt Gute-Laune-Wetter angesagt. Für dieses Wochenende und kommende Woche sagen die Meteorologen immerhin Temperaturen von über 20 Grad voraus – einziger Wermutstropfen sind vereinzelte Schauer.

Mit den warmen Sonnenstrahlen bevölkern sich auch wieder Eiscafés und Strandbars – wer kann, verbringt die Pausen jetzt unter freiem Himmel. Und jemand, der sich ganz besonders darüber freut, ist Sabina Vigliotti. Mehrere Wochen lang blieben die kühlen Köstlichkeiten ihres Eiscafés die reinsten Ladenhüter, doch jetzt gehen Zimt-, Straciatella- und Sesameis wieder weg wie die sprichwörtlichen warmen Semmeln. „Wenn es wochenlang kalt ist, will einfach keiner mehr aus dem Haus. Dann ist es schwer für uns“, seufzt sie.

Kurzer Blick in die Okercabana: Auch die Beachbar im Bürgerpark ist wieder aus dem vorübergehenden Winterschlaf erwacht. Zu den ersten Besuchern zählte Nadine Lüdge. Mit ihren Bekannten und acht quirligen Kindern hatte sie gleich einen Sonnenschirm in Beschlag ge-



Alfonso de Lucia und Sibilla Vigliotti (hier mit Töchtern Alessia) vom Eiscafé Pino.



Eisessen im weißen Sand – was gibt es Schöneres? Nadine Lüdge (3.v.l.) machte es sich in dieser Woche mit ihren Bekannten und acht Kindern der International School in der Okercabana gemütlich.

nommen. „Wenn das Wetter schön ist, sind wir immer hier. Wir lieben das Ambiente“, sagt Nadine. Untereinander sprechen die Kinder übrigens „quer Beet“. Alle gehen in die International School in Braunschweig und plaudern über ihr Eis hinweg in Deutsch, Englisch und Spanisch.

Nein, schlecht sei der Saisonstart nicht gewesen, sagt Okercabana-Chef Ulrich Schwanke. „Wir haben in den zwölf Jahren,

die es uns gibt, eigentlich schon alles erlebt. Unterm Strich ist die Anzahl der Sonntage aber immer gleich – sie sind nur immer unterschiedlich verteilt“, sagt Schwanke, dessen Motto – was das Wetter betrifft – „don't panic“ lautet.

In diesem Jahr ist die Strandbar noch etwas größer geworden: Da eine Weide gefällt werden musste, gibt es mehr Platz am Ufer. „An der Stelle haben wir ein weiteres Zeit für private Feiern und Firmenfeste aufgebaut“, sagt Schwanke. Ansonsten führe man das bewährte Programm aus Salsa-Abenden, Festivals und – ganz neu – Unplugged-Konzerten weiter.

Mit dem heutigen Samstag hat die Okercabana auch Konkurrenz bekommen: Im Kennelbad eröffnet das Pier38. Ab 12 Uhr erwartet Besucher neben Essen und Trinken auch eine Zumba

Dance Show. Wenn das Wetter mitspielt, kann auch angebadet werden. Die Betreiber, Matthias Lukas Majkowski, Daniel Fischer und Rouven Hartmann haben für den Aufbau einen sechsstelligen Be-

trag in die Hand genommen und den südlichen Bereich des Sees mit einer Strandbar, einer Terrasse und einem Beachvolleyballfeld aufgemöbelt. „Zusammen mit dem Verein Kennelbad wollen wir das Areal um den See noch attraktiver machen“, sagt Daniel Fischer. Geöffnet ist die Beachbar bei schönem Wetter von 12 bis 22 Uhr. Der Eintritt beträgt bis 19 Uhr für Erwachsene 2,50 Euro und für Kinder einen Euro, danach ist der Eintritt frei.

Apropos Beachclub: Was macht eigentlich das Sonnendeck Süd auf dem Dach des Parkhauses am Bankplatz? Wie die Betreiber auf ihren Facebook-Seiten mitteilen, sei es derzeit noch aufgrund von Renovierungsarbeiten geschlossen, soll aber „bald wieder eröffnet werden“, so das Versprechen.



Seit heute gibt es eine neue Strandbar im Kennelbad. Ein Highlight des Pier38 ist die große Beach Bar, die ihre Vorbilder unter anderem in Thailand hat. Fotos (3): Leute



Foto: oh

### INFO

**Konzessionsvergabe:** Anders als seinerzeit bei der Privatisierung der Stadtwerke geht es aktuell nicht um den Verkauf von Unternehmensanteilen oder Anteilen an der Stromerzeugung, sondern um „Wegerecht“. Der Konzessionsinhaber muss nicht zwangsläufig selbst Stromerzeuger sein.

**Vertragsende:** Der aktuell gültige Vertrag über die Energiekonzessionen in Braunschweig läuft am 31. Dezember 2020 aus. Derzeitiger Konzessionsnehmer für Strom, Gas, Wasser und Fernwärme ist BS-Energy. 25,1 Prozent der Anteile an BS-Energy hält die Stadt, 74,9 Prozent das Versorgungsunternehmen Veolia.

**Neuvergabe:** Nach Energie-wirtschaftsrecht muss die Neuvergabe der Konzessionen für die Dauer von maximal 20 Jahren bis Ende 2018 europaweit bekanntgemacht werden. Mit der Vergabe ist spätestens 2020 zu rechnen.

**Interessenkonflikt:** Dieser ist vorprogrammiert, sollte der Rat der Stadt Braunschweig beschließen, dass die Stadt Braunschweig sich ebenfalls um die Konzessionen bewirbt. In diesem Fall ist die Stadt rechtlich verpflichtet, dass die eigenen, städtischen Interessen nicht höher als die der privaten Bieter bewertet werden.

**Volumen:** Die Konzessionsentgelte – also Einnahmen – betragen derzeit rund zwölf Millionen Euro jährlich. mak

## Heißer Markt, schwere Entscheidung

Strom, Gas, Wasser, Fernwärme: Netzkonzessionen werden neu vergeben – Bietet die Stadt mit?

Von Marion Korth

**Braunschweig.** Die Stadt Braunschweig schnürt gerade ein dickes Paket: Es geht um die Neuvergabe der Konzessionen für das Strom- und Gasnetz und darüber hinaus um Wasser und Fernwärme. Oberbürgermeister Ulrich Markurth über das gesamte Verfahren: „Ein Hammerding!“

Derzeit liegen Netz, Netzbetrieb und Stromerzeugung gesammelt in der unternehmerischen Hand von BS-Energy. Mit der Eröffnung eines europaweiten Bieterverfahrens kommen neue Akteure ins Spiel, eventuell sogar die Stadt selbst. Auf dem schwierigen Weg der Entscheidungsfindung hat die Stadt sich am Mittwoch die renommierte Beraterfirma Rödl und Partner an die Seite geholt.

Die Suche nach der objektiv richtigen Beraterfirma, die in der Lage ist, alle Teilbereiche technisch, betriebswirtschaftlich und juristisch zu bewerten, war ein erster Vorgeschmack auf das, was kommt. Streng reguliert wie das Geschäft mit den Konzessionen ist die Vergabe derselben – ein juristischer Drahtseilakt. Städtische Wünsche wie etwa nach regionaler Wertschöpfung, Sponsoring oder der Erhalt von Arbeitsplätzen haben in diesem Verfahren nichts zu suchen, sondern sind Sache von Nebenabreden. Welchem Vertragspartner die Stadt am Ende aber gegenübersteht, ist völlig offen.

BS-Energy legt den Beratern alle Netzdaten bereits im Juni of-



In der Café-Lounge von BS-Energy am Bohlweg lassen sich entspannte Zeiten genießen. Für das Unternehmen selbst und die Stadt ist die Neuausschreibung der Netzkonzessionen allerdings eine spannende Sache. Rund zwölf Millionen Euro gesicherte Jahreseinnahmen hängen daran.

Foto: Marion Korth

fen, ein halbes Jahr früher als verpflichtend gefordert. In welchem Zustand sind die Netze, welchen Wert haben sie, welcher Investitionsbedarf besteht? Ende Oktober sollen die Berater dem Rat eine Entscheidungsempfehlung vorlegen, ob es Sinn macht, wenn die Stadt sich ebenfalls um die Konzessionen bewirbt und ins Bieterrennen einsteigt. In diesem Fall

wäre Ulrich Markurth in einer Doppelrolle gefragt: als Oberbürgermeister Braunschweigs und als Aufsichtsratsvorsitzender von BS-Energy.

Die Entscheidung über die Neuvergabe und darüber, ob die Stadt selbst aktiv wird, ist eine mit großer Tragweite, nicht nur in Bezug auf die Kosten. Auf dem Energiemarkt geht es heiß her,

große Energieerzeuger wie Eon schreiben rote Zahlen. Der Atomanstieg, die angestrebte Abkehr von der Steinkohle, die Notwendigkeit digitaler Systeme, um die schwankende, dezentrale Energieerzeugung zu managen, sind die aktuellen Herausforderungen. „Die Energiemärkte sind keine Gelddruckmaschine mehr“, sagt Finanzdezernent Christian Geiger. Vor diesem Hintergrund kann sich Oberbürgermeister Ulrich Markurth nicht vorstellen, dass die Stadt einsteigt und im Eigenbetrieb „die Last allein trägt“. Ein „guter, strategischer Partner“ müsste also her, denkbar sei an dieser Stelle auch ein kommunales Konsortium.

Energieversorger Veolia ist mit 74,9 Prozent größter Anteilseigner von BS-Energy, 25,1 Prozent der Anteile hält die Stadt. Auch Veolia habe Interesse, die Konzessionen zu behalten, denn: „Veolia sieht Braunschweig als Reallabor für die Zukunftsthemen“, sagt Markurth. Und: „Es ist nichts Positives für ein Unternehmen, wenn es von seinen vier Konzessionen welche verliert“, fügt Geiger an. Sollte dies der Fall sein, stellt sich die Frage, ob an dem Netzeigentum festgehalten oder ob es verkauft werde. Die gesamte Struktur von BS-Energy stünde dann auf dem Prüfstand. Mit Massenentlassungen sei aber nicht zu rechnen. Markurth: „BS-Energy macht seine Sache sehr gut.“ Für Braunschweigs Bürger muss vor allem eines gewährleistet sein, egal, wer die Konzessionen erwirbt: „Versorgungssicherheit.“

## „Mit dem Rad zur Arbeit“ ist gestartet

**Braunschweig** (a). Arbeitnehmer, die regelmäßig mit dem Fahrrad zur Arbeit kommen, starten fitter und frischer in den Arbeitstag als solche, die das Auto wählen. Zudem entfallen Parkplatzsuche und Tankstellenbesuche. Das schont die Nerven und den Geldbeutel.

Diese positiven Effekte macht sich die Aktion „Mit dem Rad zur Arbeit“ zunutze. Seit dem 1. Mai bis 31. August sind alle Berufstätigen im Braunschweiger Land aufgerufen, den Arbeitsweg wenigstens 20 Mal mit dem Fahrrad zurückzulegen – allein oder im Team mit bis zu vier Kollegen. Auch Pendler, die zum Bahnhof oder zur Bushaltestelle radeln, können mitmachen. Die zurückgelegte Streckenlänge spielt dabei keine Rolle.

„Mit dem Rad zur Arbeit“ ist ein Gemeinschaftsprojekt der AOK Niedersachsen und des ADFC. Unterstützt wird die Initiative vom Niedersächsischen Sozialministerium, dem Unternehmerverbänden sowie dem Deutschen Gewerkschaftsbund. Landesweit zählte die Aktion im Vorjahr 28 000 Radler.

Die kostenlose Teilnahme erfolgt online unter [www.mdrza.de/nds](http://www.mdrza.de/nds) oder alternativ mit dem Aktionskalender, der in allen AOK-Servicezentren oder den beteiligten Firmen erhältlich ist. Unter allen eifrigen Radlern werden attraktive Einzel- und Teampreise verlost – beispielsweise Städtereisen, Sicherheits-schlösser, Radtaschen sowie eine Ballonfahrt.

NB Spieltagstipp der Woche

Ilhan Izgi tippt:

DSC Arminia Bielefeld



1:2



Ilhan Izgi Inhaber  
EDEKA Izgi  
Vor dem Dorfe 2a · 38108 Braunschweig  
Telefon 05 39 / 25 43

## Bangen in Bielefeld

Fußball: Davari verliert Platz im Tor

**Braunschweig** (evc). Die Zweitligaexistenz von Arminia Bielefeld hängt am seidenen Faden, bereits am Sonntag droht eine Vorentscheidung: Verlieren die Blau-Weißen ihr Heimspiel gegen Eintracht, bei einem gleichzeitigen Sieg der Würzburger Kickers gegen Sandhausen, gerät der Relegationsrang außer Reichweite. Alle anderen Konkurrenten dürfen ebenfalls nicht gewinnen, da die Ostwestfalen nur gegenüber Erzgebirge Aue die bessere Tor-differenz aufweisen.

Dass der DSC überhaupt noch eine Chance besitzt, ist dem neuen Coach Jeff Saibene zu verdanken, der Mitte März für den zuletzt glücklosen Jens Kramny das Zepher übernahm und nur einmal in sieben Spielen als Verlierer vom Platz ging.

Der 64-fache Nationalspieler Luxemburgs bringt reichlich Auslandserfahrung als Erstligaprofi in Belgien und der Schweiz mit und war zuletzt Trainer beim Schweizer Erstligisten FC Thun.

Ausgezahlt hat sich für die Bielefelder auch der Wintertransfer

von Reinhold Yabo (RB Salzburg). Zwar lieferte der ehemalige Karlsruher auch schlechte Spiele ab, trug mit einem Treffer und vier Assists aber auch dazu bei, die Arminen im Rennen um den Ligaverbleib zu halten.

Sören Brandy (Union Berlin) kam hingegen oftmals nur als Joker zum Einsatz und konnte einen Assist in neun Partien verbuchen. Verlassen hatten den DSC in der Winterpause Routinier Daniel Brinkmann (SC Wiedenbrück) und Leihgabe Michal Mak (zurück zu Lechia Danzig).

Pech hatte Daniel Davari, den Kramny kurz vor seiner Entlassung zur neuen Nummer eins gemacht hatte. Zwar zeigte sich der ehemalige Eintrachtler bei seinen ersten Einsätzen stets auf dem Posten, patzte zuletzt aber mehrfach, sodass Saibene nun wieder Wolfgang Hesel vertraut.

Der ehemalige Fürther war in der Vorsaison noch unter den besten Zweitligakeepern zu finden, hatte sich in der aktuellen Spielzeit jedoch mehrfach unsicher gezeigt.

# „Wir verfolgen unseren Traum“

2. Fußball-Bundesliga: Eintracht morgen in Bielefeld – Fast 5000 Fans begleiten die Blau-Gelben

Von Elmar von Cramon

**Braunschweig.** Gewinnen Eintrachts Zweitliga-Fußballer morgen gegen Arminia Bielefeld, sind Rechen Spiele vorerst überflüssig: Im letzten Auswärtsspiel der regulären Saison haben es die Löwen ab 15.30 Uhr selbst in der Hand, ihre glänzende Ausgangsposition weiter zu verbessern.

In der zeitgleich ausgetragenen Partie zwischen Hannover und Stuttgart nehmen sich die Konkurrenten gegenseitig Punkte weg, sodass die Blau-Gelben dem direkten Aufstieg ein großes Stück näher rücken könnten. Doch auch für die Gastgeber steht eine Menge auf dem Spiel: Gewinnen die Arminen nicht, ist der Traum vom Klassenerhalt möglicherweise schon vorbei.

„Wir werden uns auf eine sehr heiße Atmosphäre dort einstellen“, erklärt Torsten Lieberknecht vor der Partie und freut sich über die zahlreichen Fans, die ihre Mannschaft nach Ostwestfalen begleiten: „Ganz alleine sind wir dort nicht, 5000 von uns sind auch mit dabei, das hilft.“

Unterschiedlicher könnte die jeweilige Ausgangsposition der beiden Kontrahenten vor der brisanten Partie nicht sein: „Wir verfolgen unseren Traum, die Bielefelder sind im brutalen Abstiegs-kampf.“ Allerdings sieht Lieberknecht sein Team auf den Bielefelder Hexenkessel vorbereitet, nicht zuletzt durch die jüngst gezeigten Ergebnisse: „Die Mannschaft hat durch ihre Leistungen in den letzten Wochen viel Selbstvertrauen tanken können.“ Das gesammelte Selbstbewusstsein, so der 43-Jährige weiter, solle aber nicht „durch Laberei“ nach außen getragen werden, sondern „durch die Leistung auf dem



Duell im Hinspiel: Eintrachts Christoffer Nyman (l.) gegen Manuel Junglas (Bielefeld).

Foto: SH

Platz“ erkennbar sein. „Die Mannschaft kam ihren Worten komplett nach“, freut sich Lieberknecht insbesondere mit Blick auf die jüngst gegen Union Berlin gezeigte Klasseleistung.

An die Wochen nach dem Erstligaaufstieg vor vier Jahren denkt der Eintracht-Coach „ab und zu“ zurück und würde sich über eine Wiederholung auch aufgrund der diesjährigen Ausgangslage freuen: „Mit Stuttgart und Hannover in einer Liga und zum 50-jährigen Meisterjubiläum aufzusteigen, wäre schon grandios und würde alles noch mal toppen.“ Gleichzei-

tig warnt er angesichts der schweren Aufgabe in Bielefeld auch vor „zu viel Träumerei“.

Bei den Ostwestfalen, denen der Abstieg droht, sieht er unterdessen trotz der Abstiegsgefahr einen Aufwärtstrend: „Sie haben sich sehr stabil gezeigt und nur einmal gegen Stuttgart verloren, wo sie lange Zeit nicht nach Verlierer aussahen. Außerdem haben sie in diesem Spiel 125 Kilometer gelaufen, das ist eigentlich ein Erstligawert.“

Auf der Liste der Ausfälle ist neben Marcel Correia und Adam Matuschyk (beide Reha) seit

Montag auch Max Sauer (Bandverletzung) zu finden. Der Rechtsverteidiger wird in dieser Spielzeit ebenso wie Phil Ofosu-Ayeh (Knieprobleme) nicht mehr zum Einsatz kommen. Eventuell muss auch Joseph Baffo passen, der gegen Union Berlin eine Ad- duktozerrung davontrug. Mit Saulo Decarli kehrt allerdings ein wichtiger Spieler in den Defensivblock zurück.

So könnten sie spielen: Fejzić - Reichel, Valsvik, Decarli, Baffo (Kijewski) - Boland, Moll - Hernandez, Omladic - Kumbela, Nyman.

## Boland und Kumbela bleiben

Fußball: Routiniers verlängern ihre Verträge bei Eintracht

**Braunschweig** (evc). Zwei Aufstiegshelden von 2011 und 2013 tragen weiter blau-gelb: Am Donnerstag verlängerten Domi Kumbela (bis 2018) und Mirko Boland (bis 2019) ligaunabhängig ihre Verträge. „Die Eintracht und ich, das passt einfach zusammen. Ich weiß, was ich in Braunschweig am Verein, am Trainer und an

den Fans habe. Für mich war es ein großer Vertrauensbeweis, als Torsten Lieberknecht und Marc Arnold mich vor eineinhalb Jahren zurückgeholt haben“, freut sich der 33-jährige Kumbela, weiter das Löwen-Trikot zu tragen.

Auch Boland zeigte sich zufrieden über die Verlängerung seines auslaufenden Kontrakts: „Es ist

kein Geheimnis, dass diese Saison für mich persönlich die schwierigste war, seitdem ich bei der Eintracht bin. Aber ich habe immer betont, dass Braunschweig zu meiner Heimat geworden ist und die Eintracht ist mir ans Herz gewachsen. Es war mein Wunsch, auch in den nächsten zwei Jahren zu den Blau-Gelben zu gehören.“

DRÄGERS DRIBBLING

## Anschnallen zum ersten großen Saisonfinale

Viel spannender könnte ein Saisonfinale wohl kaum sein. Drei Teams kämpfen um zwei direkte Aufstiegsplätze, bis zu sieben gegen den Abstieg und um den Relegationsplatz. Davon kann sich die 1. Bundesliga eine Scheibe abschneiden.

Höhepunkt des Wochenendes ist sicherlich die Begegnung zwischen Hannover 96 und dem VfB Stuttgart. Die Schwaben könnten durch einen Sieg den Aufstieg perfekt machen, Hannover braucht den Dreier, um das Rennen bis zum finalen Spieltag offen zu halten. Eintracht Braunschweig hat es derweil auf der Alm mit Arminia Bielefeld zu tun. Eine vermeintlich leichte Aufgabe. Doch die Ostwestfalen kämpfen um ihre letzte Chance, die Abstiegsränge zu verlassen. Die Alm wird daher beben.

### Die Kellerkinder haben Heimspiele

Um jeden Zähler geht es auch für Würzburg, Aue und 1860 München, die jeweils zu Hause auf Punktejagd gehen können. Würzburg trifft auf die Sandhäuser, die ebenfalls noch



Autor Jonas Dräger

nicht alle Abstiegsorgen los sind. Selbiges gilt für Kaiserslautern in Aue. Lediglich der VfL Bochum kann bei den Münchner Löwen schon frei aufspielen. Das vierte Kellerkind, Fortuna Düsseldorf, bestreitet ein schweres Auswärtsspiel beim 1. FC Nürnberg.

Der vorletzte Spieltag wird kaum Vorentscheidungen bringen. Er wird einigen Teams nur Luft verschaffen und für Erleichterung sorgen, während andere dann nach dem letzten Strohalm greifen. Für neutrale Fans eine traumhafte Konstellation. Für die Anhänger des jeweiligen Vereins eine Zerreißprobe. Eine weitere Woche auf die endgültige Entscheidung warten, beten und zittern. Danke Fußball. JD

## Spitzenspiel: Hannover gegen VfB Stuttgart

**Köln** (SID). Das Spitzenspiel zwischen dem Tabellendritten Hannover 96 und dem Spitzenreiter VfB Stuttgart steht im Mittelpunkt des 33. und vorletzten Spieltages der 2. Fußball-Bundesliga (alle Spiele Sonntag, 15.30 Uhr). Mit einem Punktgewinn können die Stuttgarter vorzeitig die Rückkehr in die Bundesliga sicherstellen. Hannover könnte seinerseits mit einem Sieg ebenfalls einen großen Schritt in Richtung Wiederaufstieg schaffen.

**Hannover 96 - VfB Stuttgart:** Die seit neun Spielen unbesiegten Hannoveraner haben ihre letzten fünf Heimpartien jeweils ohne Gegentor gewonnen. Der VfB feierte zuletzt fünf Siege in Serie und erzielte dabei jeweils mindestens zwei Treffer.

**FC St. Pauli - SpVgg Greuther Fürth:** Mit fünf Siegen in Serie hat St. Pauli als drittbeste Rückrundenmannschaft vorzeitig den anvisierten Klassenerhalt gesichert. Fürth hat dagegen von seinen jüngsten sechs Auftritten nur einen einzigen gewonnen.

**Union Berlin - 1. FC Heidenheim:** Union hat zwar sieben seiner letzten acht Heimspiele gewonnen, muss den Aufstieg nach der jüngsten 1:3-Niederlage in Braunschweig wohl abhaken. Heidenheim konnte von seinen jüngsten 12 Partien nur eine gewinnen.



**RENAULT**  
Passion for life

## Einfach frei sein!

### Der Renault Twingo mit Faltschiebedach



**Renault Twingo Limited SCe 70**  
ab mtl.

# 99,- €

Fahrzeugpreis\*: 11.488,96 €. Bei Leasing: Leasingsonderzahlung 990,- €, 60 Monate Laufzeit (59 Raten à 99,- €), Gesamtleistung 50.000 km, eff. Jahreszins 1,49 %, Sollzinssatz (gebunden) 1,48 %, Gesamtbeitrag 6.930,- €. Ein Leasingangebot für Privatkunden der Renault Leasing, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A., Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. Gültig bis 31.05.2017.

Elektrisches Faltschiebedach • Audiosystem R&GO • Klimaanlage, manuell • Lenkrad und Schaltknäufel in Leder • Lenkrad und Fahrersitz höhenverstellbar • Rücksitzlehne geteilt umklappbar • 5-türig • Berganfahrhilfe • Servolenkung • Zentralverriegelung • LED-Tagfahrlicht • ABS • ESP und 4 Airbags • Bordcomputer • elektr. Fensterheber vorn

Renault Twingo SCe 70: Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts: 6,3; außerorts: 4,2; kombiniert: 5,0; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 112 g/km. Renault Twingo: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 5,2 - 4,2; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 115 - 95 g/km (Werte nach EU-Messverfahren).

\*Abb. zeigt Renault Twingo Intens mit Sonderausstattung.

**Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir freuen uns auf Sie.**

**AUTOHAUS HÄRTEL GMBH**  
Renault Vertragspartner  
Senfelderstr. 6a, 38124 Braunschweig, Tel. 0531-261400, www.autohaus-haertel.de

**Fragen Sie auch nach unseren Angeboten.**

**AUTOHAUS HÄRTEL GMBH**  
Renault Vertragspartner  
Am Rehmannger 12, 38304 Wolfenbüttel, Tel. 05331 95940, www.autohaus-haertel.de

**AUTOHAUS KAISER GMBH**  
Renault Vertragspartner  
Hansestraße 96, 38112 Braunschweig, Tel. 0531 210780, www.ah-kaiser.de

# Beachvolleyball-Cup des USC auf dem Kohlmarkt

Veranstaltung findet vom 16. bis 18. Juni statt

**Braunschweig (h).** Der 13. City-Beachvolleyball-Cup des USC vom 16. bis 18. Juni – das Wochenende vor den Sommerferien – ist wieder ganz in der Hand der Beachvolleyballer und der Beachvolleyball-Fans selbstverständlich auch. Wetter oder nicht – das Publikum strömt seit Jahren äußerst zahlreich zu dem Sandplatz auf Zeit auf dem Kohlmarkt in der Innenstadt.

Die Zuschauer sind begeistert von den alljährlichen tollen Leistungen der Spielerinnen und Spieler und so entsteht schon seit zwölf Jahren die fast traditionel-

le, fantastische Stimmung, die auch die Top-Spielerinnen und -Spieler des Turniers so schätzen. Und es wird immer begehrt, denn das Top-10-Turnier in Braunschweig ist eins von nunmehr nur noch vier dieser höchstklassigen Turniere auf Landes-

ebene. Dass auch 2017 das dreizehnte Mal wieder daran anknüpft, darauf zählt das bewährte Organisationsteam des USC. Am 17. Juni (Samstag) ab 9 Uhr kämpfen die Spitzen-Beachvolleyballteams aus Niedersachsen und deutsche Ranglistenakteure um Punkte.

# Kampfsportler Yasar holt sich den Sieg in Barcelona

Der Braunschweiger gewann im Eiltempo

**Braunschweig (jd).** Brazilian Jiu-Jitsu Kämpfer Onur Yasar hatte es angekündigt. Er wollte in diesem Jahr noch an einigen Turnieren teilnehmen und triumphieren. Am vergangenen Wochenende ging es für den 32-Jäh-

rigen nach Barcelona. Bei den IBJJF International Masters versammelte sich die Weltspitze auf der Matte.

In seiner Gewichtsklasse musste das Kraftpaket allerdings eine Niederlage schlucken, so dass es am Ende nur zu einem dritten Platz und der Bronzemedaille reichte. Dadurch qualifizierte er sich aber für die Open Class, eine weitere Veranstaltung, an der nur auserwählte Kämpfer teilnehmen durften.

Und da war Yasar dann wieder voll in seinem Element. Auf seinem Weg ins Finale bezwang er alle Gegner vorzeitig, teilweise in unter einer Minute, ehe der Endkampf anstand. „Das ist richtig gut gelaufen. Ich habe nach kurzer Zeit einen Fußhebel ansetzen können. Mein Gegner konnte sich dann nicht mehr verteidigen und hat nach 50 Sekunden aufgegeben“, erinnert sich der Champ, der nun zwei weitere Medaillen in seinem kleinen Kampfsportstudio aufhängen kann.



Yasar in Siegerpose. Foto: oh



War im Hinspiel bei den Hamburg Huskies kaum zu stoppen: Lions-Spieler David McCants (M.).

Foto: Karsten Reißner

# Lions: Gegen die Huskies steigern

Football: Die Braunschweiger treten heute (18 Uhr) im Stadion gegen Hamburg an

Von Daniel Beutler

**Braunschweig.** Zum Heimspielauftritt in der Bundesliga-Saison empfangen die New Yorker Lions heute (18 Uhr) die Hamburg Huskies im Eintracht-Stadion. Nur eine Woche nach dem Hinspiel, das die Braunschweiger nach holperigem Start mit 41:6 gewannen, sind sie auch jetzt haushoher Favorit – der jedoch an einigen Baustellen noch werkt.

Da sind die Strafen, die Cheftrainer Troy Tomlin bereits auf fehlenden Fokus zurückführt. Das machte auch vor den Veteranen im Team nicht halt. Ein Beispiel aus dem Hinspiel: Im ersten Viertel hatte die Lions-Abwehr die Hanseaten an der eigenen Sechsyards-Linie festgetackert, ehe ei-

ne unnötige Strafe wegen eines Griffs in das Gesichtsgitter durch Passverteidiger Tissi Robinson den Huskies zum First Down verhalf. Fast 100 Yards sammelten die Lions an Strafen in der Partie.

Hier erwarten die Trainer eine deutliche Steigerung – insbesondere wenn man so überlegen ist. Dazu kamen drei Fumbles der Lions-Offense, die jeweils zum Wechsel des Angriffsrechts führten. Auch dies lässt sich auf fehlende Konzentration zurückführen. Geschadet hat es gegen die Huskies nicht, zu deutlich war die Überlegenheit. So sind die Spiele gegen die Norddeutschen, wie auch die beiden Big6-Vorrundenspiele, mehr oder weniger Vorbeibrückenspiele auf die dicken Brocken der Liga.

Am 3. Juni kommen zum Bei-

spiel die Dresden Monarchs in die Löwenstadt, dann muss der Fortschritt deutlich sichtbar sein, will man seine Spitzenposition in der Liga behaupten. So sind die Partien gegen die Huskies auch eine gute Vorbereitung für jene Spieler, die nach den Verletzungen von drei wichtigen Akteuren im Duell mit den Badalona Dracs, in die Bresche springen müssen. Defense Back Gabriel Kalus zum Beispiel, der für Benjamin Krahl auf dem Feld stand. Zwar erzielte sein Gegenspieler die einzigen Punkte für die Hamburger, mit einer Interception betrieb er aber schnell Wiedergutmachung. Spielpraxis ist jetzt das A und O für die Lions – das kommende Duell gegen die Huskies und zwei Wochen später in Hildesheim sind da genau das richtige.

## Hinweis

Die New Yorker Lions werben um Verständnis, dass die Stadionordnung uneingeschränkt befolgt werden muss und darauf ab dieser Spielzeit verstärkt geachtet wird.

Das Mitbringen von Getränken ist grundsätzlich nicht gestattet, aber die Lions gestatten das Mitbringen von maximal 0,2 Liter alkoholfreien Getränken pro Person. Voraussetzung ist eine Weichverpackung (TetraPak) der Getränke. Speisen sind nicht gestattet.

Ausnahmen liegen vor, wenn eine medizinische Relevanz besteht, die nachgewiesen werden muss.

Ermäßigungsberechtigungen sind unaufgefordert vorzuzeigen.

# KONZERT KASSE

www.konzertkasse.de über 100.000 EVENTS

**Das Akkordeonkonzert 2017**  
14.05.2017 – 17:00 Uhr  
St. Trinitatis-Kirche Wolfenbüttel  
21.05.2017 – 17:00 Uhr  
St. Pauli-Kirche Braunschweig

**Andrea Bocelli**  
05.05.2018 – 20:00 Uhr  
TUI Arena Hannover

**Braunschweig in Farbe**  
21.05.2017 – 11:00 Uhr  
Kennel-Bad Braunschweig

**Internationale Sommerbühne**  
09. – 18.06.2017  
Schloss Wolfsburg

**HELENE FISCHER die Stadion Tour 2018**  
17.07.2018 – 19:30 Uhr  
HDI-Arena Hannover

**Disneys DER GLÖCKNER VON NOTRE DAME**  
bis 04.11.2017  
Stage Theater des Westens Berlin

**SPIEL MIR DAS LIED VOM LÖWEN**  
03. – 26.08.2017  
LOKPark Braunschweig

**Beth Ditto**  
21.09.2017 – 20:00 Uhr  
HUXLEY'S NEUE WELT Berlin

**Miner's Rock Open Air**  
u.a. mit: Silly  
22.07.2017 – 15:00 Uhr  
Weltkulturerbe Rammelsberg Goslar

**Völkerball**  
Fan-Tickets bei uns erhältlich!  
07. + 08.04.2018  
LOKPark Braunschweig

**Feuerwerk der Turnkunst - AURA**  
07. – 08.01.2018  
Volkswagen Halle BS

**Wie wär's denn, Mrs. Markham?**  
27.05.2017 – 19:30 Uhr  
Brunsviga Braunschweig

**Schloss-Spektakel 2017**  
SCHLOSS SPANTANA!  
28. – 30.07.2017  
Schloss Richmond BS

**Berliner Philharmoniker: „Aus der Neuen Welt“**  
mit Gustavo Dudamel  
09.06.2017 – 19:30 Uhr  
C1 Cinema Braunschweig

**The Harlem Globetrotters**  
20.04.2018 – 18:30 Uhr  
Swiss Life Hall Hannover

**Joel Brandenstein**  
18.10.2017 – 20:00 Uhr  
Stadthalle Braunschweig

**MIA. – Nie wieder 20!**  
20.04.2018 – 20:00 Uhr  
Gruenspan Hamburg

**The Scottish Music Parade**  
16.11.2017 – 20:00 Uhr  
Stadthalle Braunschweig

**Werner Mومن**  
19.05.2017 – 20:00 Uhr  
Brunnentheater Helmstedt

**Maite Kelly**  
10.06.2017 – 20:00 Uhr  
Schlangenfarm Schladen

**Marley's Ghost A Tribute to Bob Marley**  
13.10.2017 – 19:30 Uhr  
Kulturscheune Salzgitter

**Große Radio SAW Party**  
mit der Band „Radio Nation“  
24.06.2017 – 20:00 Uhr  
Schlangenfarm Schladen

**NDR 2 Plaza Festival**  
u.a. mit: Söhne Mannheims  
26.05.2017 – 15:00 Uhr  
EXPO Plaza Hannover

**Johann König**  
06.10.2017 – 20:00 Uhr  
Lindenhalle Wolfenbüttel

**GALOPP meets POP**  
mit: Vanessa Mai, Stefanie Heinzmann, Gasperlenspiel  
25.07.2017 – 18:00 Uhr  
Rennbahn Bad Harzburg

**THE CASHBAGS – The Johnny Cash Show**  
04.11.2017 – 20:00 Uhr  
CongressPark Wolfsburg

**Die Große Verdi-Gala**  
Festspieloper Prag  
21.12.2017 – 20:00 Uhr  
Stadthalle Braunschweig

Tickets in unseren Service-Centern und an der Ticket-Hotline: 0531 – 166 06 Mo. bis Sa. 8.00 bis 20.00 Uhr, So. 10.00 bis 16.00 Uhr

<b>Braunschweig</b> Schloss-Arkaden und Schild 1a	<b>Wolfenbüttel</b> Krambuden 9	<b>SZ-Lebenstedt</b> Chemnitzer Straße 33	<b>SZ-Bad-/Thiede</b> Petershagener Straße 22 und Frankfurter Straße 54-56	<b>Peine</b> Gröpern 21	<b>Helmstedt</b> Marktpassage	<b>Gifhorn</b> Steinweg 78	<b>Wolfsburg</b> Porschestraße 22-24
--	------------------------------------	--	---	----------------------------	----------------------------------	-------------------------------	---

www.konzertkasse.de

Was ist los in unserer Region? Einfach unter www.konzertkasse.de unseren Newsletter bestellen und stets informiert sein!

Alle Angaben ohne Gewähr

## Löwen erhalten die BBL-Lizenz ohne Auflagen

Basketball: Nur Bremerhaven muss nachlegen

**Braunschweig** (cm). Ein sehr gutes Ergebnis konnte die Basketball-Bundesliga hinsichtlich der Lizenzerteilung für die kommende Saison vermelden. Von den insgesamt 18 für die BBL qualifizierten Vereinen haben 17 die Lizenz ohne Auflagen erhalten. Lediglich die Eisbären aus Bremerhaven bekamen die Auflage, Nachweise zu bestimmten Stichtagen vorzulegen.

Stefan Schwöpe, Geschäftsführer der Basketball Löwen Braunschweig, äußert sich zufrieden über die reibungslose Lizenzerteilung an sein Team. „Wir freuen uns sehr über dieses Ergebnis. Es ist ein positives Zeichen an die Region für den Basketball, auf dem man aufbauen kann“, sagt Schwöpe, für den die positive Entscheidung der Liga nach vielen Jahren seriösen Wirtschaftens allerdings nicht ganz überraschend kam.



Weiter vertraglich gebunden: Tim Schwartz. Foto: SH

„Kein Stillstand“: Stefan Schwöpe und Frank Menz. SH

Der Löwen-Manager, der den Klub ebenso wie Aufsichtsratschef Michael Doering Ende Juni verlassen wird, kann über seinen Nachfolger in der Geschäftsführung bisher keine Auskunft geben, versichert aber, dass den Planungen für die kommende Spielzeit durch den weiterhin vakanten Posten keine Steine in den Weg gelegt werden. „Es gibt keinen Stillstand. Der Trainer und Sportdirektor in einer Person arbeitet daran und das ist unabhängig von meiner Person“, stellt Schwöpe klar, dass Frank Menz, der derzeit bei seiner Familie in Jena weilt, ohne Einschränkungen an der Zusammenstellung des zukünftigen Löwen-Kaders tüfteln kann.

Die Löwen, die als 16. der Basketball-Bundesliga das Saisonziel Klassenerhalt erreicht hatten, haben sich auf die Fahnen geschrieben, eine möglichst große Kontinuität beim spielenden Personal zu sicherzustellen. Bei einigen Leistungsträgern, allen voran Flügelspieler und BBL-Toprebounder Dyshawn Pierre, ist der Verbleib allerdings eher ungewiss.

Weiter vertraglich gebunden sind auf jeden Fall Nachwuchsakteur Luis Figge und Dreipunktespezialist Tim Schwartz, dessen Option für ein weiteres Jahr bereits kurz vor Saisonende gezogen wurde.

## Bamberg und Ulm schlagen zurück

Basketball-Bundesliga: In den Playoffs droht Raoul Korner mit Bayreuth das Erstrunden-Aus

Von Christoph Matthies

**Braunschweig.** Nach ihren überraschenden Heimleiten zum Auftakt der Playoffs in der Basketball-Bundesliga haben die Titelaspiranten aus Ulm und Bamberg in Spiel zwei zurückgeschlagen. Besonders Meister Bamberg, bei denen ein Ex-Braunschweiger zu den Besten gehörte, machte bei den Baskets in Bonn mit 87:71 keine Gefangenen.

Schon zur Halbzeit hatten die Oberfranken den Gegner am Rhein praktisch in die Knie gezwungen, führten mit 55:35 und ließen keinen Zweifel daran aufkommen, wer in der Serie des BBL-Zweiten gegen den Siebten der hohe Favorit ist.

Dabei machte sich die Rückkehr von Aufbauspieler Nikos Zisis, der die erste Partie verletzungsbedingt verpasst hatte, deutlich bemerkbar: So erzielte der Grieche gleich die ersten vier Zähler für den amtierenden Meister und Pokalsieger.

Bamberg-Trainer Andrea Trinchieri war mit dem Auftritt seines Teams zufrieden. „Wir haben über 38 Minuten die bessere Defense gespielt“, lobte der Italiener seine Verteidigung, die in Spiel eins noch 93 Punkte des Gegners zugelassen hatte. Topscorer der Bamberger war neben Scharfschütze Lucca Staiger (fünf Dreier) der Ex-Braunschweiger Daniel Theis, beide kamen auf 15 Zähler.

Auch Ulm konnte sich seinen Heimvorteil mit einem 82:76-Auswärtssieg in der Serie gegen Ludwigsburg zurückerobern. Wie schon in Spiel eins kam Nationalspieler Per Günther beim Ersten der Hauptrunde auf gerade mal zwei Pünktchen, dafür zeigte US-Guard Chris Babb mit 21 Punkten, warum er bei der MVP-Wahl nur von Teamkollege Raymar Morgan getoppt wurde. Morgan selbst kam auf 13 Zähler und neun Rebounds. Heute um



War beim Spiel in Bonn nicht zu stoppen: Bambergs Daniel Theis (l.).

Foto: imago

18 Uhr findet Spiel drei der Erstrunden-Serie (Stand 1:1) in Ulm statt. Bamberg trifft erst am Sonntag wieder auf Bonn.

Den 1:1-Ausgleich hat auch Alba Berlin mit einem 83:76-Heimsieg gegen Bayern München geschafft. Nationalspieler Niels Gif-

fey (15 Punkte) und seine Berliner Mitspieler müssen heute (20.30 Uhr) zu Spiel drei wieder in München ran.

Eng wird es am Sonntag bereits für Bayreuth, das in der Serie Vierter gegen Fünfter gegen Oldenburg antritt. Das Team von

Ex-Löwen-Trainer Raoul Korner verlor auch Spiel zwei bei den Niedersachsen (102:90). „Wir haben gefightet, wir haben uns niemals aufgegeben. Und das wird auch in den verbleibenden drei Spielen so bleiben“, hofft Korner weiter auf eine lange Serie.

### FRÜHLINGSFEST

Unter dem Motto „Sport und Spaß für die ganze Familie“ lädt der **MTV Braunschweig** am Samstag von 10 bis 17 Uhr auf der Sportanlage Westpark (Rheinring 14) zu seinem Frühlingsfest ein. Der Eintritt ist frei.

Auf der Bezirkssportanlage Westpark stehen viele Sportarten, die im Angebot des MTV Braunschweig enthalten sind, zum Ausprobieren bereit:

- Spiele im Sand – Erlebnis-Beachvolleyball
  - Fußballtennis
  - Ultimate Frisbee
  - Fußballpunktspiele der Jugendmannschaften zum Anfeuern
  - Hockeypunktspiele zum Anfeuern
- Angebote der IGS Wilhelm-Bracke erfolgen durch den 5. und 6. Jahrgang.

## Basketballer mit Testtag auf der Spielmeile

Kids können ihre Fähigkeiten zeigen

**Braunschweig** (h). Wie schon in den vergangenen Jahren sind die Basketball Löwen auch diesen Sommer auf der Braunschweiger Spielmeile vertreten und veranstalten dort einen großen offenen Testtag der „kinder+Sport Basketball Academy“. Der findet am 18. Juni (Sonntag) von 13 bis 18 Uhr auf dem Bohlweg statt.

Kids, die am Testtag teilnehmen und ihre Fähigkeiten in den vier Grunddisziplinen des Basketballs „Werfen, Passen, Dribbeln und Koordination“ zeigen möchten, können sich bereits anmelden.

Im vergangenen Sommer hatten fast 200 Kids den Trainingsparcours absolviert. „Der Testtag hat uns in den vergangenen Jahren immer viel Potenzial geboten,

um Kids für den Basketball zu gewinnen. Für uns ist das eine großartige Veranstaltung, auf die wir uns jetzt schon freuen. Und natürlich hoffen wir dieses Jahr auf etwas besseres Wetter und vielleicht können wir unsere zuletzt schon tolle Teilnehmerzahl ja noch steigern“, sagt Jan Erdtmann, Löwen-Projektleiter für Jugend und Soziales.

Die Teilnahme am Testtag der „kinder+Sport Basketball Academy“ ist kostenfrei und für das Absolvieren des Trainingsparcours sollte ungefähr eine Stunde eingeplant werden. Um sich zum Testtag anmelden zu können, muss man sich mit einem Benutzernamen bei [basketball.kinderplussport.de/termine.html](http://basketball.kinderplussport.de/termine.html) einloggen.

## Eintracht II muss weiterhin um den Klassenerhalt bangen

Fußball: Der Lüneburger SK gewinnt sein Nachholspiel mit 1:0

**Braunschweig** (jd). Eintrachts U23-Fußballer müssen in der Regionalliga Nord weiterhin um den Klassenerhalt bangen. Der Lüneburger SK Hansa konnte am Mittwoch sein Nachholspiel 1:0 gewinnen und rückte somit bis auf zwei Punkte an den Fußballnachwuchs der Braunschweiger Eintracht heran.

Sollte Werder Bremens U23 aus der 3. Fußball-Liga absteigen und der SV Meppen zeitgleich in der Qualifikation zur 3. Liga scheitern, muss es in der Regionalliga Nord einen weiteren Absteiger geben. Aktuell wäre das der Nachwuchs vom FC St. Pauli mit 38 Punkten. Eintrachts U23



Henning Bürger. Foto: SH

liegt zwar vier Plätze über den Hamburgern, hat aber letztlich nur zwei Zähler mehr auf dem Konto.

Zwei Spieltage stehen noch aus, dann endet die Saison. Die Relegation findet direkt im Anschluss statt. Das Zittern geht dann also weiter. Eintracht könnte durch einen Erfolg am Sonntag bei Drochtersen/Assel (15 Uhr) für eine Vorentscheidung sorgen und sich somit von sämtlichen Abstiegsängsten befreien und die Planungen für die neue Saison beginnen – schließlich laufen mehr als ein Dutzend Verträge aus. Auch der von Trainer Henning Bürger.

**Kodak LENS Brillencenter Braunschweig**

Markenbrillen besonders günstig!

## Sonnenbrillengläser

zum Weit- oder Nahsehen **ab 10,-€**

Gleitsichtgläser **ab 59,-€**

sph. +4,00/-4,00 mit cyl. 2,00 | Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

---

**Bequem zu erreichen:**

- Buslinien 433, 443, M13 Haltestelle Pappelbergsiedlung
- A2 bis Abfahrt BS-Flughafen, ca. 3km Richtung Braunschweig fahren
- Kundenparkplatz direkt vor dem Outlet

**Öffnungszeiten:**

Mo-Fr: 10:00 - 18:00 Uhr  
Sa: 10:00 - 14:00 Uhr

Brillencenter  
Bevenroder Straße 150  
38108 Braunschweig

Telefon: 0531 236 283 49  
Mail: [braunschweig@kodaklens-store.de](mailto:braunschweig@kodaklens-store.de)

Inh.: B.O.C. Brillen Direktvertriebs GmbH, Bevenroder Straße 150, 38108 Braunschweig

[www.kodaklens-store.de](http://www.kodaklens-store.de)

# BZV-Leserforum: Diskussion über Presse und Glaubwürdigkeit

15 Jahre Presseclub Braunschweig – Öffentliche Diskussion am 23. Mai im BZV mit Georg Mascolo – Anmeldung bis 19. Mai

Von Ingeborg Obi-Preuß

**Braunschweig.** Mit einer besonderen Diskussionsreihe feiert der Presseclub Braunschweig in diesem Jahr 15-jähriges Bestehen. Zum Geburtstag öffnet sich der Club, die Presseleute wollen ausdrücklich mit möglichst vielen Menschen in Kontakt und ins Gespräch kommen. Gemeinsam mit der Braunschweiger Zeitung lädt der Presseclub zum Leserforum ein:

Am Dienstag (23. Mai) ist Georg Mascolo, Leiter des Rechercheverbands NDR, WDR und Süddeutsche Zeitung im BZV Medienhaus zu Gast. Anmeldungen bitte bis Freitag (19. Mai) mit dem Stichwort „Recherche“ sowie Namen, Anzahl der Teilnehmer und Adresse unter [leserforum@bzv.de](mailto:leserforum@bzv.de), per Fax an: (05 31) 3 90 03 04. Die Plätze sind begrenzt. Im Zweifel entscheidet das Los über die Teilnahme.

Folgende Fragen stehen an diesem Abend im Mittelpunkt:

– Haben sich die Aufgaben von



Der Journalist Georg Mascolo kommt am 23. Mai zum Leserforum in das BZV Medienhaus. Foto: Christian Spielmann

Journalisten im Laufe der Jahrzehnte verändert?

– Welche Rolle spielt die Haltung von Journalisten?

– Kann gute Recherche aus der Glaubwürdigkeitskrise der Medien führen?

Aktuell hat der Presseclub rund

150 Mitglieder, Journalisten sowie Pressesprecher und zahlreiche Fotoreporter. Die Mitglieder kommen aus der ganzen Region des Alten Braunschweiger Landes, das Einzugsgebiet reicht vom Harz bis in die Heide. Seit 2006 ist Claudia Gorille erste Vorsit-

zende. Hervorgegangen ist der Presseclub aus der Bezirkspresskonferenz der einstigen Bezirksregierung Braunschweig. Regelmäßig werden Referenten eingeladen.

Ziel des Presseclubs ist es, den Meinungsaustausch über politische, wirtschaftliche, kulturelle und gesellschaftliche Probleme innerhalb des Clubs als auch außerhalb anzuregen. So war zum Beispiel einer der ersten Termine des Braunschweiger Kripo-Chefs Ulf Küh nach Erscheinen seines Buchs „Soko Asyl“ im Presseclub. Der niedersächsische Verfassungsschutz war gleich, nachdem Wolfsburg als Islamisten Hochburg bekannt wurde, zu Gast und informierte über die Islamistische Szene in der Region. Ein Vertreter der Computerfirma PsyWare sprach über ein von ihnen entwickeltes Computerprogramm, das anhand der Sprache psychologische Merkmale bei Menschen aufdeckt.

Die Mitglieder treffen sich jeden ersten Dienstag im Monat zum Stammtisch – seit vielen Jah-



Vorsitzende Claudia Gorille begrüßt den Fotojournalisten Jim Rakete im Presseclub. Foto: oh

ren im Tandure – mit Gästen aus Politik und Kommunikation. Einmal im Jahr gibt es eine Fahrt zu einem interessanten Medienstandort. Daneben engagiert sich der Presseclub besonders in der Förderung journalistischen Nachwuchses in Rumänien. Seit 2006

– Rumäniens Eintritt in die EU – finanzieren die Mitglieder alle zwei Jahre jungen Journalistinnen oder Journalisten einen zwei-monatigen Aufenthalt in Braunschweig. Mehr Informationen unter [www.presseclub-braunschweig.de](http://www.presseclub-braunschweig.de).

**Aktuelle Angebote vom 15.05. - 20.05.2017**

**Das Original wiglo Wunderland**

**Rattanstuhl**  
Perfekt für Ihr Esszimmer oder Ihren Wintergarten!  
in grey- & white-wash Optik inkl. Sitzkissen mit Schleifenband - 45 x 45 x 3 cm  
**319,90**

**4 Stück nur 179,99**  
Einzelpreis statt 75,99 nur 59,99

**Geranien**  
viele Farben, hängend und stehend  
im 12 cm Topf Einzelpreis 1.49

**6 Stück 12 9 cm Topf er Palette**  
**TOP ANGEBOT je nur 6,99**

**Knollenbegonien Ampel**  
viele Farben, im 25 cm Topf  
**TOP ANGEBOT**

**Stück nur 8,99**

**Ampelpflanzen Mix**  
im 20 cm Topf

**Stück nur 3,33**

**Beet- und Balkonpflanzen**  
im 9 cm Topf

**Stück 0,49**

**12 Stück Ihrer Wahl 4,44**

**Moskitonetz**  
Insekten raus, Frischluft rein!  
13 STARKE MAGNETE  
für Balkon oder Terrasse  
Nur diese Woche! 100 x 210 cm jetzt nur **3,99**

**Hundebett „Mimi“**  
rutschfester Boden, waschbar  
ca. 55 x 25 cm in verschiedenen Farben  
jetzt nur **7,99**  
100% Polyester

**Pflanzschalen für Ihre Blumen**  
auch zur Dekoration geeignet  
grün, orange, pink - aus Metall  
verschiedene Größen Ø ca. 35 - 64,5 cm  
jetzt ab **2,99**

**Beetpflanzen Mix**  
im 12 cm Topf z.B. Bidens, Weihrauch, Petunien, Sanvitalia, Bacopa  
**Stück 1,99**

**6 Stück Ihrer Wahl 10,99**

**Knabberstreifen**  
Rind oder Geflügel ca. 100g Pack. nur **0,69**

**Schinkenknochen**  
Parma ca. 450-500g

**Naturknochen**  
geräuchert ca. 300g

**Markknochen**  
gefüllt mit Fleisch ca. 200g je nur **1,99**

**Beetpflanzen Trios**  
im 13 cm Topf 3 Pflanzen im Topf gemischt  
**Stück 2,49**

**3 Stück Ihrer Wahl 6,99**

**Nackensteaks**  
in Paprika- oder Kräutermarinade  
5 Stück ca. 700g Pack. **5,99**

**1 KG nur 4,79**

**Bockbier Einbecker**  
klassisch herb und vollendet gereift  
**MAI-UR-BOCK**  
Party-Fass inkl. Zapfhahn  
Top Angebot 5 Ltr. nur **8,99**  
6,5 % vol / pfandfrei / Ltr. 1,80

**ISO SPORT Carolinen**  
isotonisches Erfrischungsgetränk  
**POWERGETRÄNK**  
24er Platte  
mit Grapefruit-Zitronengeschmack  
Plus Vitamine + Magnesium  
Kalorienarm  
für den schnellen ISO-Kick zwischendurch  
24 x 0,33 Ltr. Dose ca. 8 Ltr. nur **2,99**  
Einzelpreis: 0,29 / zzgl. Pfand / Ltr. 0,38

**Mineralwasser GAENSE FURTHER**  
mit wertvollem Calcium & Magnesium  
**JUNIOR MEDIUM**  
4 x 6er Tray  
24 x 0,33 Ltr. Fl. ca. 8 Ltr. nur **2,99**

**Weichkäse**  
nur 60% Fett  
Camembert Maubert **3,99**  
jetzt nur **2,49**

**Ritter SPORT**  
Sonderedition in 4 Geschmacksrichtungen  
Haselnuss, Biscuit+Nüsse, Nugat, Goldschaltz  
145g Tafel je nur **1,99**

**Bauernspargel 16+**  
aus Deutschland KG 2,00 **5 KG nur 9,99**

**Haushaltszwiebeln**  
aus Deutschland HKL II KG 0,24 **2,5 KG nur 0,59**

**Äpfel** verschiedene Sorten aus Deutschland HKL II KG 0,60 **3 KG nur 1,79**

**Das Tier der Woche**

**Python braucht viel Platz**

Derzeit sucht im Tierheim Braunschweig eine Königspython ein eigenes Heim. Es handelt sich um ein circa achtjähriges Männchen und ist ein Abgabeter. Königspythons können eine Länge von bis zu 1,80 Metern erreichen und benötigen ein dementsprechend großes Terrarium, um sich wohl zu fühlen. Info auch unter Telefon 50 00 07.

Foto: Tierheim

**Eine Aktion von Tierschutz Braunschweig und NB mit Unterstützung von der HYGIA-Gruppe – Anzeige –**

Wir befördern Ihre Werbebotschaft – schnell und ohne Umwege!

**NB Neue Braunschweiger**

**Neue Braunschweiger**

Verlag, Anzeigen und Redaktion: Multimedia Werbe- und Verlags-GmbH Hintern Brüderm 23 (BZV Medienhaus) 38100 Braunschweig, Telefon (05 31) 39 00-750 Fax (05 31) 39 00-753 nb-anzeigen@nb-online.de nb-redaktion@nb-online.de www.unser38.de

Rücksendung unverlangter Manuskripte nur gegen Rückporto.

Es gilt die Anzeigen-Preisliste Nr. 46 vom 1. 10. 2016.

Die „Neue Braunschweiger“ erscheint wöchentlich mittwochs und samstags.

Verbreitete Auflage: NB am Mittwoch: 175 215 NB am Samstag: 175 184

Geschäftsführung: Claas Schmedje, Martin Schmelzer, Jürgen Schwier, Michael Wüller

Auflagenkontrolle durch Wirtschaftsprüfer nach den Richtlinien von BDZV und BVDA.

Anzeigen: Jens Nack (v.i.S.d.P.)

Redaktionsleitung: Ingeborg Obi-Preuß (v.i.S.d.P.)

Druck: Druckzentrum Braunschweig GmbH Christian-Pommer-Straße 45 38112 Braunschweig

**AD A** Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

**BVDA**

**SPEZIAL ANGEBOTE!** [www.wiglo.de](http://www.wiglo.de) auf unserer Homepage!

**ONLINE-SHOP ANGEBOTE!** [www.saustark24.de](http://www.saustark24.de) in unserem Onlineshop!

Like uns auf Facebook! Keine Werbung mehr verpassen!

**ONLINE-SHOP ANGEBOTE!** [www.saustark24.de](http://www.saustark24.de) in unserem Onlineshop!

**Gooslar-Jerstädt Osterode Elze**  
Am Bahnhof im Mühlentfeld 1  
Postfach: Wiglo Wunderland Wilde Vertriebs GmbH & Co. KG, Alte Heerstr. 39, 38644 Goslar

**Northheim**  
Über dem Hellewege  
direkt an der B83  
Postfach: Wiglo Wunderland Wilde Vertriebs GmbH & Co. KG, Alte Heerstr. 39, 38644 Goslar

**Emerleben bei Halberstadt**  
Bruchweg  
direkt an der B81  
Postfach: Wiglo Wunderland Wilde Vertriebs GmbH & Co. KG, Alte Heerstr. 39, 38644 Goslar

**Samtens / Rügen**  
Bergener Straße 5  
direkt an der B96  
Postfach: Wiglo Wunderland Wilde Vertriebs GmbH & Co. KG, Alte Heerstr. 39, 38644 Goslar

**Ribnitz-Damgarten**  
Gewerbegebiet Pflummendorf  
Postfach: Wiglo Wunderland Wilde Vertriebs GmbH & Co. KG, Alte Heerstr. 39, 38644 Goslar

**Braunschweig**  
Timmerlahrstr. 7  
Postfach: Wiglo Wunderland Wilde Vertriebs GmbH & Co. KG, Alte Heerstr. 39, 38644 Goslar

\* Handelsüblicher Verkaufspreis. Gültig für KW 20/2017 nur solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Abgabe nur in Haushaltsmengen.

Stellenangebote

**Ich su. eine freundl. Dame**, die mich zum Einkaufen u. Spazierenfahren begleitet, da ich im Rollstuhl sitze. Ich wohne in der Weststadt. ☎ 0176/83542883

**Ältere Frau sucht** kompetente Haushalts-hilfe, 2x im Monat, ca. 2-3 Std. ☎ 0531/351048, maraschulz@arcor.de

**Renator Gebäudereinigung** sucht ab sofort für ein Objekt in BS eine stellvertretende Hausdame in Teilzeit. Bewerbungen gern per Tel. 0531-702203610 oder per Mail an info@renator.de

**Ich su. eine freundl. Dame**, die mich zum Einkaufen u. Spazierenfahren begleitet, da ich im Rollstuhl sitze. Ich wohne in der Weststadt. ☎ 0176/83542883

**Suche deutschsprechende Hilfe** für Treppen-, Büro- und Praxisreinigung, ☎ 0152/55173248 od. 0531/40208041

**Suche Reinigungskraft** auf geringfügiger Basis für Groß Schwülper. Reinigung von Montag bis Freitag, ca. 3,75 Std. wöchentlich. Bewerb./Info unter ☎ 039425/3172 ab Montag, 09.00 Uhr.

**Empfangskraft (m/w)** für 20 Std./Woche in Wechselschicht oder in Dauerschicht von 13:30 - 17:30 Uhr gesucht. Sie haben ein freundliches Auftreten, besitzen sehr gute Deutsch- und Englischkenntnisse in Wort und Schrift? Ihr Umgang mit MS-Office (z.B. Excel und Word) ist sicher und Sie haben eine hohe Kunden- und Serviceorientierung? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung unter m.willkens@piepenbrock.de oder t.juengst@piepenbrock.de

**Flexiblen Fahrer/in bis max. 450,-€** zu sofort gesucht. ☎ 0177/7613931

**Schulden?** Wir helfen sofort! BSS e.V. Staatl. anerkannte Schuldner- u. Insolvenzberatung. ☎ 0531/2876431

**pro persona GmbH**  
Für unseren Kunden in Braunschweig suchen wir immer noch Helfer/in QS im Schichtsystem, gerne auch 450,-€, 9,45€/Stunde. ☎ 05361/8937766 info@propersonagmbh.de

**Hilfsarbeiter für Grünflächenpflege** und Gebäudereinigung in TZ gesucht. Bitte mit Führerschein, ab BS-Olper, 4 Tg. Woche, Gebäude. Kai Jürgens, ☎ 0531/2379705

**Azubi m/w zur/m Gebäudereiniger/in** ab 01.08.17 gesucht!  
Du bist: zuverlässig, motiviert, teamfähig  
Wir bieten: abwechslungsreiche Ausbildung, Tariflohn, Übernahme bei Eignung  
Telefonische Bewerbung: 0531/21 03 30  
per E-Mail: info@schulz-gebäudereinigung.de  
**Hans Schulz Gebäudereinigung GmbH**

**Osteopath/in gesucht (TZ)**, individuelle Arbeitsgestaltung möglich (Angestelltenverhältnis) Irina Romanowski, Bürgerstr. 9, 38118 Braunschweig, ☎ 0531/25744323

**Dachdeckerbetrieb gesucht**  
Firma M.Hensel ☎ 0531/353540

**Wir stellen Aufsichtskräfte und Sicherheitspersonal (m/w) in Braunschweig ein!**  
Die Tätigkeiten können in Voll- oder Teilzeit und als Aushilfe ausgeführt werden.  
Ein einwandfreier Leumund ist Voraussetzung.  
Unterrichtungsverfahren nach §34a der GewO sollte vorhanden sein.  
Wenn Sie motiviert und einsatzfreudig sind, dann bewerben Sie sich bitte schriftlich oder per E-Mail bei uns:  
Niedersächsische Wach- und Schliessgesellschaft  
Eggeling & Schorling KG  
Schützenallee 35-37, 31134 Hildesheim, hildesheim@nwsag.de

**Häusliche 1:1 Intensivpflege**  
Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir **Pflegefachkräfte**  
(Kinderkrankenschwester, Kinderkrankenpfleger, Krankenschwester, Krankenpfleger, Altenpfleger/in, Heilerziehungspfleger/in), die unserem intensivpflichtigen Patienten in Vollzeit, Teilzeit oder auf 450-Euro-Basis zur Seite stehen. Zu Ihren Aufgaben gehören u. a. die Krankenbeobachtung und das Arbeiten auf persönlicher Ebene.  
Ausübungsort: Braunschweig  
Bewerben Sie sich unter: [bewerbungen@bigp.de](mailto:bewerbungen@bigp.de) oder auf unserer Website unter [www.bigp.de](http://www.bigp.de)  
Nehmen Sie direkt mit unserer Versorgung Kontakt auf: **0171 7529600**

**Wir stellen Aufsichtskräfte und Sicherheitspersonal (m/w) in Braunschweig ein!**  
Die Tätigkeiten können in Voll- oder Teilzeit und als Aushilfe ausgeführt werden.  
Ein einwandfreier Leumund ist Voraussetzung.  
Unterrichtungsverfahren nach §34a der GewO sollte vorhanden sein.  
Wenn Sie motiviert und einsatzfreudig sind, dann bewerben Sie sich bitte schriftlich oder per E-Mail bei uns:  
Niedersächsische Wach- und Schliessgesellschaft  
Eggeling & Schorling KG  
Schützenallee 35-37, 31134 Hildesheim, hildesheim@nwsag.de

**Wir stellen Aufsichtskräfte und Sicherheitspersonal (m/w) in Braunschweig ein!**  
Die Tätigkeiten können in Voll- oder Teilzeit und als Aushilfe ausgeführt werden.  
Ein einwandfreier Leumund ist Voraussetzung.  
Unterrichtungsverfahren nach §34a der GewO sollte vorhanden sein.  
Wenn Sie motiviert und einsatzfreudig sind, dann bewerben Sie sich bitte schriftlich oder per E-Mail bei uns:  
Niedersächsische Wach- und Schliessgesellschaft  
Eggeling & Schorling KG  
Schützenallee 35-37, 31134 Hildesheim, hildesheim@nwsag.de

**Wir stellen Aufsichtskräfte und Sicherheitspersonal (m/w) in Braunschweig ein!**  
Die Tätigkeiten können in Voll- oder Teilzeit und als Aushilfe ausgeführt werden.  
Ein einwandfreier Leumund ist Voraussetzung.  
Unterrichtungsverfahren nach §34a der GewO sollte vorhanden sein.  
Wenn Sie motiviert und einsatzfreudig sind, dann bewerben Sie sich bitte schriftlich oder per E-Mail bei uns:  
Niedersächsische Wach- und Schliessgesellschaft  
Eggeling & Schorling KG  
Schützenallee 35-37, 31134 Hildesheim, hildesheim@nwsag.de

**Wir stellen Aufsichtskräfte und Sicherheitspersonal (m/w) in Braunschweig ein!**  
Die Tätigkeiten können in Voll- oder Teilzeit und als Aushilfe ausgeführt werden.  
Ein einwandfreier Leumund ist Voraussetzung.  
Unterrichtungsverfahren nach §34a der GewO sollte vorhanden sein.  
Wenn Sie motiviert und einsatzfreudig sind, dann bewerben Sie sich bitte schriftlich oder per E-Mail bei uns:  
Niedersächsische Wach- und Schliessgesellschaft  
Eggeling & Schorling KG  
Schützenallee 35-37, 31134 Hildesheim, hildesheim@nwsag.de

**Wir stellen Aufsichtskräfte und Sicherheitspersonal (m/w) in Braunschweig ein!**  
Die Tätigkeiten können in Voll- oder Teilzeit und als Aushilfe ausgeführt werden.  
Ein einwandfreier Leumund ist Voraussetzung.  
Unterrichtungsverfahren nach §34a der GewO sollte vorhanden sein.  
Wenn Sie motiviert und einsatzfreudig sind, dann bewerben Sie sich bitte schriftlich oder per E-Mail bei uns:  
Niedersächsische Wach- und Schliessgesellschaft  
Eggeling & Schorling KG  
Schützenallee 35-37, 31134 Hildesheim, hildesheim@nwsag.de

**Wir stellen Aufsichtskräfte und Sicherheitspersonal (m/w) in Braunschweig ein!**  
Die Tätigkeiten können in Voll- oder Teilzeit und als Aushilfe ausgeführt werden.  
Ein einwandfreier Leumund ist Voraussetzung.  
Unterrichtungsverfahren nach §34a der GewO sollte vorhanden sein.  
Wenn Sie motiviert und einsatzfreudig sind, dann bewerben Sie sich bitte schriftlich oder per E-Mail bei uns:  
Niedersächsische Wach- und Schliessgesellschaft  
Eggeling & Schorling KG  
Schützenallee 35-37, 31134 Hildesheim, hildesheim@nwsag.de

**Wir stellen Aufsichtskräfte und Sicherheitspersonal (m/w) in Braunschweig ein!**  
Die Tätigkeiten können in Voll- oder Teilzeit und als Aushilfe ausgeführt werden.  
Ein einwandfreier Leumund ist Voraussetzung.  
Unterrichtungsverfahren nach §34a der GewO sollte vorhanden sein.  
Wenn Sie motiviert und einsatzfreudig sind, dann bewerben Sie sich bitte schriftlich oder per E-Mail bei uns:  
Niedersächsische Wach- und Schliessgesellschaft  
Eggeling & Schorling KG  
Schützenallee 35-37, 31134 Hildesheim, hildesheim@nwsag.de

**Wir stellen Aufsichtskräfte und Sicherheitspersonal (m/w) in Braunschweig ein!**  
Die Tätigkeiten können in Voll- oder Teilzeit und als Aushilfe ausgeführt werden.  
Ein einwandfreier Leumund ist Voraussetzung.  
Unterrichtungsverfahren nach §34a der GewO sollte vorhanden sein.  
Wenn Sie motiviert und einsatzfreudig sind, dann bewerben Sie sich bitte schriftlich oder per E-Mail bei uns:  
Niedersächsische Wach- und Schliessgesellschaft  
Eggeling & Schorling KG  
Schützenallee 35-37, 31134 Hildesheim, hildesheim@nwsag.de

**Wir stellen Aufsichtskräfte und Sicherheitspersonal (m/w) in Braunschweig ein!**  
Die Tätigkeiten können in Voll- oder Teilzeit und als Aushilfe ausgeführt werden.  
Ein einwandfreier Leumund ist Voraussetzung.  
Unterrichtungsverfahren nach §34a der GewO sollte vorhanden sein.  
Wenn Sie motiviert und einsatzfreudig sind, dann bewerben Sie sich bitte schriftlich oder per E-Mail bei uns:  
Niedersächsische Wach- und Schliessgesellschaft  
Eggeling & Schorling KG  
Schützenallee 35-37, 31134 Hildesheim, hildesheim@nwsag.de

**Wir stellen Aufsichtskräfte und Sicherheitspersonal (m/w) in Braunschweig ein!**  
Die Tätigkeiten können in Voll- oder Teilzeit und als Aushilfe ausgeführt werden.  
Ein einwandfreier Leumund ist Voraussetzung.  
Unterrichtungsverfahren nach §34a der GewO sollte vorhanden sein.  
Wenn Sie motiviert und einsatzfreudig sind, dann bewerben Sie sich bitte schriftlich oder per E-Mail bei uns:  
Niedersächsische Wach- und Schliessgesellschaft  
Eggeling & Schorling KG  
Schützenallee 35-37, 31134 Hildesheim, hildesheim@nwsag.de

**Wir stellen Aufsichtskräfte und Sicherheitspersonal (m/w) in Braunschweig ein!**  
Die Tätigkeiten können in Voll- oder Teilzeit und als Aushilfe ausgeführt werden.  
Ein einwandfreier Leumund ist Voraussetzung.  
Unterrichtungsverfahren nach §34a der GewO sollte vorhanden sein.  
Wenn Sie motiviert und einsatzfreudig sind, dann bewerben Sie sich bitte schriftlich oder per E-Mail bei uns:  
Niedersächsische Wach- und Schliessgesellschaft  
Eggeling & Schorling KG  
Schützenallee 35-37, 31134 Hildesheim, hildesheim@nwsag.de

**Wir stellen Aufsichtskräfte und Sicherheitspersonal (m/w) in Braunschweig ein!**  
Die Tätigkeiten können in Voll- oder Teilzeit und als Aushilfe ausgeführt werden.  
Ein einwandfreier Leumund ist Voraussetzung.  
Unterrichtungsverfahren nach §34a der GewO sollte vorhanden sein.  
Wenn Sie motiviert und einsatzfreudig sind, dann bewerben Sie sich bitte schriftlich oder per E-Mail bei uns:  
Niedersächsische Wach- und Schliessgesellschaft  
Eggeling & Schorling KG  
Schützenallee 35-37, 31134 Hildesheim, hildesheim@nwsag.de

**Wir stellen Aufsichtskräfte und Sicherheitspersonal (m/w) in Braunschweig ein!**  
Die Tätigkeiten können in Voll- oder Teilzeit und als Aushilfe ausgeführt werden.  
Ein einwandfreier Leumund ist Voraussetzung.  
Unterrichtungsverfahren nach §34a der GewO sollte vorhanden sein.  
Wenn Sie motiviert und einsatzfreudig sind, dann bewerben Sie sich bitte schriftlich oder per E-Mail bei uns:  
Niedersächsische Wach- und Schliessgesellschaft  
Eggeling & Schorling KG  
Schützenallee 35-37, 31134 Hildesheim, hildesheim@nwsag.de

**Wir stellen Aufsichtskräfte und Sicherheitspersonal (m/w) in Braunschweig ein!**  
Die Tätigkeiten können in Voll- oder Teilzeit und als Aushilfe ausgeführt werden.  
Ein einwandfreier Leumund ist Voraussetzung.  
Unterrichtungsverfahren nach §34a der GewO sollte vorhanden sein.  
Wenn Sie motiviert und einsatzfreudig sind, dann bewerben Sie sich bitte schriftlich oder per E-Mail bei uns:  
Niedersächsische Wach- und Schliessgesellschaft  
Eggeling & Schorling KG  
Schützenallee 35-37, 31134 Hildesheim, hildesheim@nwsag.de



**Wir suchen für unsere Märkte in Wendeburg – Braunschweig – Salzgitter – Wolfenbüttel:**

**Bereichsleiter Service (m/w)**  
für den Warenbereich Fleisch, Wurst und Käse in Vollzeit

**Verkäufer Service (m/w)**  
für den Warenbereich Fleisch, Wurst und Käse in Voll- und Teilzeit

**Verkäufer/Kassierer (m/w)**  
in Voll- und Teilzeit, sowie auf geringfügiger Beschäftigungsbasis

**Interessiert? Richten Sie zunächst Ihre schriftliche Bewerbung an:**

REWE Markt GmbH  
Verkaufsbüro  
z. Hd. Herr Ralf Keffel  
Fortunastraße 8  
31275 Lehrte

**Kötter Personalservice**  
stellt auf Teilzeit(20Std./Woche) und 450€ ein: f. d. Standort Braunschweig mehrere zuverlässige, flexible u. freundliche Kassierer(m/w) für die Abendstunden und Wochenenden im Einzelhandel. Tel. Bewerb. Mo. – Fr. 8:00-17:00 Uhr unter 0511/9651243 oder per E-Mail an: hannover.personalservice@koetter.de

**Vorarbeiter für VW BS**  
Großes Industriedienstleistungsunternehmen sucht einen Vorarbeiter mit Stapler für logistische Tätigkeiten inkl. Abtransport von Kisten und Behältern. ☎ 0531 25607-52

**Reinigungskraft**  
Büro- u. Treppenhäuserreinigung in BS, Vechelde u. SZ auf 450€ Basis zu vergeben. Führerschein erforderlich. Tiefenrein ☎ 05302/9172130

**Krankenpflege**  
Krankenpflege sucht ausgeb. Personal und Haushaltshilfe auf 450 € ☎ 0151-19412804

**Renator Gebäudereinigung** sucht Sie als Mitarbeiter für die Betreuung unserer Hotel. Sehr gute Verdienst- und Aufstiegsmöglichkeiten. Fixgehalt + Provision garantiert. Firmenwagen wird gestellt. Bevorzugt werden Erfahrene und Mutige mit Fremdsprachenkenntnissen (Kroatisch, Serbisch, Russisch,...). Ergreifen Sie Ihre Chance! Bewerbungen gern per ☎ 0531-70220361 per Mail an: info@renator.de.

**Reinigungspersonal gesucht**, Wendeburg Mo.-So. ab 19.00 Uhr für ca. 2 Std./Tag. Martinus & Co., BS/ ☎ 0531/285010

**Wir suchen Schüler o. Studenten** für ein Praktikum in der Lagerlogistik ab sofort für 6 / 12 Monate. Werde Teil unseres Teams und sende Deine Bewerbung an: jobs@newcitymedia.de

**Suche Reinigungskraft** auf geringfügiger Basis für Braunschweig OT Waggum. Reinigung von Montag bis Freitag, nachmittags ca. 2 Std. wöchentlich. Bewerb./Info unter ☎ 039425/3172 ab Montag, 09.00 Uhr.

**Reinigungskraft m/w** für Pippelweg, BS. Montag-Freitag ab 7:00 Uhr, vers.frei. Glasreinigung Merkur. Tel. Bewerbung ☎ 0531/6184550

**Reinigungskraft m/w** für BS-Hafenstr. gesucht. Montag-Mittwoch-Freitag ab 7:30 je 1,15 Std. Tel. Bewerbungen unter ☎ 0531/210330 Hans Schulz Gebäudereinigung GmbH

**JETZT ABER RUN!**  
Tolle Jobs in Braunschweig und Umgebung. Voll-/Teilzeit, unbefristet, RUN Zeitarbeit. Besuchen Sie uns jetzt auf [www.run-bs.de](http://www.run-bs.de)

**Reinigungskräfte (m/w)** für ein Objekt in Braunschweig zu sofort gesucht, TZ, AZ: 15 Std./Woche, telef. Bewerbung bei Fr. Linnemann: ☎ 0160 / 49 10 923 [www.tegeler-gruppe.de](http://www.tegeler-gruppe.de)

**Verkäufer/in** Zeitschr., Tabakw., mit aktueller Erfahrung im Lotterverkauf, BS-City für 2x5 Std./Wo. ☎ 0531/6018947

**Seniorenpflegeheim Alt-Lehndorf** sucht erfahrene Pflegeassistenten in Voll- oder Teilzeit. Sie treffen auf ein Team langfristig bei uns tätiger Mitarbeiter, der Berücksichtigung individueller Wünsche, regelmäßige Fort- und Weiterbildung und vieles mehr. Gerne gibt Ihnen unsere PDL Frau Ebeling vorab telefonisch Auskunft. Hannoverische Str. 40, 38116 BS. ☎ 4820 557-0/-30 [www.alt-lehndorf.de](http://www.alt-lehndorf.de)

**Klinikum Braunschweig**  
Wir suchen für unseren Standort Holwedestraße:  
**OP-Reinigungskräfte m/w**  
zuverlässig und flexibel,  
Vollzeit im 4-Schichtsystem,  
Wochenenden im Wechsel  
☎ 0531-237430  
E-Mail: [info@reinigung-bs.de](mailto:info@reinigung-bs.de)

**Lagermitarbeiter**  
vorzugsweise mit Staplerschein für Kommissionierarbeiten und für das Be- und Entladen von LKW in SZ-Watenstedt gesucht. Tel. Bewerbung an Seltra Natursteinhandel GmbH, Herr Pecci ☎ 05341/1885127

**Teil-/Vollzeitarbeitnehmer** für Amorino Eisboutique ab Juni in WOB ges. ☎ 0173/4025470

**Kraftfahrer zur FestEinstellung** gesucht, FS Klasse CE mit Module. Abrollcontainer-Erfahrung. ☎ 0531/5161506

**Suche zuverlässige und erfahrene** Reinigungskraft m/w auf geringfügig. Basis. Die Reinigung wäre Mittwoch und Freitag nachmittags, in der Robert-Bosch-Str., BJ Reinigungsunternehmen, Beatrix Seifert ☎ 0151/16520999

**Student/in, Nachtschicht**  
Tankstelle sucht Mitarbeiter für Nachtschicht. Einmal die Woche 12 Std. zu sofort ☎ 0170-2309897, Aral-Center, Bültzenweg 40, 38106 BS

**Servicekraft/ Bedienung**  
in Vollzeit und Teilzeit, gute Bezahlung. Restaurant Mykenes ☎ 0531/797954

**Restaurant im Tennis-Center** Veltenhof sucht Koch, Küchenhilfe und Servicekraft (m/w) auf 450,-€ Basis. ☎ 0531/314766 ab 11 Uhr

**Koch/Beikoch m/w**  
Für unsere Betriebe in BS, Wirtshaus am Kohlmarkt u. District suchen wir zur Verstärkung eine/n Koch/Köchin sowie eine/n Beikoch/Köchin zur FestEinstellung o. Teilzeit. Über Ihre Bewerbung würden wir uns freuen: NC Gaststätten Betriebs GmbH, Ziegenmarkt 2, 38100 BS o. an: C.Principale@t-online.de

Wir suchen ab sofort:

**KÜCHENMONTEURE**  
in Vollzeit (m/w) f. d. Standort Braunschweig. Erfahrung in der Küchenmontage oder im handwerklichen Beruf erwünscht. Ihre Bewerbung senden Sie an: [bewerbung@derkuechenmacher.de](mailto:bewerbung@derkuechenmacher.de)

**der küchenmacher**  
Auch Kooperation m. Subunternehmern möglich!

**Reinigungskraft m/w** für Pippelweg, BS. Montag-Freitag ab 7:00 Uhr, vers.frei. Glasreinigung Merkur. Tel. Bewerbung ☎ 0531/6184550

**Reinigungskraft m/w** für BS-Hafenstr. gesucht. Montag-Mittwoch-Freitag ab 7:30 je 1,15 Std. Tel. Bewerbungen unter ☎ 0531/210330 Hans Schulz Gebäudereinigung GmbH

**JETZT ABER RUN!**  
Tolle Jobs in Braunschweig und Umgebung. Voll-/Teilzeit, unbefristet, RUN Zeitarbeit. Besuchen Sie uns jetzt auf [www.run-bs.de](http://www.run-bs.de)

**Reinigungskräfte (m/w)** für ein Objekt in Braunschweig zu sofort gesucht, TZ, AZ: 15 Std./Woche, telef. Bewerbung bei Fr. Linnemann: ☎ 0160 / 49 10 923 [www.tegeler-gruppe.de](http://www.tegeler-gruppe.de)

**Verkäufer/in** Zeitschr., Tabakw., mit aktueller Erfahrung im Lotterverkauf, BS-City für 2x5 Std./Wo. ☎ 0531/6018947

**Seniorenpflegeheim Alt-Lehndorf** sucht erfahrene Pflegeassistenten in Voll- oder Teilzeit. Sie treffen auf ein Team langfristig bei uns tätiger Mitarbeiter, der Berücksichtigung individueller Wünsche, regelmäßige Fort- und Weiterbildung und vieles mehr. Gerne gibt Ihnen unsere PDL Frau Ebeling vorab telefonisch Auskunft. Hannoverische Str. 40, 38116 BS. ☎ 4820 557-0/-30 [www.alt-lehndorf.de](http://www.alt-lehndorf.de)

**Klinikum Braunschweig**  
Wir suchen für unseren Standort Holwedestraße:  
**OP-Reinigungskräfte m/w**  
zuverlässig und flexibel,  
Vollzeit im 4-Schichtsystem,  
Wochenenden im Wechsel  
☎ 0531-237430  
E-Mail: [info@reinigung-bs.de](mailto:info@reinigung-bs.de)

**Lagermitarbeiter**  
vorzugsweise mit Staplerschein für Kommissionierarbeiten und für das Be- und Entladen von LKW in SZ-Watenstedt gesucht. Tel. Bewerbung an Seltra Natursteinhandel GmbH, Herr Pecci ☎ 05341/1885127

**Teil-/Vollzeitarbeitnehmer** für Amorino Eisboutique ab Juni in WOB ges. ☎ 0173/4025470

**Kraftfahrer zur FestEinstellung** gesucht, FS Klasse CE mit Module. Abrollcontainer-Erfahrung. ☎ 0531/5161506

**Suche zuverlässige und erfahrene** Reinigungskraft m/w auf geringfügig. Basis. Die Reinigung wäre Mittwoch und Freitag nachmittags, in der Robert-Bosch-Str., BJ Reinigungsunternehmen, Beatrix Seifert ☎ 0151/16520999

**Student/in, Nachtschicht**  
Tankstelle sucht Mitarbeiter für Nachtschicht. Einmal die Woche 12 Std. zu sofort ☎ 0170-2309897, Aral-Center, Bültzenweg 40, 38106 BS

**Servicekraft/ Bedienung**  
in Vollzeit und Teilzeit, gute Bezahlung. Restaurant Mykenes ☎ 0531/797954

**Restaurant im Tennis-Center** Veltenhof sucht Koch, Küchenhilfe und Servicekraft (m/w) auf 450,-€ Basis. ☎ 0531/314766 ab 11 Uhr

**Koch/Beikoch m/w**  
Für unsere Betriebe in BS, Wirtshaus am Kohlmarkt u. District suchen wir zur Verstärkung eine/n Koch/Köchin sowie eine/n Beikoch/Köchin zur FestEinstellung o. Teilzeit. Über Ihre Bewerbung würden wir uns freuen: NC Gaststätten Betriebs GmbH, Ziegenmarkt 2, 38100 BS o. an: C.Principale@t-online.de

**Reinigungskraft m/w** für Pippelweg, BS. Montag-Freitag ab 7:00 Uhr, vers.frei. Glasreinigung Merkur. Tel. Bewerbung ☎ 0531/6184550

**Reinigungskraft m/w** für BS-Hafenstr. gesucht. Montag-Mittwoch-Freitag ab 7:30 je 1,15 Std. Tel. Bewerbungen unter ☎ 0531/210330 Hans Schulz Gebäudereinigung GmbH

**JETZT ABER RUN!**  
Tolle Jobs in Braunschweig und Umgebung. Voll-/Teilzeit, unbefristet, RUN Zeitarbeit. Besuchen Sie uns jetzt auf [www.run-bs.de](http://www.run-bs.de)

**Reinigungskräfte (m/w)** für ein Objekt in Braunschweig zu sofort gesucht, TZ, AZ: 15 Std./Woche, telef. Bewerbung bei Fr. Linnemann: ☎ 0160 / 49 10 923 [www.tegeler-gruppe.de](http://www.tegeler-gruppe.de)

**Verkäufer/in** Zeitschr., Tabakw., mit aktueller Erfahrung im Lotterverkauf, BS-City für 2x5 Std./Wo. ☎ 0531/6018947

**Seniorenpflegeheim Alt-Lehndorf** sucht erfahrene Pflegeassistenten in Voll- oder Teilzeit. Sie treffen auf ein Team langfristig bei uns tätiger Mitarbeiter, der Berücksichtigung individueller Wünsche, regelmäßige Fort- und Weiterbildung und vieles mehr. Gerne gibt Ihnen unsere PDL Frau Ebeling vorab telefonisch Auskunft. Hannoverische Str. 40, 38116 BS. ☎ 4820 557-0/-30 [www.alt-lehndorf.de](http://www.alt-lehndorf.de)

**Klinikum Braunschweig**  
Wir suchen für unseren Standort Holwedestraße:  
**OP-Reinigungskräfte m/w**  
zuverlässig und flexibel,  
Vollzeit im 4-Schichtsystem,  
Wochenenden im Wechsel  
☎ 0531-237430  
E-Mail: [info@reinigung-bs.de](mailto:info@reinigung-bs.de)

**Lagermitarbeiter**  
vorzugsweise mit Staplerschein für Kommissionierarbeiten und für das Be- und Entladen von LKW in SZ-Watenstedt gesucht. Tel. Bewerbung an Seltra Natursteinhandel GmbH, Herr Pecci ☎ 05341/1885127

**Teil-/Vollzeitarbeitnehmer** für Amorino Eisboutique ab Juni in WOB ges. ☎ 0173/4025470

**Kraftfahrer zur FestEinstellung** gesucht, FS Klasse CE mit Module. Abrollcontainer-Erfahrung. ☎ 0531/5161506

**Suche zuverlässige und erfahrene** Reinigungskraft m/w auf geringfügig. Basis. Die Reinigung wäre Mittwoch und Freitag nachmittags, in der Robert-Bosch-Str., BJ Reinigungsunternehmen, Beatrix Seifert ☎ 0151/16520999

**Student/in, Nachtschicht**  
Tankstelle sucht Mitarbeiter für Nachtschicht. Einmal die Woche 12 Std. zu sofort ☎ 0170-2309897, Aral-Center, Bültzenweg 40, 38106 BS

**Servicekraft/ Bedienung**  
in Vollzeit und Teilzeit, gute Bezahlung. Restaurant Mykenes ☎ 0531/797954

**Restaurant im Tennis-Center** Veltenhof sucht Koch, Küchenhilfe und Servicekraft (m/w) auf 450,-€ Basis. ☎ 0531/314766 ab 11 Uhr

Wir schenken Ihnen ein Lächeln!  
**K & R Reifenzentrum**  
First Class zu Discountpreisen!  
Stobwasserstraße 4 • 38122 BS • Telefon 05 31 / 50 49 40 • Fax 5 80 49 49  
Öffnungszeiten: Montag-Freitag 9.00-18.30 Uhr, Samstag 9.00-13.00 Uhr

Größe z. B.	Continental	Goodyear	Dunlop	Semperit	Sportiva
185/60 R 14 82H	54,50 €	52,00 €	51,00 €	44,00 €	41,00 €
195/65 R 15 91H	57,00 €	53,00 €	54,00 €	48,50 €	45,00 €
205/55 R 16 91V	69,50 €	65,50 €	65,50 €	57,50 €	50,00 €
225/45 R 17 91Y	95,00 €	92,50 €	89,50 €	75,00 €	60,00 €
225/50 R 17 98W	124,50 €	115,00 €	119,50 €	99,50 €	72,50 €

[www.reifenzentrum-bs.de](http://www.reifenzentrum-bs.de)  
Komplettradwechsel ab 5,- €/Rad – Diverse Größen und Marken auf Anfrage, nur solange Vorrat reicht. Preise auf Anfrage, Preisänderungen vorbehalten.

**Reinigungskraft**  
am Flughafen ab sofort gesucht. AZ: Mo.-Fr. 15:00 - 17:00 Uhr. HARTMANN GmbH ☎ 0531/331178

**Reinigungskräfte gesucht**  
Ort: 38126 BS, Am Hauptgüterbahnhof (Schlüsselobjekt) AZ: Mo bis Fr ab 16:00 Uhr auf 450 € Basis. Bewerbung auf [www.buttman.de](http://www.buttman.de) oder telefonisch unter ☎ 0531/2102546

**Reinigungskraft m/w** für Büssinghof, BS. Montag-Freitag ab 5:00 Uhr, vers.frei. Glasreinigung Merkur. Tel. Bewerbung ☎ 0531/6184550

**Fahrer für Getränkeservice** in BS (geringfügig) ges. Fa. SOS ☎ 0800/3536400

**Reinigungskräfte gesucht**  
zum 01.06. für Objekt Christian-Pommer-Str., Hallenreinigung ab 8 Uhr täglich 3,75 Std. und ab 6.30 Uhr 2,5 Std. Alternativ tägl. 4 Std. und 1,9 Std. WISAG ☎ 0531/23799499

**Pflegedienst** sucht ausgeb. Pflegekräfte 450€, 100 Std. und 8-10 Tage Spätdienst. Tel.0531-87604426 oder 0151-19412804

Aktions-Angebot! 50%\* Nachlass auf Ölwechsel inkl. Material. Frühjahrs-Check 15,- €

LAUBER Ford-Zentrum Braunschweig Mittelweg 20 38106 Braunschweig

Prof. an der TU/BS su. 4-6 Zi.-ETW im östl. Ring od. in Wallage. Provisionsfrei f. Verkäufer - inkl. rundum Sorglospaket.

ETW m. Okerblick gesu. Provisionsfrei für Verkäufer. ☎ 0531/20900666, von-wuelfing-immobilien.de

Vermietungen Wohnungen Umzugskartons nur 0,99€

3-Zimmer-Wohnungen VORDORF, 3 Zi, Kü, Bad, Gäste-WC, Abstellr., 1.OG, Süds., 500 KM zzgl.NK., Garage mögl. ☎ 05304/1251

Mietwhg: 3 Zi, Stil-Altbau 83 m2, Garten/Petritorwall/Park/KHS hilke.schmidt@gmx.de ab 06/2017

Nähe Holwedestr., zum 01.07. o. 01.08.17, 3 Zi., 78 m², renov. Altbau, mit BLK u. kl. Innenhofgarten, 620,-€ KM + 180,-€ Heiz- u. NK, Besichtigungstermin am 20.05.17 zw. 11 u. 14 Uhr, Göggestr. 22 UG rechts.

3zi.Whg. BS-Westl.-Ring, 70qm, EBK, neue Du, Bad, Teil.Lam., 450,-€ +NK+KD ☎ 0172/5443318

Zimmer BS-Mascherode, Neubau, möbl., Komfort-Zi., Teeküche, Blk., im Grünen, WM ab 280,- ☎ 0175/2855877 Zi-frei@gmx.de

Transporte / Umzüge Schröder Transporte-Umzüge, Transporte, Nachlassauflösungen, Entrümpelungen ☎ 0531/2704848

Möbelträger gesucht Möbelträger mit FS/B gesucht ☎ 0531/38912355

C&K Umzugservice Umzüge, Entrümpelungen, Renovierungen, Möbelmontagen ☎ BS/38912355

Das Team, Umzüge, Entrümpelungen, Renov., Gartenarbeit. ☎ 0151/22829258

Haus und Heim Dachdeckerei und Fassadenbau Marcel Klein

Unverbindliche Angebote für Dach-, Fassaden-, Sturmschäden- und Dachreparaturarbeiten. Tel.: 05 31/50 12 60, Fax: 05 31/2 50 72 60

NEUES DACH! 100 m² Eindeckung mit hochwertigen Tandachziegeln, Abriss, Lattung, Dämmung, Veluxfenster etc. ab 4.850,- EUR. Wir suchen für unsere neue Niederlassung Musterhäuser in diesem Gebiet. 25% Rabatt bei Auftragserteilung bis 30.6.17. emsa-gmbh@gmx.de Tel. 0561/99791200 + 0176/60400276 Gute und sehr zügige Ausführung!

Helge Richter Ihr Dachdecker in Braunschweig Klein-Reparaturen · Asbestentsorgung Sturmschäden · Innenausbau · Dachsanierungen Tel: 0531-20848486 · Mobil: 0171-7224133

Bagger mit Bediener. ☎ 0175/4378060

Toll auffällig... mit einer Schlagzeile wirkt Ihre Anzeige besser und fällt ins Auge. Fragen Sie, wir beraten Sie gern. Die Kleinanzeigenannahme erreichen Sie montags bis donnerstags von 9.00 bis 17.00 Uhr und freitags von 9.00 bis 15.00 Uhr. ☎ 0800/3900-777 (kostenfrei)

Dacharbeiten z. Festpreis z. B. 100 m² Abriss, Folie, Lattung, Tonziegel, Jacobi J11V, 3.550,-€ + Nebenarbeiten. Fa. M.Hensel. ☎ 0531/353540

Verkäufe Antiquitäten / Kunst Antik-Galerie Über 1000 restaurierte Möbel. Di.-Sa. von 11.00-18.00 Uhr. ☎ 0531/570371, BS-Gliesmarode, Kurzekampstraße 15

EDV / Computer PC/Laptop kaputt oder zu langsam? Reparatur vom Fachgeschäft, alle Fabrikate. Seit 19 Jahren Ihr PC-Spezialist in BS! Media-Concepts, An der Petrikirche 5 ☎ 0531/220060 Onlineshop www.media-concepts.de

PC-Hilfe für Senioren und Einsteiger von Senioren, Kaufberatung, Installation ins Internet, Einweisung, Schulung etc. Info unter ☎ 0531/6183030

PC-Notdienst H. Schulz. Professionelle Hilfe bei allen PC-Problemen u. Einrichtung von Neugeräten ☎ 0531/8853786

Fahrräder Rad krank? Jahrescheck? Holen den Patienten ab! Fahrradambulanz, Bäckerklein 3 ☎ 0171/4904618, ☎ BS/61752439

Da-Fahrrad rot, NP 750,-, neu, für 250,- ☎ 0531/12996700

Garten / Pflanzen Im KGV Moorhütte e.V sind mehrere Kleingärten frei und suchen neue Pächter. Ein Garten ist besonders preisgünstig, möglichst an einen geschickten Handwerker abzugeben. Weitere Informationen unter ☎ 0157/58271886

Güde Leise Häcksler 90,- NP 200,- ☎ 05309/5202

Haushaltsgeräte Verk. Kühlschrank 45,-; div. Weinballons ☎ 0177/8841691 (BS)

Möbel / Teppiche Gebraucht Möbel in Walle - jetzt kleiner, aber besser! Hafestraße 51 in 38179 Walle, Mo.-Fr. 13-18 Uhr und Sa. 10-14 Uhr, ☎ 0172/5428942

2 Gästebetten 1,90x0,78, 10cm Polster, klappbar auf Rollen, Stück 25,- ☎ 05309/5202

Schwarzes Ruf-Bett m. Lattenrost u. Matratze sowie Motor f. eine stufenlose Kopf- u. Fußteilverstellung, 100,- ☎ 0152/31850472

Wohnungsaufösungen Haushaltsauflösung Helmstedt, Rundweg 9, 13. und 14. Mai von 10 - 17 Uhr.

Hausflohmarkt/Wohnungsauflösung Sa. 13.5. u. So. 14.5. von 9-15 Uhr, Mozartstr. 1, 38106 BS. Erbstücke, Möbel, Elektro, Trödel, Schmuck, Kleidung, Hausrat; Paar Ende 20 wandert aus.

Wohnungsauflösung: Möbel, Geschirr, Bücher, Kleidung, Hausrat. Samstag 13.05. u. Sonntag 14.05. von 11-15 Uhr ☎ 05307/4218 oder 01577-2060413

Verschiedenes Index-Familienwimmingpool mit Metallrahmen, 3,66x91, diverse Extras, VB 80€ ☎ 0531/843122

2x Nähmaschine Adler-Singo, 1x Nähmaschine elektrisch, 1x Holz Wäsche Truhe, 1x Rollator-fast neu, 1x Rollstuhl-fast neu, 1x DVD-Gerät wenig gebr. ☎ 0151/15748373

Receiver DVBT II strong SKT 8540, neu, Antenne mit Verstärker, 35,-€; 4 Sommerreifen auf Stahlfelgen, 195/65 R15, 60,-€ ☎ 0531/871620

Kaufgesuche Silberankauf, Phoenix, Langer Hof 8. Zahngold (auch mit Zähnen), am Standesamt. Phoenix, Langer Hof 8.

Arzt kauft Altes aus Praxis u. Apotheke vor 1945 u. Militaria, Uniformen, Orden, Fotos u. Urkunden ☎ 0163/7234229

Kaufe alte Möbel, Pelze, 80-, 90- u. 100-er Bestecke, Zinn, Radios, Nähm., Schallpl. Münzen, Orden, Uhren, Porz., Puppen, Schmuck, Bilder. ☎ 0571/83999673

!SOFORT VIEL BARGELD! Pelze, Schmuck, Zinn, Bestecke, Orden, Bücher, Bernstein, Luxusuhren, Porzellan, Instrumente, Leder, Puppen, Antikes etc. ☎ 0172-1519123

Su. Behindertenwagen für draussen, gern Elektro, auch defekt. ☎ 0176/87932241

Zahngold dringend ges. Goldschmiede Andreas Morgenroth, Friedr.-Wilhelm-Str. 49, bei der Post

Zahle viel Bargeld für... Omas Möbel vor 1920 sowie Münzen, Schmuck, Zinn, Pelze, Kriegsgedenken, seriös ☎ 0171/4682732

Gold- und Silberankauf zu Tageshöchstpreisen gegen bar Phoenix ggü. dem Standesamt Langer Hof 8 | 38100 BS | ☎ 0531-6183833 www.phoenix-galerie-braunschweig.de

Toll auffällig... mit einer Schlagzeile wirkt Ihre Anzeige besser und fällt ins Auge. Fragen Sie, wir beraten Sie gern. Die Kleinanzeigenannahme erreichen Sie montags bis donnerstags von 9.00 bis 17.00 Uhr und freitags von 9.00 bis 15.00 Uhr. ☎ 0800/3900-777 (kostenfrei)

Kaufe Waschm., auch defekt, E-Gasherd, Kühl-u. Gefrier- Geräte, Geschirrspüler, Wäschetrockner. ☎ 0531/17431

Sammler kauft Militärsachen Orden, Säbel, Uniformen, Spielzeug usw. ☎ 05353/4048 + 0151/59050790

!Achtung!! Serioser Ankauf v. Pelzen, Näh- und Schreibmaschinen, Zinn, Da-Bekleidung, Möbel, Handtaschen, Schmuck, Bleikristall, Porzellan, Häkeldecken, Münzen, Silberbesteck, ☎ 01 78 - 73 911 53 Frau Höfer

Sammler kauft Militäruniformen, Orden, Säbel, Dolche, Urkunden, Helme, Fotos, Bücher usw. ☎ 05174/8397

Phoenix - Besteckankauf Silber + vers. BS, Langer Hof 8, ggü. Standesamt

Aus Erbschaft, Nachlass, Keller und Boden: alte Spielzeugautos aus den 50er/60er Jahren ☎ 0162/4700699

KFZ-Reinigung

Wir machen Ihr Fahrzeug - Fit für's Frühjahr - Autopflege - Autoreinigung Unser Angebot für Sie: Kompl. Innen- und Außenreinigung Lack-Politur u. Wachsversiegelung statt ab 180,- nur ab EURO 119,- Autopflege-Dienst-Braunschweig.de Varentrappstr. 2 · Am Olper Knoten Telefon 0531-88687070

KFZ-Zubehör

Hankook SR ohne Felgen, 200 km gel., 225/60 R17 99 H, 130,- 0531/70124246

4 Sommerreifen o. Felge, Dunlop 185/60/R15, neuwertig, 90,-€ ☎ 05307/8334

Reifen-Felgen gebraucht + neu. An-u. Verkauf - Räderwechsel 10,- € ☎ BS 9665825 Ibo's Reifen Büchnerstr. 11

B.I.G Batterie Center Auto-Motorrad-LKW Batterien, AGM-Gel-Verbraucherbatterien, Werkzeugakkus-Kleinbatterien. Kostenloser Sofort-Einbau. Hansenstr.88, ☎0531/35405650, www.batterie-center-braunschweig.de

Autoschilder neu! Nur 6 €/Stk. Wo?? Schmalbachstr. 9, BS, ☎ 0176/32343300 od. 0172/4174373

Motorräder Verkauf Heinze - Motorradservice alle Marken- kostenloser Hol- und Bringdienst - Motorradankauf 0531/312003

Motorräder Ankauf Kaufe Motorräder ☎05121/514583

Reparaturen/Tankstellen Der Schadenladen Von Smartrepair bis Unfallinstandsetzung, alles aus einer Hand. "SMARTREPAIR FRANK THIELE", www.smartrepair-bs.de 0531/ 4803333

www.cardoctors.de Klimaservice 59,- €, Inspektion, Auspuff, Bremsen, Reifen-service, Achsvermessung, Autoglas-service, Lackierungen u. Unfallinstandsetzung ☎ BS/6174538

Wassersport & Camping Suche dringend Wohnwagen oder Wohnmobil, auch reparaturbedürftig. Dirk Schmidt ☎ 0171/3743474

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36160, www.wm-aw.de, Fa. Schaumstoffe und Polsterbezüge Maßanfertigung. ☎ 0531/311497

Immobilien / Verkauf Häuser

FORUM Massivhaus Berlin 132 ca. 132,03 m² Wfl./Nfl. Stein auf Stein, Top-Ausstattung inkl. Solaranlage etc, ab 145.900,- € 0531/889360 · forumhaus.de

Kaufpreisermittlung & Energieausweis, uvm. für Ihre Immobilie + unverbindlich und kostenfrei einen Termin vereinbaren + Info unter www.bu-schmidt.de oder ☎ 0531/6149654

6 Zi | 149 m² | 129.900,- €

Aktionshaus Esprit 149-EnEV 2016. Sicherheitsfenster 3-fach-verglasst, Solaranlage, Rollläden, Drempel 1,125 m, inkl. Ausbaureserve im Spitzboden. 05 31/87 70 40 www.westermann-massivhaus.de · Der Familienbetrieb seit 1975

FORUM Massivhaus

Bornholm 120 ca. 119,51 m² Wfl./Nfl. Stein auf Stein, Top-Ausstattung inkl. Solaranlage etc, ab 139.900,- € 0531/889360 · forumhaus.de

Freist. 1- u. 2-Fam.-Häuser Baufinanzierung und Forward-Darlehen von über 300 Anbietern. Marc Mürbe. www.bs-baufi.de ☎ 0531/2149860

Barz. Kaufe/Verkaufe ☎0531/40201101

Wohnungen Baubesichtigung möglich + ETW Vechelde + Exklusive Neubau KfW55 - Wohnungen (KfW-Förderung möglich), ab 115m² Wfl., ab 3 Zi., Bj. 2017, Balkon (OG) oder Terrasse (EG mit Gartenanteil), Außenanlagen, Fahrradabstellraum, Fußbodenheizung, elektr. Rollläden, Gas-Hzg. mit Solaranlage, uvm. Energiebedarfsausweis 25 kWh/(m²\*a) Klasse A. Ab € 256.930,-. Info unter www.bu-schmidt.de oder BU-Schmidt ☎ 0531/6149654

Baubesichtigung ++ Vechelde-Baugebiet: Am Windmühlenberg ++ + Mittwoh, den 17.05.2017 von 15-19 Uhr. Hiermit laden wir Sie zur öffentlichen Baubesichtigung für unsere Neubaugebäude ein. Besichtigt werden können KfW-55-Wohnungen, mit einer Wfl. von ca. 115-121m². Der Weg ist vor Ort ausgeschildert. Info-Tel. für die Besichtigung: ☎ 0 179 - 48 41 037, weitere Info und Exposé über www.bu-schmidt.de

Vechelde - Neubau - Exklusive KfW55-Eigentumswohnungen (KfW-Förderung bis 100.000,-€ möglich), ca. 115-121 m² Wfl., 3-4 Zi., Bj. 2016, Balkon oder Terrasse (mit Gartenanteil), Außenanlagen, Fahrradabstellraum, Fußbodenheizung, elektr. Rollläden, Gas-Hzg. mit Solaranlage, uvm. ab € 263.250,-. Info unter www.bu-schmidt.de oder BU-Schmidt ☎ 0531/6149654

3-Zi.-Eigent.-Wohnungen Komm nach Hause! Helle 3-Zi. m. Südblk, 114 qm, gehobene Ausstattung, B45.1 kWh, BHKW, Neubau Bezug 5/18, Manthey Immo. ☎ 0531/224343-0

Gärten Kleingarten ca.450m² kostenlos abzugeben ☎ 0531/61998344

Gewerbliche Objekte Lagerraum z. verm. ☎ 0171/9069662

Immobilien / Ankauf Häuser Nette Familie su. EFH/DHH od. RH in BS u. Umgeb. bis ca. 350.000,-€. Provisionsfrei f. Verkäufer - inkl. rundum Sorglospaket. ☎ 0531/2850708 Bauer Immob.

Haus in Bienrode gesu. Provisionsfrei für Verkäufer. ☎ 0531/20900666, von-wuelfing-immobilien.de

Wir kaufen Ihre Immobilie auf - baufällig, mit Renovierungsstau, großer Garten... usw. Bauunternehmen Schmidt www.bu-schmidt.de oder ☎0531/6149654

Mehrfamilienhaus ges. Konzern-Manager sucht MFH o. Wohn-/Geschäftshaus bis € 2 Mio. in BS und Umgebung. Für Anbieter kostenfrei - seit 1996. G+S Immobilien GmbH & Co. KG. GuS-Immobilien.de ☎ 0531/13000 E-Mail: info@GuS-Immobilien.de

Bis 2 Mio. gesucht. Hamburger Unternehmerfamilie sucht Mehrfamilienhaus oder Wohn-/Geschäftshaus in gut vermietbarer Lage. Provisionsfrei für Verkäufer. ☎ 0531/20900666, von-wuelfing-immobilien.de

Akademiker-Fam. sucht 1-2-Fam.-Haus max. 20 km um BS. Für Anbieter kostenfrei - GuS-Immobilien.de 0531/13000 info@GuS-Immobilien.de

Haus in Volkmarede ges. Provisionsfrei für Verkäufer. ☎ 0531/20900666, von-wuelfing-immobilien.de

Exklusives Haus ges. Sylter Ehepaar sucht repräsentativen Zweitwohnsitz in BS, mit sehr hochwertiger Ausstattung u. gern Parkgrdst. oder ggf. mit Okerblick. Provisionsfrei für Verkäufer. ☎ 0531/20900666, von-wuelfing-immobilien.de

Querum/Gliesmarode ges. Chirurg sucht großzügiges Haus auf schönem Grundstück, mit mind. 5 Zim.. Provisionsfrei für Verkäufer. ☎ 0531/20900666, von-wuelfing-immobilien.de

Bis ca. 450.000,- gesu. Familie aus Dänemark sucht gepfl. EFH, DHH od. Stadthaus, gern mit Garage. Zu sofort oder später. Provisionsfrei für Verkäufer. ☎ 0531/20900666, von-wuelfing-immobilien.de

Ehepaar (Zahnarzt/Biologin) su. repräs. EFH in 1a Lage bis ca. 800.000,-€. Provisionsfrei f. Verkäufer-inkl. rundum Sorglospaket. ☎ BS/2850708 Bauer Immob.

Schöner Garten gesucht. Landschaftsarchitekt sucht gepfl. EFH, DHH od. Stadthaus im Raum BS, auf idyll. Grdst. gelegen. Provisionsfrei für Verkäufer. ☎ 0531/20900666, von-wuelfing-immobilien.de

BS-Stöckheim/Melverode + wir suchen Immobilien zum Kauf in jeglicher Art und Zustand (auch gewerbliche) Bauunternehmen Schmidt GmbH & Co. KG. ☎ 0531/6149654 oder info-bs@bu-schmidt.de

Kleines MFH gesucht. Gynäkologin su. gepflegtes Mehrfam.haus mit 4-8 Wohnungen. Provisionsfrei für Verkäufer. ☎ 0531/20900666, von-wuelfing-immobilien.de

Junges Paar sucht... EFH, DHH od. RH in BS in familienfrdl. Lage. Bis ca. 350.000,- oder günstiger, wenn Renovierungsbedarf. Provisionsfrei für Verkäufer. ☎ 0531/20900666, von-wuelfing-immobilien.de

Freist. 1- u. 2-Fam.-Häuser G+S Immobilien GmbH & Co. KG. Unsere solventen u. vorgemerkten Kunden suchen Wohnungen, Häuser u. MFH in Braunschweig und Umgebung. Für Anbieter kostenfrei. ☎ 0531/13000 GuS-Immobilien.de - seit 1996.

Mehrfamilienhäuser Für Kapitalanleger (bonitätsgeprüft) dringend Mehrfamilienhaus gesucht, schnelle u. diskrete Abwicklung garantiert. Für Anbieter kostenfrei. G+S Immobilien GmbH & Co. KG ☎ 0531/13000 GuS-Immobilien.de - seit 1996-

Industriefachwirt s. s. 3-4 Zi. ab 100m² Wfl. bis € 320.000. Für Anbieter kostenfrei, GuS-Immobilien.de ☎ 0531/13000

2-Zi.-Eigent.-Wohnungen Solvente, ältere Dame su. gemütliche, helle 2-Zimmer-Wohnung zum kauf, mit Balkon/Terrasse, in BS oder Randlage. Provisionsfrei für Verkäufer. ☎ 0531/20900666, von-wuelfing-immobilien.de

3-Zi.-Eigent.-Wohnungen Nahe Uni gesucht. Arzt aus Wiesbaden su. für seine Tochter gepfl. 2- oder 3-Zim-ETW in citynaher Lage. Zu sofort bzw. spät. Herbst. Provisionsfrei für Verkäufer. ☎ 0531/20900666, von-wuelfing-immobilien.de

Grafiker (VW) su. 3-4 Zi.-ETW in BS und Umgeb. bis ca. 300.000,-€. Provisionsfrei f. Verkäufer - inkl. rundum Sorglospaket. ☎ 0531/2850708 Bauer Immob.

Apothekerin sucht... 3- oder 4-Zimmer-ETW im Östl.Ringgeb., Malerviertel od. ähnl. citynahe Lage, mit Balkon, bis 350.000,-€ je nach Zust..Provisionsfrei für Verkäufer. ☎ 0531/20900666, von-wuelfing-immobilien.de

Anleger sucht 2-3 Zi. m. BLK auch Sanierungsobj. Für Anbieter kostenfrei - seit 1996. G+S Immobilien GmbH & Co. KG. GuS-Immobilien.de ☎ 0531/13000

4-Zi.-Eigent.-Wohnungen Abteilungs! (Siemens) su. ETW ab 4 Zi. in BS-Stadt bis ca. 350.000,-€. Provisionsfrei f. Verkäufer- inkl. rundum Sorglospaket. ☎ 0531/2850708 Bauer Immob.

Penthouse gesucht... Stilvolle, großzügige u. helle 3- oder 4-Zimmer-Dachgeschoss-ETW in BS von Geschäftsführer u. seiner Frau gesucht. Mit gr. Balkon od. Dachterrasse. Provisionsfrei für Verkäufer. ☎ 0531/20900666, von-wuelfing-immobilien.de

BEILAGENÜBERSICHT

Bitte beachten Sie heute folgende Beilagen in Ihrer nB: Aldi, Hensel Immobilien, Der Küchenmacher, Mäc-Geiz, Netto, E-Center BraWoPark, E-Center Königslutter, Roller, E-Center Meine, Toom Baumarkt, Globus-Baumarkt BS + PE, Wir beantworten gern Ihre Fragen zur Beilagenverteilung: ☎ BS 39 00-7 60 Fax BS 39 00-7 53 E-Mail: nb-beilagen@nb-online.de Hintern Brüdern 23 38100 Braunschweig

Kaufgesuche

Münzen, Gold, Silber vers.

Ankauf Heinrich, BS-Gördelinger 4-5 Mo-Fr
Suche Waschbetonplatten, 75 x 50 cm
☎ 0531/513066

flohmarkt38.de

2 D.Jacken 44/46, 6,-, 2 D.Hosen 44/46,
4,-, 2 D.Westen 44, 5,- ☎ 0531/16662

Walk Maxx Sandalen, neu, schwarz 20,-€
☎ 0157/52347053

Camp David Hemd, weiß, Langarm, Gr.
XXL, 25,-€ ☎ 0531/3102265

GTH D.Daunenjacke, 46 8,-€, D.Garode-
robe 9 Teile, 44/46 10,-€, 2 D.Westen,
44, 5,-€ ☎ 0531/16662

Damen Übergröße, schicke Da.-Jeans-
Jacke, Gr. 54, fast neu, 25,-€
☎ 01577/7024915

Europäische Erzählungen, leichte u.
schwere Literatur, Lederrücken, 3 Stck.
6,-€ ☎ 0531/74517

Große Torteplatte neu, Porzellan von
Villeroy & Boch, Dekor Wildrose 30,-€
☎ 0531/511254

Speiseeisautomat, orig. verpackt Philips
AP2295 nur 25,-€ ☎ 05302/2282

Bleikristall Vase, neu, 15 cm, Diamant
geschliffen von Nachtmann 10,-€
☎ 0531/511254

Römertopf/Brottopf, rund, 29 x 11 cm,
blau/Teracotta, neu 20,-€
☎ 0531/51997

Pokerkoffer Alu, abschließbar, neuwertig
25,-€ ☎ 0171/7171607

Trampolin/Planschbecken, aufblasbar,
Durchm. ca. 180 cm, 8,-, Schreibtisch-
stuhl 5,-, ☎ 0531/316814

Trampolin/Planschbecken, aufblasbar,
Durchm. ca. 180 cm, 8,-, Schreibtisch-
stuhl 5,-, ☎ 0531/316814

Digitale SAT-Receiver 15,-€, DVBT-Anten-
ne 5,-€, 10 Glasiereseidel 5,-€
☎ 0171/9332594

DVD Player mit DVD Batman bgins 25,-€
☎ 0152/24861169

Badewannen - Duschsitz, neuw. vom
Sanitätshaus 20,-€ ☎ 0531/2141718

Motorad-Jacke, Fa. Louis, schwarz, Gr.
XS, sehr gut erhalten, mit Protektoren
25,-€ BS 316814

Tafeltuch neu, weiß 1,40 x 2,00 m, Irisette
Damastfleckversiegelt ☎ 0531/511254

Schul Aktentasche Vollrindsleder mit
Schulterriemen, Gebrauchsspuren 25,-€
☎ 01520/1303307

Bettumrandung 3-tlg., 1 Läufer + 2 kl.
Brücken von LANO rot gemustert, 25,-€
☎ 0151/1119383

Dig.-Sat.-Receiver 15,-€, Vorwerk Tep-
pichbodenauffrischer 10,-€
☎ 0171/9332594

Handtaschen Promod, neu, je 20,-€
☎ 0531/2879116

Kühlboxen mit Kühlelement blau und
gelb je 8,-€ ☎ 0531/74969

Bayern München Trikot neu, mit Name +
Rückennummer + Etikett 25,-€
☎ 0531/3102265

Bekanntschaffen allgemein

Brandneu jetzt für Dich !

Dunja, Sophia und Anna verwöhnen
Dich mit erotischen Massagen!
☎ 0531/28791789 & 0157/56684383
www.wellnesslounge-bs.de

Ich (w), 60J., su. Freundin für Schwim-
men, Wandern, Radfahren, Städte-
u. Länderreisen, Rommé und Romy Cup ☒
Zuschr. u. NB VER 573352 Z

Kochgruppe (3 w, 1 m) suchen männliche
Mitsreiter (45 - 60 Jahre).
Leben-jetzt61@web.de

Witwe, Ende 70 sucht nette Freundin
zwecks Freizeitgestaltung, möglichst BS-
Nord. ☒ Zuschr. u. NB VER 573353

Bekanntschaffen für Sie

Tanzen Theater o. Reisen?

Heinz, Wtw, Ende 70 vital, attraktiv m.
Pkw sucht SIE für aktive Freizeit.
Für einander da sein, wenn man sich
braucht, gemeinsam genießen, getrennt
wohnen. Ich freue mich auf Ihren Anruf.
Partnerglück ☎ 05172/4122561

Sie 60+ su. nette Sie ab 60+ aus BS-
Westst. für Aktivitäten im Alltag z.B. spa-
zieren gehen, reden, Rad fahren etc. ☒
Zuschr. u. NB VER 573322 Z

Leichtbehinderter Herr su. nette Dame,
Altenpf. o. Krankenschwester bevor-
zugt. ☒ Zuschr. u. NB VER 573327 Z

Bekanntschaffen für Ihn

Suche symp. Herrn zwecks Freizeit und
Urlaubsreisen bis 75 J., ab 1,78 m ☒
Zuschr. u. NB VER 573320 Z

Fesche Stationsschwester

61 J. i.Ruhestand, hübsche, schlanke
Witwe a.d. Gegend. Ich bin sehr vielsei-
tig, warmherzig, häuslich, gepflegt,
hilfsbereit u. suche eine ehrl. Partner-
schaft. (Alter unwichtig) Wenn Sie mich
treffen möchten, melden Sie sich gleich
ü Partnerglück ☎ 05172/4122561

Gemeinsam statt einsam?? Sie, 52 J.,
1,72 m, mit Handikap, sucht lieben,
treuen Ihn bis 55 J. ☒ Zuschr. u. NB
VER 573323 Z

Sie, Mitte 70, gutaussehend, su. Herrn für
gemeinsame Unternehmungen und evtl.
mehr. ☒ Zuschr. u. NB VER 573319 Z

Telefonkontakte

Niveaivolles Massagestudio Vision2k bie-
tet erotisch-sinnliche Massagen, auch
für Senioren. BS-City 0531/48283870

Neu in SZ: Blonder Traum Sandra in Straps
+ heißen Dessous erfüllt Dir fast all
deine Wünsche 24H ☎ 0151-71805349
seite6.com

Sinnliche Massage für den Genießer
0162/8869491 www.lauras-massage.de

NEU IN SZ - Thiede ganz Privat: "Ivette
26J. XXXL Naturbusen" Spitzenservice
☎ 0151-45392520 seite6.com

Reife Polin Sabine
☎ 0163/3305497

Ganz neu in Braunschweig! Jasmin
☎ 0174/2959198

Traudl (67) Tel.sex 030-21782146

PUR Bl. Sofi Mega Angeb.
Hasenwinkel 13, BS ☎ 0152-05937330

Neu! TRANS Tyra in BS
☎ 0151/43505582 Tyralux.com

SEX 1,49 > Bin 18 > 30 Intim Fotos >
Sende Kora an 83213

Ganz NEU Tadjia 75D Natur OW ☎ 0179/
1594832 Hildesheim ero. Massage uvm.

Süsse Russin bietet unvergesslichen Sex
☎ 0152-28547215 Mo.-Fr. nur n. Termin

Modells-Helmstedt.de ☎ 05351/3991482
TIPPIII! Viktoria & Veronika

Hemmungslose Sie-priv. 069/94189081

Sanft, sexy besucht dich. 0162-8863201

Heiße Massagen & uvm.!
auch Haus & Hotel 0152/59366604

Tiere

Junge Wellensittiche + Zwergkaninchen
Zoogeschäft Bindestr. 1 ☎ BS/332834

Kastrierte Katzen und Kater, 10 Monate
bis 12 Jahre alt, suchen ein dauerhaftes
Zuhause ☎ 0157/88292890

Weideplatz frei
in Sonnenberg/Vechelde, 0531/848396

Meerschweinchen
im Glashaus, 14.5.17 11-17 Uhr Glashaus
Mittelweg 67, BS. www.mfd-lv-02.de

Unterricht / Fortbildung

Kosmetik? Fußpflege?
Nagelmodellage? Jetzt anmelden! Wieder
neue Kurse! Kosmetikschule V. Bodt-
ke ☎ 05331/969166

Einzelnachhilfe
-zu Hause -

qualifizierte Nachhilfelehrer
für alle Klassen und Fächer
91,4% Erfolg
ABACUS (0531) 8 78 91 99
abacus-nachhilfe.de

Wir kommen zu Ihnen in BS, WF, SZ und PE

Freie Akademie BS, prof. Nachhilfe 1.-13.
Kl., alle Fächer; Sprachkurse in Deut.,
Engl., Franz., Span., Türk., Arab., Rus.,
Japan, Ital., u.a. ☎ 0531/6150330

Biete Klavierunterricht Klassik bis Pop,
modern und locker. Nähe Bahnhof Gles-
marode. ☎ 0170/6545126

Erteile Nachhilfe bis Abitur in Mathe,
Physik, Bio, Chemie ☎ 0531/25746294

Verschiedenes

Der Schadenladen
Von Smartrepair bis Unfallinstandset-
zung, alles aus einer Hand. "SMARTRE-
PAIR FRANK THIELE",
www.smartrepair-bs.de 0531/ 4803333

Malerarbeiten
Wir bringen Farbe in Ihre Wohnung.
Kostenl. Angebote. Malereibetrieb
Schröder, ☎ BS 7014879

Umzugskartons nur 0,99€
neu+stabil, Autoverm. Harms ☎ 333333

Treppen-Balkone-Terrassenfliesen, Plat-
tenarbeiten ☎ 05371/9376832

Busch- und Baumschnitt
Rollrasen, Vertikutieren, Baumfällung,
Gartpflege + Zaunbau, Pfisterarbeiten,
alles mit Abfuhr. ☎ 0531/508899
o. 0160/1849298

Gartengestaltung-Pflege
Vertikutieren, Grundstückspflege-
Baumfällung mit Entsorgung. Fa. K.
Klenner, ☎ 0531/301285

Toll auffällig...
mit einer Schlagzeile wirkt Ihre Anzeige
besser und fällt ins Auge. Fragen Sie, wir
beraten Sie gern. Die Kleinanzeigen-
nahme erreichen Sie montags bis don-
nerstags von 9.00 bis 17.00 Uhr und frei-
tags von 9.00 bis 15.00 Uhr.
☎ 0800/3900-777 (kostenfrei)

Fliesenleger ☎ 0531/1228821

Nachlassräumungen etc. 0531-26309228

Maler-, Tapezier-, Fliesenarbeiten, und
Bodenverlegung ☎ 0531/8019679

Ostsee FE-Wo.
Lübecker Bucht: 1 1/2 Zimmer, 4 Pers.,
Balkon-Meerblick, Schimmbad, Sauna,
kleineauszeit.kellenhusen@gmail.com
ab 44 €.

Sport & Fitness

Laufkurs f. Einsteiger
in 6 Wochen 5 km durchlaufen. Beginn
31.05.17. Infos bei sportTREND
☎ 0531/6183637

Geschäftliche Empfehlungen

Partyservice38.de
Firmenfeiern.

Dienstleistungen

Entrümpelungen. ☎ 0531/2378724

Poln. Handwerkerdienst
erl. Fliesen, Maler, Putz, Maurer,
Trockenbau, Elektro, Sanitär u. Abriss.
☎ 0531/3105741

Entrümpelungen j. Art
Häuser bis 800,-, Whg. bis 500,-.
Keller/Dachboden bis 180,-. Anrechnun-
gen sind möglich. Kleinumzüge, Boden-
u. Tapetenentfernung zu Niedrigpreisen.
Fa. DS-Dienstleistungen, Kein Angebot
ohne uns! ☎ 0531/40206179 oder
☎ 0163/6741136

Heizungswartung
zum Festpreis Fa. HES, R. Stejskal
Meisterbetrieb ☎ 0531/2601781

Trockenbau, Fliesen-, Renovierungs- u.
Malereiarbeiten. 05371/7507509

Bagger mit Bediener
erl. Rückbau, Abriss, Entkernung, Keller-
aushub, Entsorgung. ☎ 0531/3105741

Bagger mit Bediener ☎ 0175/4378060

Fliesenleger erstellt Traumbäder, barriere-
frei u. behindertengerech. ☎ 0531/3105741

Ja zur Farbe! Jens Anhalt
Malerfachbetrieb ☎ 0531/38959608

UMZÜGE - TRANSPORTE
Internationale Möbelspedition, Containergestellung mit Entsorgung

Die Braunschweiger Eilboten
Porschestraße 4
38112 Braunschweig Tel. + Fax. 0531/18552

Schnell und sicher ans Ziel!

AGIRMAN Garten-u.Landschaftsbau, Erd-,
Pflaster-u.Gartenarbeiten, Gehölzschnitt
Baumfällung, Zaunbau, Terrassen- u.
Natursteinarbeit z. günst. Festpreis, kostenl.
Angebot vor Ort. ☎ 0170/8347011

Dachreparaturen Flach- u.
Steildach Fa. obenAuf ☎ 0170/8096250

Spüle Gartenbrunnen, gewerblich, auch
Reparatur. ☎ 05373/4626

Pflasterarbeiten aller Art
Firma ☎ 0531/508899 o. 0160/1849298

BBB Entrümpelungen
Telefon (0531) 2 50 89 00
Mobil 01 60 - 6 45 91 41

Künstliche Fingernägel u. Maniküre.
Komme ins Haus. ☎ 05332/3900

Steinsetzer für Gartenneuanlage und
Pflasterarbeiten ☎ 05306/5594037

J.W. Entrümpelungen
mit Anrechnung, zuverlässig und besen-
rein. Fa. Wermuth, ☎ 0171/5203895

Entrümpelung/ Besenrein
Anrechnung. M. Alpers, 05307/ 4809

Ihr Fotograf für jeden Anlass, auch mit
Luftaufnahmen! ☎ 05371/7507509

Malerfachbetrieb Pakca
Schimmelsanierung v. Profi ☎ 65500

Sanierung u. Modernisierung von Eigen-
heimen inkl. sämtl. Dachdeckerarbeiten
vom Fachmann. ☎ 05306/5594037

Gartpflege, Strauchheckenschnitt u.
Baumfällungen, preiswert und kompetent
vom Fachmann. ☎ 05306/5594037

Biete Gartenteichreinigung 05309/2673

PBK- Entrümpelungen
Die preiswerte Alternative!
• Räumungen jeglicher Art
Mo. - So. 8:00 - 22:00 Uhr
8770331 oder 0157-54111307

Reise und Erholung

Cuxhaven-Döse, FeWo 1 - 4 Pers. Top
Angebot ab 39,-€. Ruhige Lage, strand-
nah, 5 Gehminuten zum Strand. Freie
Termine ab sofort. Auf Ihren Anruf freut
sich Familie Trost. ☎ 04721/43190

Ostsee, Ferienbungalow, 2-4 Pers., Nähe
Dahme/Kellenhusen, ☎ 04502/5995

Scharbeutz, gemütl. 2 Zi.-FeWo., TG, viele
Extras, 50m Strand. ☎ 0172/8867028

Fehmann, Fewo b. 3 Pers. Haustiere will-
kommen. ☎ 04372/8065249

Ostfriesland Urlaub im Bauernhaus
behindertengerecht, Lagerfeuer, Reit-
ponys, Nähe Nordsee. FeWos von 3 - 15
Personen. ☎ 04946/1245

Bad Harzburg: gemütl. FeWo
für 2 Pers., 35,- € ☎ 05131/456333
www.ferienwohnungbadharzburg.com

Heiligenhafen, traumh. Ferienwhg., voller
Seeblick. Balkon, 2 Erw. + 2Kd. ☎ 0176/
81676176, www.fw-an-der-ostsee.de

Usedom/Heringsdorf, Fewo, 2 Zi., 45 m²,
(1.OG im 2-Fam.-Hs.) für 2 Pers., vom
20.05.-03.06. od. kürzer, krankheitsbed.
frei, 54,-€/Tag ☎ 0531/76489

Braunlage/Harz hübsches Ferienapp., für
2 Pers., 25,-/Tag ☎ 0160/99372066

Zingst FeWo, 100 m vom Strand, mit
Balkon, bis 4 Pers., Fahrräder, Stellplatz
☎ 05309/8069 o. 0175/3426009

Familienfreizeit Sylt 15.7.-29.7.2017,
Ferienfreizeitzentrale Möwenberg/List
460,-€ inkl. Vollpension, Grillabend,
Freizeitangebote, Kurtaxe. Wenige Rest-
plätze frei! Kontakt ☎ 0173/9455524

Veranstaltungen

Discofox.de Kurs 32,-
ab Fr., 12.5., ab So., 14.5. mit Walter
☎ 0531/333815

Lachyoga Works. ☎ 0162/7838347

Dorfflohmkt in Wierthe

Erster Dorf- und Garagenflohmkt in
38159 Vechelde-Wierthe am 20.05. ab 9
Uhr und am 21. Mai ab 10 Uhr

Partyservice38.de
für Veranstaltungen aller Art.

Flohmkt Schützenplatz BS! Je.
Mi./Fr./Sa. ab 6.00 Uhr ☎ BS/322444

LACHYOGA Termine BS/GF
20.05./14.06./23.06. ☎ 0162/7838347

Hochzeits-Tanzstündchen So., 14.5. für
alle! ☎ 0176/25133982

Gastronomie

Restaurant Locanta: Partyservice ab
9,90 € für Veranstaltungen aller Art.
☎ 0531/6180335

Großer Sonntags-Brunch
Nur € 17,90, Panoramic, Borsigstr.,
☎ 0531/695488, www.panoraminc-bs.de

Partyservice38.de
für Veranstaltungen aller Art.

Live Musik

Akkordeon-Musik, ☎ 05331/31735

Tanzmusik 2-4 Musiker ☎ 05362/4632

Diskjockey

Diskjockey ☎ 05331/31735

Mobile Discothek ☎ 0531/55960

Gesundheitsdienst

Hausnotruf
Sicherheit für Sie u. Ihre Angehörigen,
sowie in der Urlaubszeit. Rund um die
Uhr. Ambet e.V. ☎ BS/25657-314
Parität ☎ BS/4807910

Ab 03.06.17 samstags ab 10:00 Uhr
REHA-Sport. Praxis Annika Witt,
☎ 05307/495703

Wellness

Tag der offenen Tür
Wellness Point in Waggum, In den
Grashöfen 52a, 38110 BS, 11-15 Uhr.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Familienanzeigen

Melanie & Lutz
25
15.05.2017
Dem Silberpaar
gratulieren von Herzen:
Kerstin & Bernd
Moni & Michael
Suse & Karsten
Anja & Karsten
Janine & Thomas
Britta & Tobias
Ilona & Tobias

Wir helfen
Ihnen
im Trauerfall
Zur Ruhe
BESTATTUNGEN
Donnerburgweg 39/40 • 38106 BS
☎ 05 31 - 32 31 76

Wir helfen
Ihnen
im Trauerfall
Zur Ruhe
BESTATTUNGEN
Donnerburgweg 39/40 • 38106 BS
☎ 05 31 - 32 31 76

Sein Lachen und
seine Fröhlichkeit
werden uns fehlen ...
Warum?
Es zerreißt uns das Herz ...
Raphael Kever
\* 10.10.1989 † 19.4.2017
In unendlicher Liebe
Regina und Willi
David und Anna
Kim
und alle Anverwandten
Kondolenzschrift: Regina und Willi Kever c/o
Bestattungen Schallenberg, Oberstr. 16, 53859 Niederkassel
Wir verabschieden Raphael in einem Trauergottesdienst am 24. Mai 2017 um
14.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Laurentius zu Mondorf.
Anschließend ist die Urnenbeisetzung auf dem Südfriedhof in Niederkassel-
Mondorf, Robert-Bosch-Straße.
Statt Blumen bitten wir im Sinne von Raphael um eine Spende an die
Unitas-Salia Bonn, IBAN: DE79 3706 0193 0024 9010 25, BIC: GENODE33PAX,
Kennwort: Raphael Kever.

Konfirmation am Sonntag, 21. Mai



Wendhausen
Anton + Joana Reinsch, Nico + Ben Skropljak, Leon Seier,
Julian Stücker, Mats Sidam, Kevin Kulkke, Amelie Reibe,
Emily Beutnagel, Antonio Fuhr, Pastor Capelle.

Gedanken – Augenblicke
sie werden uns immer an dich erinnern
und uns glücklich und traurig machen.
Anita Lindemann
geb. Martin
\* 3.6.1926 † 24.4.2017
In unseren Herzen
lebst du weiter
Hans-Joachim Lindemann
Hartmut und Martina Lindemann
im Namen aller Angehörigen
Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Mittwoch, dem 17. Mai 2017 um 13.30 Uhr
in der Geitelder Kirche statt.
Beerdigungsinstitut Carl Cissée, Illerstraße 60

AMORIS® Bestattungen
Ihr zuverlässiger Begleiter im Trauerfall
- ab 650 € Feuerbestattung ohne Trauerfeier\*
oder
- individuelle Erd-/ Feuerbestattung\*
\*zzgl. öffentlicher Gebühren und Fremdleistungen
- hauseigener Abschiedsraum
Tag & Nacht 0531/61 83 888
Fallersleber Str. 44, 38100 Braunschweig
www.amoris-bestattungen.de

Letzte Seefahrt – eine Reise ohne Wiederkehr ...
Irmtraut Stöltzing
\* 9.3.1936 † 29.3.2017
Wir vermissen Dich sehr.
Ariane Polzin, Carina-Meggie Dieske und Familie
Ariane Polzin – Schulstr. II – 38315 Gielde

# It' time to say goodbye: Fast alle Alben durchgespielt

Ein letztes Konzert, diesmal mit den Songs der Alben „Magical Mystery Tour“ & „Let It Be“

**Braunschweig (m).** Die Beatles-Fans und Braunschweiger Musiker Tom Hinze, René Tuschinski, Jule Frenk, Matthias Trunk, Jürgen Neubert, Ducki Duckstein, Britta Breuckmann und Arvid Kraft lassen es noch einmal krachen: am heutigen Samstag

(13. Mai) ab 20 Uhr in der Bruns- viga. Was mit einer einmaligen Aufführung des Albums „Revol- ver“ begann, wird nun mit einem furiosen Doppelpack zum Ab- schluss gebracht. Fast das gesam- te Studio Oeuvre der Beatles ha- ben sie in eigener Version nach-

gespielt, so ungefähr für jedes Al- bum ein Konzert. Mit den Songs von „Magical Mystery Tour“ & „Let It Be“ verabschieden sich die Acht jetzt. Karten kosten 18 Euro an der Abendkasse.

„Roll up for the Magical Myster- y Tour!“ Das wird das Motto der

ersten Hälfte der Show sein. Der Soundtrack zum skurrilen Fern- sehfilm der Fab Four hat es in sich. Unter anderem findet sich darauf das einzige Instrumental- stück, dass die Beatles je veröf- fentlichten. Und zum Abschied heißt es: „Let it be!“



Eine Liebe teilen diese Braunschweiger Musiker: Die Beatles. oh

SIMPLY CLEVER

ŠKODA



## MAI-SPEZIAL

Profitieren Sie von unseren attraktiven Angeboten.



Modell	Ausstattung alle mit Klima	Farbe	EZ	KM	UPE	Spezial-Preis	Preisvorteil
Citigo Cool Edition 5-tür.	ZV/Fern, Radio, Fahrersitz höhenverstellbar, elektr. FH vorn	Candy-Weiß	Apr 17	1.500	12.805,00 €	<b>9.490,00 €</b>	3.115,00 €
Citigo Cool Edition 5-tür.	ZV/Fern, Radio, Fahrersitz höhenverstellbar, elektr. FH vorn	Sunflower-Gelb	Apr 17	1.500	12.805,00 €	<b>9.690,00 €</b>	3.115,00 €
Citigo Cool Edition 5-tür.	ZV/Fern, Radio, Fahrersitz höhenverstellbar, elektr. FH vorn	Tornado-Rot	Apr 17	1.500	12.805,00 €	<b>9.690,00 €</b>	3.115,00 €
Fabia Cool Edition 1.0 MPI	Alu, PKS hinten, ZV/Fern, elektr. FH vorn, Freisprecheinrichtung	Laser-Weiß	Apr 17	1.500	14.935,00 €	<b>11.790,00 €</b>	3.145,00 €
Fabia Cool Edition 1.0 MPI	Alu, PKS hinten, ZV/Fern, elektr. FH vorn, Freisprecheinrichtung	Topaz-Braun	Apr 17	1.500	15.405,00 €	<b>12.290,00 €</b>	3.115,00 €
Fabia Cool Edition 1.0 MPI	Alu, PKS hinten, ZV/Fern, elektr. FH vorn, Freisprecheinrichtung	Black Magic	Apr 17	1.500	15.505,00 €	<b>12.390,00 €</b>	3.115,00 €
Fabia Combi Cool Edition TSI	Alu, PKS hinten, ZV/Fern, elektr. FH vorn, Dachreling	Laser-Weiß	Jan 17	1.500	18.850,00 €	<b>13.985,00 €</b>	4.865,00 €
Fabia Combi Joy TDI	Navi, Tempomat, Alu, PKS v+h, Nebelscheinwerfer, Sitzheizung	Quarz-Grau	Jan 17	1.500	25.970,00 €	<b>19.990,00 €</b>	5.980,00 €
Rapid Spaceback Cool Edition TSI	Alu, PKS hinten, Nebelscheinwerfer, ZV/Fern, elektr. FH vorn	Black Magic	Mrz 17	1.500	17.430,00 €	<b>13.790,00 €</b>	3.640,00 €
Rapid Spaceback Cool Edition TSI	Alu, PKS hinten, Nebelscheinwerfer, ZV/Fern, elektr. FH vorn	Race-Blau	Mrz 17	1.500	17.410,00 €	<b>13.790,00 €</b>	3.620,00 €
Rapid Spaceback Cool Edition TSI	Alu, PKS hinten, Nebelscheinwerfer, ZV/Fern, elektr. FH vorn	Rio-Rot	Mrz 17	1.500	17.410,00 €	<b>13.790,00 €</b>	3.620,00 €
Rapid Spaceback Cool Edition TSI	Alu, PKS hinten, Nebelscheinwerfer, ZV/Fern, elektr. FH vorn	Brillant-Silber	Mrz 17	1.500	17.410,00 €	<b>13.790,00 €</b>	3.620,00 €
Rapid Spaceback Drive TSI	Xenon, Navi, Tempomat, elektr. FH, Alu, Freisprecheinrichtung	Corrida-Rot	Mrz 17	1.500	23.930,00 €	<b>16.790,00 €</b>	7.140,00 €
Rapid Spaceback Drive TSI	Tempomat, elektr. FH, Alu, Freisprecheinrichtung	Quarz-Grau	Apr 17	1.500	24.270,00 €	<b>16.990,00 €</b>	7.280,00 €
Rapid Spaceback Drive TSI	Xenon, SmartLink, Tempomat, elektr. FH, Alu, Freisprecheinrichtung	Race-Blau	Apr 17	1.500	23.220,00 €	<b>16.990,00 €</b>	6.230,00 €
Rapid Spaceback Drive TSI	Xenon, Navi, Tempomat, elektr. FH, Alu, Freisprecheinrichtung	Black Magic	Apr 17	1.500	24.290,00 €	<b>16.990,00 €</b>	7.300,00 €

Verbrauchswerte für alle oben genannten Motoren: in l /100 km, innerorts: 13,0-3,6, außerorts: 7,0-2,5, kombiniert: 9,3-2,9, CO<sub>2</sub>-Emission, kombiniert: 217,0-79,0 g / km (gemäß VO (EG) Nr. 715 /2007). Effizienzklasse D-A

Angebote gelten bis zum 31. Mai 2017. Zwischenverkauf vorbehalten.

**Fahrzeughaus Beyerlein GmbH**  
 Varrentrappstraße 1, 38114 Braunschweig  
 Tel 0531 58 101 20, info@skoda-bs.de, www.skoda-bs.de



## „Hier spielt die Musik“

**Braunschweig (a).** Zu einem Vortrag von Prof. Dr. Eszter Fontana über das Leben und die Arbeit von Musikinstrumentenbauern im 18. Jahrhundert lädt das Städtische Museum Braunschweig, Haus am Löwenwall, Steintorwall 14, am Mittwoch (17. Mai) um 19 Uhr ein.

Der Vortrag beleuchtet die besondere soziale Dynamik des Handwerksstands. Er findet im Rahmen des Programms des Städtischen Museums „Hier spielt die Musik“ statt.

## Mit dem Taxi durch Delhi

**Braunschweig (a).** In der Reihe „DOKfilm im Roten Saal“ zeigt das städtische Kulturinstitut am Donnerstag (18. Mai) um 19.30 Uhr im Roten Saal im Schloss, Schlossplatz 1, den mehrfach ausgezeichneten Dokumentarfilm „Where to, Miss?“.

Der Film porträtiert eine junge Frau in der indischen Millionenmetropole Delhi, deren Traum es ist, Taxifahrerin zu werden.

Eine telefonische Kartenbestellung entweder im Kulturinstitut unter der Telefonnummer 470 48 48 oder online unter [www.braunschweig.de/dok](http://www.braunschweig.de/dok) wird empfohlen.

# 10 JAHRE JUBILÄUM

## 10% RABATT

auf das gesamte Sortiment!  
(außer Tabakwaren u. Kistenware)  
Solange der Vorrat reicht.

Das Angebot ist gültig vom  
**17.05. - 27.05.2017**

**GAZI HIRTENKÄSE**  
(45 %, 55 %, 60 % Fett i. Tr., 800 g)

**GAZI SAHNEJOGHURT & NATURJOGHURT**  
(10 %, 3,5 %, 1000 g)

**GAZI GRILL- & PFANNENKÄSE Natur u. Chili**  
(2 x 100 g)

**GAZI KASHKAVAL SCHNITTKÄSE**  
(45 % Fett i.Tr., 400 g)

**GAZI ALTIN KAYMAK RAHMERZEUGNIS**  
(23 % Fett i.Tr., 200 g)

**Türkische Spezialitäten (z. B. Knoblauchwurst • versch. Tee- & Olivensorten • Exportwaren • Tiefkühlfisch (z.B. Sardellen/Hamsi) • Immer frisches Obst & Gemüse • tägl. frisches Fleisch**

Bei uns finden Sie täglich **frisches Halal-Fleisch in Spitzenqualität!**  
Rind und Lamm aus dem Land

**Feier mit Grillen und Hüpfburg für Kinder**  
am 19.05 - 20.05.2017

**Celler Str. 103/104**

**ÖFFNUNGSZEITEN**  
Mo. - Fr. 07:30 - 20:00 Uhr  
Sa. 07:30 - 19:00 Uhr

**FREIE**  
Kostenlose  
Parkplätze

**www.saraymarket-bs.de**

Saray Market • Celler Str. 103/104 • 38114 Braunschweig • Telefon: 0531 - 250 44 68 • saraymarket-bs@hotmail.de

# L & W Reinigungsteam

**Die ersten 80 Anrufer erhalten 18% Rabatt!**  
Gültig vom 13.-17. Mai 2017

**3 Tage gültig. Kostenlose Beratung!**  
Der erste Besichtigungstermin und die Anfahrt sind im Umkreis von 150 km Kostenfrei !!!!!

Ihre Steine sind in die Jahre gekommen, eine Belastung die deutliche Spuren hinterlässt. Nach einigen Jahren kommen auch noch Verschmutzungen wie Moos, Pilze und Algenbewuchs dazu. Die Steine sind dann an einem Punkt angekommen, an dem es gar nicht mehr schön aussieht. Neue Steine sind aufwendig und kostenintensiv. Wir bieten Ihnen die perfekte Lösung. **Aus alt wird neu.** Das Schöne verbindet sich mit dem Nützlichen. Wir reinigen und Imprägnieren Ihre Steine, befreien sie von Moos, Pilzen, Algenbewuchs und Unkraut.

**MULTI-PROTECT**

sicherer Schutz für Fassaden, Mauerwerke, Bodenplatten etc

- Schützt alle Steinarten vor Feuchtigkeit und aggressivem Schmutz, auch die für farblose Protect-Oberflächen-Imprägnierung.
- Behandelte Oberflächen sind witterungsbeständig und vergilben nicht, da Multi-Protect einige Millimeter tief in die Oberfläche eindringt.
- Poren und Kapillare werden wasserabweisend, jedoch bleibt das Mauerwerk atmungsaktiv.

Spezial Kunstharz Verfugung  
Kein Unkraut mehr in den Fugen.  
Kein Auswaschen der Fugen durch Regen.  
Kein Abrutschen des Fahrradständers in die Fuge.  
Keine Unfallgefahr mit Stöckelschuhen.  
Keine Leerräume durch Fugenmaterial.  
Keine unschönen Zementschleier.  
Keine Frostschäden

**Hellerstraße 11 • 38304 Wolfenbüttel • Tel. 0 53 31/3 52 53 14**  
**Terminabsprache täglich bis 22 Uhr! Auch Sonntags**  
**Mo.-Fr. 9-18 Uhr • Sa. 10-18 Uhr**